Псалтирь приобретенная отъ Князя Павла Петровича Вяземскаго подарена Обществу Любителей Древней Письменности въ память посѣщенія Государемъ Наслѣдникомъ Цесаревичемъ и Государыней Цесаревной собранія древностей и рукописей Общества 21 февраля 1881 года.

Графъ Сергій Шереметевъ


ГАЄ.
КА:
ГАЄВИ:
І.АБ.
І.ОЗЄ.
П.
Б.
В
К.
Д.
Б.О.Г.



Сей раб бѣжий нареченный крестомъ
Ученикъ Іоаннъ апостолъ кроломъ



Недѣля прѣподобныхъ отецъ 1

Блаженъ мужъ иже не иде на совѣтъ нечестивыхъ :
и на путь грѣшныхъ не ста :
и на сѣдалищи губительстѣмъ не сѣде :
но въ законѣ господни воля его :
и въ законѣ его поучится





КА

Дѣи помощь ::

И боудетъ яко древо сажено
при нех одищих водъ ::
И мех плодъ свои дастъ во время
свое. и листъ его не ѿпадетъ ::
И вся елика аще творитъ поуспѣетъ ::
Не тако нечестивіи не тако ::
Но яко прахъ егоже вѣетъ тр
тьвѣтръ ѿ лица земли ::
Сего ради не возскрѣпнутъ нечестіи
ви на судъ ::
И грѣшники въ совѣтѣ правед
ныхъ. и собранїи ихъ въ церкви ::
И не уведетъ господь путь праведныхъ
И путь нечестивыхъ погибнетъ ::



Ѥфѳїкїи. посхарїйскїи вѣкогѡ
кнзь. сткалїтобѣскогѡ гдмкорола

Б.

ПЛЪЬ. ДВДЬ НЕОПИСАНЪѠЕВРЕН

ЪСКОЦЮШАТАШАСМЯСЫ Б2

ЦЇ. НЛЮЕПООЦУНШАТЩЕТЫ:

ПРЕСТАШАЦАМЕСЕЦЬСТІИ:

И КПАСНООБЛАШАВКІПЪ:

НАГЛАПАХНЕТАЕГѠ:

РАСТЕРЬГНЪШЬОЦСЫНХЪ:

И ѠВЕСЪЕШЬѠПАСЪНГОНХЪ:

ЖИВЫИПАНБХЪПОСЕЛЪЕТЕСЯИ

ШЬ, НГЬПОРОЦГАЕТЕСЯНЦЪ:

ТОГДАВЪСЪГАТЬКНИШЬГНЪВО

ШЬСВОИЛЪ:

И ЯРОСТЬЮСВОЕПОСЯМЯТЕТЬІИ:

А СТЕПОСТАВЛЕНЪЕСШЬЦЬѠПЪ:





К



Ѧсїѡ пользовѣ стомоегѡ :
Въсвѣщаѧповелѣнїегѡне :
Гѣреѵекоѵнѣ, сѫъдонесѣнты :
Ѧсъдѣньродихта • просѣшѣе
нѣдашти • ѧсыкъдостоѧ
ньѣтвое • ноцдерманїѣтвоѣ
докоѡцаѧсѣшѧн • оцпасѣши
ѧпалнцеѭмелѣѧсѣною :
Ѧкоссоцдыскоцделнѵаскрѣшї
шѧа • ѧныпѣцрїеразоцшѣѧ
те • ѧкамнтесѧвсѣсоцдѧше
ѧсѣшѧн • рѧботаѧтегосподе
внестрахошь • ѧрадоцѧтесѧѣ
ноцстрепетошь • прїѧѧтѣтена

Ѣтомѧти жикгилдонтѧкаѯїмироки
ча. Сїюкнигоѵ, глемоѵюѵѧлѧты

ЗАНІЄ, ДАНЕКОГДАПРОГНѢВЛЕ
ТЕМЪ • НЕПОГИБНЕТЕ ѠПОЧТИ
ПРАВЕДНАГО • ЕГДАВЪСКОРѢ
ТЕМЪВЪСКОРѢМЪРОСТЬЕГО ·
БЛЖНИВЕСЯПАДѢЮЩЕЕСЯМНА
НЬ · ПЛИЪ · ДВДВЪЕГДАОЦЬЄ
МАѠЇЦАЛАВЕСОЛОЩАСПАСВОЄ · Г 3

ГНУТОСЯОЦЬЛЮБОМНИШАСТѢ
МАЮЩИЛИШЮСЯНВЬСТА
НТЬНАЛЮ • ЦЮСЯНГЛАТЬ
ДШИЛЮЕН • НѢСПЇІМЄ
ЛЮЦѠБЗѢЕГО • ТЫМЕГИСЯ
СТОЦПНИКЪЦЮНЕСИ • СЛАВА
ЦЮМНВЬЗЮСЯГЛАВОЦЮЮ

Глаголющаго Господа въ
отслышахъ Господи страхъ твой
и разумѣхъ. Господи въ
страсѣ твоемъ постигохъ :
Не отвержися отъ человѣкъ
дающихъ намъ окрестъ :
Въскрыгнигиспиша бесѣдовахъ. яко
ты порази всѣ врагы моя
напрасно. зубы грѣшникомъ
сокрушилъ еси. Господне есть
спасеніе. и на людехъ твоихъ
благословеніе твое : Слава. Конецъ
пѣсніи. Пѣснь Давидъ Д

Егда славословахъ отслышахъ



Здѣлай
Ѣдоло

Ємь. Писаноуго
то кунобаремь

Беправдышоеѧ . выскорбѧ
спростѧнналъмѣсѧ . пощи
лощимоцслышищлтвоцлюю .
снвеулвуьстиндоколѣтамъ
косердїи . выскоцюлюбитесѡ
ѣтнлаиїщетелмл . ноцви
дитеѧкоощдневгьпрпбѵгѡ
своегѡ . гьоцслышитлмвне
гдлвѯовоцкмемоц . гнѣвли
тесѧннесогрѣшлнте . ѧме
глтевьсѧцѣхъвлшнхь , нл
ломнхьвлшноцлнлнтесѧ .
помнитемертвоцправдѣноц
повлитенлгл . шноѯнглѧ

Аѵернилѡ . напѧкомене оудесть .
Лалъесми ее вшрскъ стго рѣкого



К

ТЫКТОМЯНТЫМЛШЬБЛГАЯ :
СНАЦЕЛАСМЯНАЛАСВѢТЪЛИЦА
ТВОЕГОГН . ДАЛЪЕСНВЕСЕЛІЕВЬ
СЦНЛОЕЛЬ . ѠПЛОДАПШЕНИ
ЦА . ВНЯЛЕЛЕМСВОЕГООЦЮМО
МНШЛСЯ . ВЛНѢВКОЦПѢОЦ
СЮЦНПОУНИ . ЯКОТЫГНЕ
ДНОГОМАОЦПОВАНІЕВСЕЛНАЪ
ШАЕСН : ВКОНЕЦЬѠНАСЛѢДЬ
СТВОЦЮЩИН, ПЛЬ ДВДВ . Е 5
ЛЫЦОМЯНОЦШИГН . ДАСОЦ
ИѢСВАНЬЕЛОЕ . ВОПІНГЛА
ЯЛТВЫЦЛОЕСА . ЦЯЦОЛОНИБЕ
ШИ . ЯКОКТОБѢПОПОЛЗСЯ

ХВАЛИТЕ ГКОРЩАНІЇ КОЛЫ ПЕРЕНЕСЕМ СТЫ
ЧТНЫ ЛОЩЕНІЕГО . ДѢГѠ СПАСАЕМОБ

ГН. ЗЛОЦТРАОЦЕСЛЫШНГЛАШОЇ:
ЗЛОЦТРАПРЕСТАНОЦТНИОЦЗРИ
ШНША. ЯКОБЪНЕХОТЯБЕЗАКОЕТЫЕ
СИ. НЕПРІИДЕТЬКТОБѢЛОЦКА
ВНОЦЇАН. НИПРЕБОЦДОЦТМЕЗА
КОНОПРЕСТОЦПНИЦИПРЕѠУНША
ТВОНША. ВЬЗНЕНАВИДѢЛЪЄЄИ
ВСЯТВОРАЩАЯБЕЗАКОНІЄ:
ПОГОЦБНШИВСЯГЛШАЯМЯ. ЯЛОЦ
МАКРОВНИЛЬСТІГНОЦШЛЄТВЯ
ГЬ. АЗМЕШНОМЬСТВОЦЬШАТН
ТВОЄМ, ВНИДОЦВДОЦЬТВОИ:
ПОКЛОНЮСЯКЬЦАКВИСТѢИТВОЄИ
ВЬСТРАСѢТВОЄШЬ. ГНВЯСТАВІ
ЯМЯНАВДОЦИТВОЄИ. ВЯГАЩЮ

ГРАДѢ ВЇЇНИ, ДЛЯСПАСЕНІЯДШЬНАГО.
ИКѢЧНОЄПАМЯТИ. ЯНЕМАЄЄЕНІХТО

К



нхыдн, неправи[е]сообразнопоу
тьшен • якоѣвьоцеткльнх
истины • сущенхьсоцетно • гро
бъѿвертъгортанькхъ ::
Ихыкысвоимилщахоу , соудн
имьбе • дляѿпадоуть ѿмысле
мсвоихь • поимомьствоцмеутъ
мнхьмногїихъ • якопрогнѣвл
шатаги • нькъвеселятсявсемѹ
поблщенилтѧ • ькѣкывь
хрдцютсяивселншисавнй ::
Йпохвлятсяѿтобѣлюбмше
нилятвое • якіблвншипра
ведникаги • якіѡрощмїедь
благословлемїмвѣкуллъесмнл ::

Стое сѫтвеноецркквнїкоѵ вдати.
нїкотороедлямотребыскоее. Яестли

а

коне ць вьпѣсне . ѡ ѡ сиѧ
и . пѧ̄ць . дв̄дв̄ъ . s̄ .

Ꙗ̄ко не ѡ ростьютвоеюѡблꙋчи
цене . ижи гѣвоцьтвоиль
покамнидене . поцѣлоци
имѧгнѧконе цощенъѣсѣль .
Несѣлнидмѧгнѧкосцоцтнишлсѧ
костнцюѧ . ндшлцюмсцоцті
смсѣло . нтыгндоколѣ .
Ѡбратнгнѣзцындшюцюѧ . спцѧ
рдницлтитвоемъ . нконѣсть
вьсцѣтипоцѣнилѧнитобе
Вълдѣме , ктонеповѣстьтисѧ .
Ѡутроцдних смвьсдыханьемьло
нль . нцыннлвсѧкоцнощьло

ѧ ѣ ѵ ѳ ѣ
Ꙗ̄ыхтохотѣ ѣ вдѧ сто стгохрама ѡу
своюмощь . сїлень ивеликсѧткоѧ .









Ѣ

тѣшое • слѣдящионшинпосте
лющюѡшюги • сѫтесѧѡ҃и
ростнѡкошое • ѡбетшлѫ҃ъво
всѣхъвласѣхъшихъ ::
ѡ҃стоупитеѡ҃шеневсинтвораще
нбезаконье • якооцелышагъ
глаплауашюего • оцелышагъ
шоленьешое • гышлятвоцшюго
принятъ • дапостыдятсяй
сѫтоцтсѧвсивласнилюи ::
вѣзратятсяноцестыдятсяѣ
ловьскорѣ ... плщъ двдв
ѕ҃. слвъ еготтевьспѣтнгви
ѡсѫтвесѣхоцсеевѣъсняеши
нннннл

томоуѣудеѡ҃шѣкта. Внегасоутпися
ёмоудаицыде л ѡсужень.

а

с

НБЕЛОИМЛТЪОЦПОВЛХЪСПЛМ
ѠВСѢХЪГОНЛЩИХЪНСБЛВНЛМ
НДЛНЕКОГДЛПОХИТИТЬЫИКОЛЕВЬ
ДШЮЮЮ • НЕСОЦЩЮНСБЛВЛМЮ
ЩЮНИМЕСПЛЩЮ • ГИБЕЛЮНА
ШЕСТВОРИХЪСЕ • ЛЩЕЕСТЬНЕПЛ
ВДЛВОЦКОЦЮЮЕЮ • ЛЩЕВЬСДЛХЬ
ВЬСЪДЛЩНШЮНСЛЛ • ДЛ ѠПЛ
ДОЦОЦБО ѠВРЛГЪЮЮНХЪТОЩЬ
ДЛПОМЕНЕТЬОЦБОВРЛГЪДШЮЮЮ
ИПОСТИГНЕТЬ • ИПОПРЕТЬВСЕМЬ
ЛЮМНВОТЪЮЮ • НЕЛЛВОЦЮЮЮ
ВПЕРСТЬВСЕЛНТЬ • ВЬСКРИНГИ
ГНѢВОЩЬТВОЮЮЬ • ВЬСНЕСНСЛ
ВКОНЦЬВРЛГЪТВОНХЪ

ИМЛТВЛЕГОБОУВЪГРѢ. ДЛБОУДЬБЛННЕ
ЕГОДЛЛН. НЕПІСКУ в ПЬСТКОЕГѠ

вьстанигнѣвлюи, повелѣнье
ѥмезаповѣда. неслышлюи
ѡбыдетьтѧ. иѡтомьнлвы
сотоцѡбратисѧ. гьсоцднть
любль. соцднилигипоправдѣ
ѥи. ипомезлобѣѥоеннаша.
Дскончлетсѧзлобагатѣшны,
инеправившиправеднаго.
Испытаисѧцлноцтробыбепра
ведно. помощьюмѡблеписл
ѭщагоправыисѧцль.
Бъсоцдительправеденъикаѣ
покъндолготерпеливъ.
Негнѣвьнлводѧнлвсякъдньи
Лщенеѡбратїтесѧ, ѡточитье
прїименинъ. дабоудусивеѥгосурижо
наегоѣдока двїжоущесѧдапресѣлятсѧ



свое ѡ цѣстить лоцкьсвонна
пламеноцготовлан. нвнельоц
готовлассоцдысмртныма. стрѣ
лы, сгорющимисдѣла. себолене
плавдоц. сауатъболѣзньиро
дивеззаконіе. довънгрыннско
пан. нвпладетсмвыилоцмме
створи. ѡбратитсяболѣзные
гопаглавоцего. инлевдхъего,
неправдлегосниндеть.
И сповѣдсмгвнпоправдѣего.
И поюпѣснигнювышнемоц.

Ѡ конецьѡтоучлъ. пѕи. двд. н

Игрьнлшь, якоучидноцим
твоеповеленіан.

Сивего. инъспросм. даизъгнабоуд
изомовьсвои. даиспытаюцизлимода



Вхо вые рлмъ

Ꙗковьсѧтсѧвелѣпотатвоѥпре
вышенбсъ . нсоцстъѭмладене
цьнесъсоцщнсвершилъесѧхвало :
Врагътвоихъра, расроцшѣшнвра
гаѧщестьника . ѩкоосцсрѣне
беса, дѣлаперстътвоихъ :
Лоцпоцисды, ѩметыѡсѧова :
Утоестьулвкь, ѩкопоѧлнишїи :
Нлнесѣулвуь, ѩкопосѣщлѣшїи :
Оцц и нлъесннщллоѧьун ѩ
ѠѦнглъ . славоюнутьювѣчуа
лъеснего . ипоставнеснегона
дѣлыроцкоцтвоем . всѧпокоѧ
лъесѧпоносѣго . ѡвцанво
лывсѧ . ещеменскотыпольскы

Вѣ

И. ПТИЦЫ НЕБЕСНЫЯ, РЫБЫ МОРСКІЯ
И. ПРЕХОДЯЩІЯ СТЕЗИ МОРСКІЯ
И. ГИГАНТЫ, ВСЯ УГОДНИКИ
ТВОЯ ПОВСЕНОЩНІЯ. СЛАВА. ВСЕМЕ.
ОТАЙНЫЯ СНАПЛИЗДЕ. Ф. КАВ.





ИСПОВѢМСЯ ТОБѢ ГОСПОДИ ВСѢМЪ
СЕРДЦЕМЪ МОИМЪ.
ПОВѢМЪ ВСА ЧУДЕСА ТВОЯ.
ВЪЗРАДУЮСЯ И ВЕСЕЛЮ
СЯ ТОБѢ. ПОЮ ИМЕНИ ТВОЕМУ
ВЫШНІЙ. ВНЕГДА ВЪЗВРАТИ
ТИСЯ ВРАГУ МОЕМУ ВСПЯТЬ.
И ОТ НЕМОЩИ ИЗГИБНУТЪ И ПОГИБНУТЪ ОТЪ ЛИ
ЦА ТВОЕГО. ИСКУСИ МЯ ГЕ
ГОСПОДИ И ИСПЫТАЙ МЯ

СЕЩЬ ВСЕМОГІЙ СОУДІЯ ТВОЕГО. НА ВЪСХИТИТЕЛЯ
ЖДІЙ ТРУДНАГО ТВОЕГО. НЕБОУЕМУ ЗАСТОУПНИКА.

столѣсоцдавправдоц. Запретї
лъесиазыкомьпогибенеутї
вын. Ищмегопотребилъесньв
вѣкъ, и вѣкьвѣка.
Врагоц ѡскоцшлѡроцтьмвконець,
игладырасрощилъесн.
Погньбепамѧтьегосшумлешь.
Йгьпребывлетьвьвѣкы. Ѡцгот
вилсоцпрестолъсвон. итъсоц
дитьвселенѣньыпрлвдоц.
Сѡцдитьлюдемьвьпрлвотоц.
Йбыгьприбѣжищеѡубогопроц.
Помощникъвьвлговрѣшавпечалѣ.
Йдлоцповлютьматьсмлющенн
шатые. якоже оставилъесн

Йбоуиже оущедритисїротые
дабудоучадайвпусьу крѣ

Вѳ

вьзискающи тобѣгн • пои тегьи
живоущемоцьсіѡнѣ • вьзвѣсти
тевьимсыцѣхъмлуиніиего :
Иковьзыскамикровинихъпощмнѳ :
Незлобызвавьимоцьбогы • помнилѳ
нилмгн, внмдьсмиреньецоеѡ
вопгъщонихъ • вьзносящимѡвьла
тъсмртныихъ • икодлвьзвѣщи
всяхвалытвоя, вовлтѣхъдщие
дсіѡнѧ • вьзрадоцесясмѡспнь
итвоесль • оуглебошлясыцнвь
пагоцьѣюместворнша :
Вьсѣтнсенюмескрышлоцьмзе
ногтихъ • знлеюьестьгьсоц
дьбытворѧ • вьдѣлехъвощ

ѣдинъдапотребитсяимяего • къспо
мяниседьбзаконіѣѡцьѣгопретмь •



коцсвоеи, оцвмсегрѣшнїкъ ::
Давьсврагатсмгрѣшнїцнвъ
адъ . всна сыцнслабывлю
щенбл. к ма недоконцаслабовемъ
боцдетьнїщнн . терпѣнїеоц
богыхънепогнбнетьдоконь
цл . вьскрнигндлнекрепн
тсмулвкъ . дасоцдатсма
сыцнпрѣтобою . поставнги
слконодавцанадннлн ::
Дарасоцшѣптьнасыцн, нко
улвцнсоцть . вьскоцюгнѡсто
ндллеуе . пре снншнблговре
нмвпеуллехъ . вгордостннеу
стнвлго, вьсгрлетсмнїщнн

нгрѣмтрнегоданеѡцїстнтсм: даудетъ
претмцъ выноу нпотрекїтсмѡземлѧ

В

Ноцвсѧлетьвьсѣтехъимепошлы
шлѧетъ. ихохвалишьестьгрѣ
шныивпохотехъдшисвоем :
Нѡбидѧн блгословишь :
Рздрамигагрѣшныи. полномь
ствоцгнѣвлсвоегоневзнщеть :
Нѣбпрѣнишь. ѡскверняютсѧ
поцтьеего, плвсѧковрема :
Ѡ҃емлютсѧсоцдбытвоиѡ҃ліцле҃ :
Всѣльврагопьсвоиль, оцдолѣеть :
Рековьсрцисвоель, неподвижное :
Ѡ҃родлвобесла. емоцмеклатвы
оустлегополнлсоцть :
Игорестнильсти. помзыкопьего
тваоцболѣзнь. пресѣдитьвла

пламѧтьи. зане помнюсотвориматн.
Ихстомоуѣшеноуныне ѡ҃вседръжителѧ

К







лѣ
лтехъсогатыим . бытанныоц
бнтинеповинлго . ѡунегонанї
щлгопрнснрлетѣ . ллетьвтан
ннынколевьвьѡгрлдѣсвоен ::
ллетьвьсхїтїтїпнщлго . всхн
тнтноцбоглго, внегдлпрнвле
щнн . всѣтнсвоен, сынынтьи ::
преклоннтсянпладеть, єгдлоц
долѣѣтьоцбогыиль . реуебовь
сѫнсвоель, слбыбъ . ѡвлтн
лнцесвое, длневиднтьдоконь
ца . вьскннгнбешен, длвьсь
несетсяроцкатвоы . неслбоц
днпщнхъсвонхъдоконца ::
уьсоралнпрогнѣвлнеутнвыбл ::

бгл . клтка . всѣ семи стыкекихъ
вселенскихстыхъѿцьсоборовъ .

В. ::

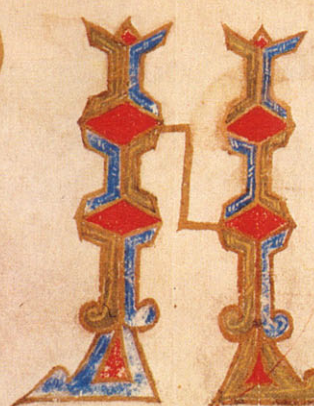
Рече бо бьсаѵнсвоемь, невѕнище
в нднши, ѩкоты болѣзньнѵ наро
стьсиотрѧеши . дапредлѧ
боудетьвроцѣтвои ::
тобѣ ѡставленъѣстьмѫжи ::
Сѵроцтыбоудипомощникъ ::
Скроцшилышцогрѣшноплоцилѫ
кавоплоц . вѕнщетесмгрѣхъѣго
инеѡбрѧщетсѧ . гьцаьвьѣ
кынивѣкъвѣкл . погыбнете
ѩсыцнѡѕемлѧѣго . меланые
оцбогыоцслышалъѣснги ::
оцготовлиѣсѧцлнхъ, внѧтъоц
хотвое . соудитнсѵроцнсмѵрено ::
дапеѵнломѵи потощьвеліѵл

Всѣкѣцеивбоудѫщѡ кбесконечным
кѣкы . данаѳы . полѣты ѣго

ТИСѦ ѪЛВКОЦНАСЕМЛИ ::

ВКОНЕЦЬ. ПЛИЪ. ДВДВЪ. Г





ЛГЛОЦПОВЛДХЪ, КЛКОРЄЧЄТЬ
ДШНЦЛОЄН. ПРНВНТЛННОГО
ѦЛЦЬМКОПТНЦЛ. ЮКОСЄ
ГѢШННЦННЛПѦМГОШЛЛО
КЪ. ОЦГОТОВЛШЛСТРѢЛЬІВТО
ЦѢ. СЬСТРѢЛѦТНВЬІМЛЦѢ
ПЛВЬІМСРЦЬЦЬ. ЗЛНЄѦМЄТЬІСВЄ
ѦШН, ѠННЛЗГРОЦШНША. ПЛЛВЄДЬ
НЇКЪУТОСТВОИ. ГЬВЬЦЛКВНСТѢ
НСВОЄН. ГЬНЛНБСЄПѦТЛЪЄГО ::
ѠУНЄГОПѦНЇЦЛГОПЛНЗНВЛЄТѢ ::
ВѢМДНЄГОНСПЬІТЛЄТѢСНЬІУЛУКЬІ
ГЬНСПЬІТЛЄТЬПЛВЄДНЛГОННМЄУТЇ

НАРѠЖНІЛ. А. Ф. НІ. ЇНДІК. Ѕ. МЦ
АПРЄ. Г. ДНЬ ::

Ao xv xviii

БЛГО. ЛЮБ҃ИМТЕПЛАВДОЦ, НЕ
НАВИДНТЬСВОЕНДША ::
ѠДѢМДНТЬНАГѢШНИКЫСѢТИ ::
ѠГНЬНМЮПЕЛѢНДХѢБОЦАЕМѢ ::
УЛСТЬУЛШАНХѢ. НКОПЛВЕДЕМѢ
ГЬНПЛВДОЦВЬСЛЮБИ ::
ПРАВЛНАВНДѢЛНЦЕЕГО :: СЛАВ.
ВКОНЕЦЬ. ѠѺСЦИНН. ПЛ҆Ш. ДВ. Л҆І. 11

СПШАГИ, НКОѠСКОЦДѢПРБНЫН ::
НИКОЦЕЛАНШЕСЛ҃НСТННЫ ѠЄСНО
ВЬУЛВУЬСКЫХѢ. СОЦЕТНАА
ГЛАКОМДОНСКДЕНЕШОЦСВОЕЙ ::
ОЦСТНЫЛЬСТНВЫНАВЬСЦН, НВЬ
СОЦНГЛШАСЛАА. ПОТРЕБНТЬ
ГЬВСМОЦСТНЫЛЬСТНВЫНА



К

ꙁыкъвелѣтунъ. рекшимꙁыкъмлашьвъꙁелнуниць
отцетныимаша, приимасоцть
ктомимъгьесть. стрястиждн
нищи, невьздыханiимоцбогы
нынѣвьскрноц глтыгь. поломю
вьспньеннесобиноцюсѧ ѡнеи
словесагнѧсловеслунета
сребролмдемено, нскоцшеноꙁе
илн. ѡунщенноседлорицею
тыгнсохранишнныньблюдеши
ны. ѡродлсегонвьѣкы
ѡкатънеутнвинходѧть
повысотѣтвоеноцшномилъе
сненыулвуьскыи

В

ВКОНЕЦЪ. ПЛИЪ. ДВДВЪ. ВІ 12



ДОКОЛѢ ГНѢВАЩШИМЛДОНЦА
ДОКОЛѢ ѠВЛАЩЛЕШИЛИЦЕСВ
ЕѠЛЕНЕ • ДОКОЛѢ ПОЛОМИ
СВѢТЪІВЬДШИЩОЕН • БОЛѢЗНИВЬ
САЦИЛОЕЛЬДНЬННОЩЬ ::
ДОКОЛѢ ВЬЗНЕСЕТСАВРАГЪМОННА
ША • ПЇЗРИНЛЩА, ОЦЕЛЫШИ
ЩАГИБЕЩОН • ПРОСВѢТИОУИ
ШОНДАНЕКОГДАЦЕМОЦВЬСПАТЬ ::
ДАНЕКОГДАЕУЕТЬВРАГЪМОН, ОЦКѢ
ПИХСАНАНЬ • СТОЦМАЮЩЕНИЛИ,
ВЬЗРАДОЦИТСАЛЩЕСАПОДВИМИ ::
АСМЕНАЩАЛТЬТВОЮОЦПОВАХЪ ::
ВЪЗРАДОЦЕТСАСЦЕЛОЕШСПНЬИТВОЕ ::



В ъспокоєнїи благодѣтельствовавшемоцѣ:
И покоищемнигдѣвышнемоц:
ПЛЩЪ ДВДВЪ ГЛ ВКОНЕЦЬ

ЄУЕБЕЗОЦЩЕНЪВЬСЯЦНСВОЕМЬ
НЄБА ПОСТЛЄШЛИ ѠШЛАГИ
ШЛСМВНЛУННАМИ:

НЄТВОРЯНБЛГОСТЫНѦ ГЬСЬ
НЕБЕСЕПРННУЕМЛСНЫУЛВУЬСКІѦ:
ВНДЄТНЛЩЕЕСТЬЛЗОЦЩЄВЛЯН
НЛНЬЗНСКЛЯБА ВСНОЦКЛОНІШЛ
СЯВКОЦПЄНЕКЛЮУНЛНБЫШЛ:
НЄТВОРЯНБЛГОСТЫНѦ, НЄДОЕДН
НАГО НННЛЗОЦЩЄЮТЬВСН
ДЄЛЯЮЩЕНБЕЗАКОНІЄ:
СНЄДЯЮЩЕНЛЮДЕЙМЬХЛЄБЛИЄ

В.

сто, гаѣпанѕваша таиной
бомшлсѧстлаха, ндеменебѣ
стлаха • ижогьвыодѣправедны
свѣтъннщлгопосрлинсте
гьмеоцповланіеегоесть
ктодастьѿсіѡнласпнієнѕлво
вьнегдлвьѕратитьгьплѣнені
елюдниевонхъ • вьѕрадоцетсѧ
іакѡвъ, нвьѕвеселнтсѧнѕль
слав. вконець. плщ. двдв. д 14

Гниктоѡбнтлетьвмилнщн
твоемь • лнктовселнтсѧвь
стоцюгороцтвои • ходѧнбеспо
рока, ндѣлланправдоц
глаголстиноцвьсрцисвоемь.

г.

К

Н менеоцльсти ѧзыкомьсвои
Н нестворинскременьцсвоецьцла
Н поношенїѧнепрїѧтъѧблнмь
ѧмѧсвоѧ • оцнмуѧменъѣсть
препїмьлоцкавын • бонщѧѧме
сѧгаславнть • клеѣынсѧнскре
нецьцсвоѣмоцнне ѡмѣтѧѧсѧ
сребрасвоегонедастьвлнхвоц
нмьздынаневовиныихънепї
ѧтъ • творѧнсїѧ, непедвнми
тсѧввѣкы • столпотворенїе
плщъ. двдв. ѣі 15
ѣхрлнщѧги, ѧконатѧоцпо
влхъ • ѧѣхъгви, гьлонеси
ты • ѧкоблгыхъѧлонѧхъне



Ре

требоцеши • стыиль имесоуть
наслеши егооцдвгь • всяхотѣ
нїясвоявнихъ :
оцїиомнишласянеющихъ • по
сноцскоанша • несбеоцсбоь
нхъѡкровїи • ниполяноцме
нленънхъоустнлшлаюнша :
гыуластьдостоиныишоегонуа
шлшоем • тыесноцстроиндо
стоиньемоеишнѣ • оцтадопл
дошлшиведермлавныхъшинѣ :
нбодостоиныѣшоедермлавное
стыинѣ • блгвмглавлаоцилль
шлгоша • ещемендомощипо
каслшяоцтроблшоя :







К

ПЕСТРѢХЪГАПРЕДОМНОЮВОИНОЦ
ИКОЖДЕСНОЦЮЛЕНЕЕСТЬ,ДАСА
НЕПОДВИЖИ. СЕГОРАДИВЬСВЕ
СЕЛИСЯСЯЦЕЛОЕ, ИВЬЗРАДОВА
САСЯЗЫКЪШОН. ЕЩЕТЕНПЛО
ТЬЮОИВСЕЛИТСЯНАДОЦПОВАНІЕ
ИКОНЕѠСТАВИШИДШАГОИВЬАДЄ
ИИДАСИПРЕДОБНОПОЦСВОЕМОЦВИ
ДѢТИНСТАѢНІЇМ. СКАЗАЛШИ
ЕСИПОЦТИМИВОТА. ИСПОЛНИ
ШИСЯВЕСЕЛИИАСЛИЦЕМЬТВОИМЬ
КРАСОТАВДЕСНИЦЫТВОЕНВКОНЦЬ
ЦАТВА. ДВДВА. SI 16



ЧСЛЫШИГИПРАВДОЦЮЮ
ОИМИНОЛЕПІЕМОЕ. ВНОЦШІ

ѡтвоцѣмою, невьоцтнахъль
стивлахъ. ѡлицатвоегосоцьл
ѣмоимѯыдеть. ѡуниѣмондлвиді
тѣплавьты. нескоцснлъеснераце
ѣмоепосѣлъесиннощію. нескоцен
лѣмѣсиннеѡбрѣтесѧвощнѣне
правда. якодлневьсглатьоц
стлѣмонадѣлъулвуьскыихъ:
злословеслоцстенътвоихъ, лсъ
схранихъпоцтнместокы:
свѣшнестопыѣмонавьстесѧхътво
ихъ. длнеподвижитсѧсто
пыѣмъ. лсъвосвлякооцслы
шлялбе. приклонноцхотвое
ѣнѣноцслышнглыѣмъ:

К



Врасиавы

сдневиллатитвоиа . спсланноц
повлющиплатѧ . ѡпротивѧ
щихсѧдесницитвоеи ::
Съхранилмагиѧосѣнницюока ::
Бъкровѣкрилоцтвоеюпокрыеши
лѧ . ѡлицанеутнвыѣострѣ
стъшихлѧ . врасилондшю
ломоцдермлашл . тоцкъсвои
затворнша . оцстанхъгласа
гордыню . изгонащенлианы
нѣ , ѡбыдошалѧ . ѡуневонвь
зломншлоцклонитилазешлю ::
ѡбышалѧяколевьготовъпа
ловъ . някоскыпленъѡбита
ѧвьскровищи . вьскрнгипре

В





ВЛАНИАНЗАПНИНИИЪ • НЗШЕДШЕ
ШЕИ ѠНЕУЪСТНЕЫ • ѠРОЦМЫЯ
ТВОЕГО, ѠВРАГЪОЦКЪТВОНХЪ ::
ГНѠШЕЛАЗЕШЕЛА, ЛАСЫДѢЛИНАВЬ
МИВОТѢНХЪ • НСКРОВЕННЫТВОН
ХЪ, НСПОДНИСМОЦТРОБЛНХЪ ::
НАСЫТНШАСЯСНЕВЪ, НѠСТАВНША
ѠСТАНКНШЕЛАДЕНЦЕШЬСВОНШЬ ::
АЗМЕПРАВДОЮНАВЛЮСЯЛНЦЮТВОЕ
ШЕЦ • НАСЫЩЮСЯВНЕГДАНАВИТЬ
ШНСЯСЛАВАТВОЯ :: СЛАВА
ВКОНЕЦЬѠТРОКАГНАДВДАЯ
МЕГЛАГВНСЛОВЕСАПѢСННСЕЯ.
ВЪДНЬВОИМЕНЗБАВНЕГОГЬИ
ЗРѮКЫВРАЕГО, ІНЗРѮКЫСАѠЛАЯІРЕ. К. Г.

ПЛШ. ЗР. 17



ъзлюблютѧгникѣпостнишоу
гьоцтвременьешоенпрнбѣмі
щемоеннзбавителюмоу
бъшопомощникъмоноц
повлюпнань. зщитителюмо
ннадогъспнїѧмоегонзастоцпнї
къмоу. хвалашъпрнзовоцга,
нѡврагъмоюнхъспоецѧ
ѡдержашямаболѣзнинесмртныѧ
нпотоцнбезаконїѧсмоцтншалѧ
болѣзннадовыѡбыдошалѧ
пребарншалѧсѣтисмртныѧ
йвнегдаскорбѣтнцн, прнзвага
нкьбоцмоемоцвъзва. оцелыша
ѡцакбестыѧсвоемглаголоу

И воплыонпреннильвинидетьпре
ωтницлего. повнмласянтрепеть
плабыземлясь. нωснованіягоръ
сиюцтншлася. нповнзлшлася,
якопрогнѣвасяплнмъ:
Взъыдедымъгнѣвольего:
И ωгньѿлнцлеговыспланется:
О углинмьызгорѣшласяѿнего:
И преклоннибесаснинде. нпрнщпл
къпоногалшлего. нвьызыденлхе
доцвнцьнлетѣ. выслетѣнл
кынлоцвѣтіенню. нполомнть
цѣ. зласкровъсвон. ωкрѣтъегосе
леньеего. темнаводлвьωбла
цѣхъвъзъдоцшныхъ:



К

Ѿ ѡблистанїѧпренныѧ, ѡблацы
пондоша . гласоуглїе ѡгньно :
И вьзгрѣшѣсьнбсе, гь . невышнї
ндастьглсвон . поцестнстрѣ
лынлзгнлѧ . нмололонью оц
ипомнисмоцтнихъ . нѧвнша
сѧнстоуннцнводнни . нѿкры
шласѧѡсновлныѧвселенныѧ :
Ѿ запрещенынтвоегогн . ѿдоцхъ
новенїндхагнѣвлтвоего :
Послсвышенпрнятъмѧ :
Взѣпрнятъшѧѿвѣшногъ . нзбл
внтышѧѿвлгъшонхъсилныхъ :
И ѿ ненлвндѧщнихъшѧ, ѧкооц
кѣпнишласѧплуѣшене . пѣвлї

Г

шлмавыдньсѡзлобленїмшлоего ::
Ибыгьоцтвертеньемое . ннзведе
ро
шмлашнтоц . избавитшм, ако
выхотѣшм . ивьзъдастьшнгь
поправдѣмоен . нпоуностотѣ
роцкоцшоенвьзъдастьшн ::
Ихосхіаннпоцтигнм . ннене
уествівахъѡбшлоего . ихковь
смоцдьбыегопремною . нѡпра
вдныего, неѡстоцпншлаѡ
шене . ибоцдоцнеповуенъсни ::
Исхіаннсмѡбезаконїмшлоего ::
ивъзъдастьшнгьпоправдѣло
ен . нпоуностотѣроцкоцшоею,
пдеѡуншлаего . съпреповныль

Преподобемъ Боцдеши . Исмлоцме
лъ Неповинныи ль Неповинне
нъ Боцдеши . Исонъ Сбранны
ль Инъ Сбланъ Боцдеши :
Исъ Тропти вы ш Въ лъ Сволтиш :
Ико ты лю Сли ре нны и Спсеш :
Ю Уногоды х Съ лиани ш :
Ико ты просвѣщлеш Свѣти
лник Ъ лиги . Бе лонпросвѣ
щлеши тлоцлюи . Ико тобою
нъ Бавлюс Ѧ Ѿ нескоцшеніи :
Ю Бъ Сѣлюбемьпелѣ Сцестѣноц :
Бъ цюнне повоуен Ъпоцтьего :
Словеслгнѧ , лмтмена . Слщи
тителььестьвсѣлькоцповлю

Г А

ЩНИЛЬПАНЬ. НАКОКТОБЪРАСВѢТА
НЛНЕБЪРАСВѢБЛАЛШЕГО. БЪПЕРОМ
САЛМАСНЛОМ. НПОМННЕПОРОЧЕН
ПОЦТЬЦЮН. СВЕРШАЛМНОСНЛОННЫ
ЕЛЕННН. ННАВЫСОКЫПОСТАВЛЛ
ЛАЛЛ. ПЛОЦУЛАРОЦЦѢМОННА
БЛАНЬ. НПОЛОМНЛОЦКЪЛЛѢДЕПЪ
ЦЫШЦАЛЬЦЮНИЛЪ. НДЛЛИНЕ
СНСЛАЩНЩЕНЬЕСПНІМ. НДЕСНН
ЦАТВОЛАПНЛАТЦЛ. ННАКАСДЛЕ
ТВОЕ, НСПЛАВНТЛЛВКОНЕЦЬ
НАКАСДАНЬЕТВОЕ, ТОЦЛАЛОЦУІ
ТЬ. ОЦШНАЛЪЕСНСТОПЫЦЮЛ
ПОЦЛОЮ. ННЕНСНЕЦОГОСТѢПЛЕ
СНѢЦЮН. НПОЛНОЦВЛГЫЦЮЛ,





К

НПОСТИГНОЦИ • НПЕВЬСВЪЛЩЮ
СѦ, ДОНДЕПЕСКОНЧАЮТСѦ ::
ѺСКОРБЬЛЮНѪЪНПЕЛОГОЦТЬСТАТЇ ::
ПАДОЦТЬПОНОГАШАЦОНША, НПРЕ
ПОЧСАШАѦЕСНСЛОЮЛАВЛЬ ::
СЬПАЛЪЕСНВСѦВЬСТАЮЩАѦНА
ША, ПОША • НВЛГЪЦЮНѪЪДА
ЛИНЕСНХРЕБЕТЪ • НПЕЛЬВИДѦ
ЩАѦЦѦПОТРЕБИЛЪЕСН ::
ВЪСВЛША, НПЕБЂСПСАНИ • КЪ
ГОЦ, НПЕОЦСЛЫШАШЕНѪЪ • НИ
СТОПАНѪЪѪСОПАХЪПРЕЛИЦЕШЬ
ВЂТРОЦ • ѪСОБРЕПІЕПОЦТИПОГА
ШЮНѪЪ • НСЦЕЛВИТША ѺПРЕРЕКА
ПІША ЛИДНИ • ПОСТАВИШПІША ВГЛА

Г Ж

вощасыкошь. людіенхтеневи
дѣхъ, работающии. высоцх
оцха, оцслышашамя. снвеуи
мнисолгашамии. снвеуимии
ѡбетшлашаѡхрошоша ѡстезь
своихъ. мивъгь, нблвмъбъ ::
Нвьснесетсмьъспсенїямоего ::
Бъдиан ѡльщеніелинѣ. нпови
моцианюдниоапома. нсблві
тельюн ѡвлгъмонхъгнѣвли
вы. ѡвьстающинлямвьснесе
шима. ѡлоцтланепрлведнан
сблвншима. сегодлдинеповѣ
мсмтібѣвьнсыцѣхъги ::
Нилеиитвоемоцпоп. велнуан

спнмцава. ітвоимилть
хтоцсвоемоц. двоцисѣмені
егодовѣка. слл. вконецъ
плмъ. двдвъ. ні 18



Нбесиспов҃ѣдлютьеллвоцбію
твоеміемерцкоцего, вьсвѣ
шлетвердь. днь днисѡрнга
етьглаголъ. нпощьнощи
вьсвѣщлетьрдсоцнь. несоцт
рѣчинниславесиихтенесльі
шлтсмгласниихъ. вьвсюдс
илинсыдьвѣщаніенихъ
Нвконцавселенымглиихъ
Вьсланцнполомиселеніесвое
Нтъмкоменниисходаѡ ѵератога











своего. Въ радоцетсѧ мирꙋ
сполнѧтсѧ тещи по
ѡ конца бо съне хо его. не ѣтъ тьмы
его, до конца бо. имѣѧтъ мо
кыетсѧ теплоты его. зако
нъгнь не погꙋбенъ ѡбълщаѧ
дшѧ. свѣдѣтельство гне, въ
мно цѣ ѡцѣ дѧ мла денца.
ѡ правдан имгнѧ правъ весе лѧ
щѧ сѧ ца. зане ѡвѣдыгнѧ свѣ
тлѧ просвѣщающи ѡꙋи. стѣхъ
гнь. ѵистъ пребывѧ въвѣкъ
вѣка. соудбыгнѧ, истинны
ѡправданны вкоцпѣ. вымѣлѣ
нны пꙋть слатанкѧ цене ꙋтна

многа . неслышашаучеледанста . нбожелбътвоихъхранить
ихъ . внегдаскранитьихъвь
здланиемногого . гѣхопадени
никтоласоцмѣетъ . ѡтаинныѧ
моихъѡчистиша . и ѡу
мнпощадиврабатвоего .
ащенеоцдолѣютьшин, тогдане
подучемъбоцдоц . и ѡучищи
сѧ ѡгрѣхавелика . нбоцдоц
ььблговоленнесловеслоцстъ
моихъ . ипооцучиесцамое
го, плетобоювинноц . гипомо
щнику ешои, ииѕбавителю
мои . вконецъ . плм . двдв . ѳі 19

Г



Оуслышитьтагьвьдньпеуа
олнсящнтитьтанилвьлімс
вла. послетьтипомощь
ѡстго. и ѡсіѡнластоцпить
та. пошлетьвсякоцмертвѹ
твою. нвсясомменїнтвоя
тоцунлвоцдн. длядьтнгь
посцютвоемоц. нвесьсвѣтъ
твоинсполнить. вьсрадоцѣ
исяѡспнинтвоемь. нвоиця
гльлнашего, вьсвелічнисяс
исполнитьгьвсяпрошеньятво
я. нынѣпослахъ, якоспль
естьгьхлсвоего. оуслышить
его, снбесстгосвоего.

К Ї

Въсилахъсп҃ніедесн҃нцаего.
Сі҃нмаколесн҃нцахъ, исмина
конѣхъ. ымѣевонцамглава
нашегопа҃сѡвель. ті҃спѧти
и
бышападошл. ымѣевста
хощьипростибыіхощь.
Гдспсцарюноцслышины
вонтедньлщепрнзовешта.
Вконець. плцъ. двдвъ. К



Тснлюютвоенвьсвесели
тсѧць. нѡспнинтвое
ивьсрадоцетсѧсѣло.
Меланіесѡцаего, длъесне
ноц. нхотѣніеоцстноцего,
нѣснлишнлъего. мкопіева

Г



дналъеснего, блвенъемьблго
стынныимь. помналъесинна
главѣего, вѣнецьѿкамене
утна. мнвотапросѧтнесть,
ндалъеснемоц. и долгото
днинввѣкъвѣка.
Велїиславлегоспнїемьтвоимь.
Славоцнвелѣпїевьсліян
шинань. нсодаснемоцьлве
нїеввѣкъвѣка. высвесели
шнегорадостїюслнцемьтво
имь. нкоцьюцповлетьна
га. нмлтьвышнмго, непо
двнжнтсѧ. ѡблщетсѧѡ
катвоя. всѣмьвлгомьтво

К

нцъ . десницатвоя ѡбѣмше
всѧменлавндѧщѧятобе :
Якополомнишихъѧсопещьѡ
гньнноцьювоѣлѧлицатвоего :
Гьгнѣвомьсвоемъсѧтетьмя :
Иснѣстьихъѡгнь . плоихъ ,
ѡсѣщлапогоубишн . иснѣщѧ
ихъ ѡсновъулбуьскы :
Якооцклонишлятасѧлля :
Помыслишлсѣтьі , ихъмене
вьсѧогошлсѧставити :
Якополомнишня , хлебетъ :
Вънсѣытцѣхъсвоихъоцгото
влешилнценихъ . вьсѧнесиѧ
гнснлоютвоею . вьспоемьипо

г̃ Г Я

ЕШЪСНЛЫТВОЯ :: СЛАВ ВКОНЕЦ:

ѠСЛАСТОЦПЛЕНЬНОТРЕПЕМ: ПѦ: ДВД: КА:



ТЕБЕШОН, ВОПЛИШИ • ВЬ
СКОЦПИЛѪ ѠСТАВИ • ДЛЛЕ
УЕѠ̃СПСЕНІѦШЕГОСЛОВЕСА
ГѢХОПАДЕНІНШОНѪХЪ ::
БЕШОНЬЪ ЗЗОВОЦЬДШЕХЪ, НШЕОЦ
СЛЫШИШИ • НВНОЩИ, НШЕВБЕ
ЗОЦЛІЕШИѢ • ТЫШЕВЬСТѢШЬ
ШНВЕШНѪВАЛЛНЗЛВА ::
ПЛТѪЦПОВЛШЛѠЦННАШИ ::
ѲЦПОВЛША, ННЗБАВНЛЪЕСНИѪХЪ ::
КТОБѢВОЗВЛША, НСПСОШЛСѪ ::
ПЛТѪЦПОВЛШАННЕПОСТЬЦДѢША ::
АЗЗТЕЕСШЬУЕВЬ, НПЕУЛВІКЪ ::





К

Помощенїеуловкаль, ноцнинуннме
нїелюдемь. всевндмщенїмм
погоцшлашисм. глшлоцстпла
ши, покивлшаглавоц. оцпо
вланагладанєблавнтъи:
Дспасетьєгонсохощетьемоц:
Якотыесннистергнилмансуре
ва. оцповланьемое ѿсесцп
лтрешсем. ктобѣпнверме
нъесмьѿломеснъ. ѿуревлша
тернмсем, бъмонеснты:
Неѿстоцпнсѿмене, нсоскорбь
блнєь, нконѣпомогающлгоми
ѡбыдошламателцнмноєи:
Оцнцнтоцунїнѡдержлшалм:



Г̃ и̃

:NA

Ѡ вергошлаѧ отстасвоѧ. ѧколе
въвьехнщлаѧнрнклѧ ::
И ководанслнѧсанрасыпаша
сѧвсѧкостнѡѧ. бысѣщемое
ѧковоскътаѧпосредетуребѧщо
его. исшеѧкоскоцделыкрѣпо
стьмоѧ. ѧзыкъмонпрнлпе
гостаннѡоемоц. невьперстьсь
шертисвелѧѧсн. ѧкоѡбнн
дошлаѧпснѡнозн. снешьлѡ
кавыѡдержашлаѧ. нскопа
шлаоцѣмонннозѣмон ::
И сутетошлавсѧкостнѡоѧ ::
Т нтесмотрншлапрестрѣшлаѧ ::
Р асьдѣлншлярзьѡѡсобѣ ::







К

ОО дем нилоенице таша мребна:
Ты мегн, неоцдалнпомощитво
на ѡшіене • наздастоцпленіемло
евонлин • нзмнѡоброцмынадо
шнлою • ннзроцкыпесїм, едн
нородноцнмлою • спнмѡоцстъ
львовъ • нѡрогъединяромысь
мнреніемое • повѣшьнилатво
ебратінилоен • посредецркавев
споютм • бомщенсмга, вьсхво
лнтен • всесѣлмінсковлепро
слвнтен • двцбонтмесмѡ
него, всесѣлмнздво • нкоиеоц
нчунмнннегодовлцлтвы
нищаго • нн ѡвлтнлнцасво

Г

ЕГО ѿ ЛЕНЕ • НЕГДА ВОЗВАКНЕШИ,
ОУСЛЫШАЛА • ѾТЕБЕ ПОХВАЛА
ПОЮЩЬЦЕКВИ ВЕЛИЦѢНСПОВѢМ
СЯ ТОБѢ • ИЛТВЫ ПОЮЩЕВЪСЪДА
ЩЕПРЕБОЛЩНИЦИСЯЕГО ::

И ДАТЬ НИЩИН, И НАСЫТЯТСЯ ::
И ВЫСХВАЛЯТЬ ГЛАВЫ СНЕСКЛЮЩЕНЕ ::
Г
МИЛОСЕРДОУТЬЦЕЛИХЪ ВЪВѢКЪ
ВѢКА • ПОЛЯЩУТСЯ ЯНѾБРАТЯ
ТЬСЯ КЪГОСПОДЕВСНІКОНЦИНЕЗЕШЛЯ ::

И ПОКЛОНЯТСЯ ПРЕНИЩЬ, ВСЯ ѾТЕ-
УЬСТВІЯ ЯЗЫКЪ • ЯКОГНЕЕ
ЦАРСТВІЕ, И ТЪЪѾБЛАДЛЕТЬ ЯЗЫ
КЫ • ЯДОШЛИ ПОКЛОННЩАСЯ
ВСЕМТОЦУ ННИЗЕШЛЯ ::



К

Пѣснь пѣпадоцтьвсннсходя
щенвьсецли. Идшломатомо
мнветь, нсѣшлоеподлботле
тьемоц. вьсвѣстнтьгвнрогра
доцшнн. нвьсвѣстатьправдо
его. людешьромдьшнлсѧ, н
хместворнгъ: плцъ. двдвъ. кв



Врач

ьпасетьмѧ, ннчутомешѧ
лншнть. нашѣстѣслаунѣ
тлшовселнцѧ. нводѣпоко
ін̃ѣвьспітшѧ. дшюшоѡ
братн, пластвнцѧпастесѧ
правы. нцепнрлднего, лще
бонпондоцпосредесѣненслять
ныхъ. неоцбоисѧслакоты

30

ИПОНЕСИ • ПЛАНЦАТВОИАНТЕ
ЗЛЪТВОИНТАЩАОЦТЕШИСТА :
О ЦГОТОВАЛЪЕСИПРЕДОШИПОПТІАПЕ
ЗОЦПРЕСТОЦМАЛЩИНЯХЪШИНЪ :
О ЦМАСТИЛЪЕСИЕЛЕОШЬГЛАВОЦ
МОИ • НУАШАТВОЯОЦПОМАЩИ
ШАЯКОДЕРЖАВНА • НЕЛАТЬ
ТВОЯПОМНЕТЬША, ВСАДНИМІ
ВОТАЩЕГО • ВСЕЛИТИШИСЯВДО
ШЬГНЬ, ВДОЛГОТОЦДНІИ : ПШ

ВЪЕДИНЪ ѠДНІИ. КГ. 23

ІНАЕСТЬЗЕЩЛЯНИСПОЛНЕ
НІЕКЕЯ • ВСЕЛЕННАЯНЬСИ
МНВОЦЩЕННАНЕИ :
ТОПАЩОЯИ ѠСПОВАЛЪИЕСТЬ :



К

Н на рѣкахъ вод готовалъ по есть
К то вы зыдеть на гор цр ня
Н ли кто станеть на мѣстѣ свт ѣ
ми его. Непови нен ъ рос ка ма
ну тъ сѣ цмь. Н ме не пр ня на
вседшаго в ма. Н пекл тсѧ ль
стыни скрепещ цсѧ вседш ц
съ пр нищ ет ьблгвные ѿгл. Н щ
лостыни ѿбласпсл своего. съ ѣ,
н щющ гл. н щющ н лнцебан
ѧ кова ѧ. воздѣтев р так ѧ
знамѧ н. воздѣтев р тав ѣ ы
на ѧ. Н вни дет ьцар славы
К то есть съ цар славы. гь кр ѣпо
къ и сил ен ъ. гь сил ен ъ вьбр



Д

НН. ВОЗМЕТЕВРАТАКНАСНВЛ
ШИ. ВОЗМЕТЕСЯВРАТАВЪУМ
НВНИДЕТЬЦРЬСЛАВЫ. КТОЕСТЬ
СЪЦРЬСЛАВЫ. ГЬСНЛЛИЪ, ТЪЕ
СТЬЦРЬСЛАВЫ. СЛАВ. ДВ.
ПЛИЪ. КА Д. КД

ТОБЕГНВЬСЪДВНГОДШНЮЮ
БЕЮН, ПАТЖОЦПОВЛДХЪ
ЛНЕПОСТЫМЮСЛВВЕКЪ. НН
ПОСЛЕПТЫЛНСЯВРАСНЮН
НБОВСНТЕРПЯЩЕНТЯ, НЕПОСТЫ
ДАТСЯ. ДЛПОСТЫДАТСЯСЯБЕСЛ
КОННОЦЮЩЕНВСЁЕ. ПОЦТИТВОЙ
ГНСКАМНЮН. НСТЕСЯЛЬТВОЙННЫЙ
УНЮЯ. ПЛСТЛВНЮЛНЛІСТІНЫЙ

твои. ннлощуниламкотые
снбъспсъмои. нтобътерпѣх
весьдньпоманищедротъ
твоихъгн. ннлтитвоимако
ѡвѣкласощть. гѣхъощности
моеинневѣмьствїиликоеголе
помами. пощлтитвоенпо
маннщаты. ладнблгости
твоемгн. блгъниправъгь
Несеголаднсзаконъполомитьсъ
гѣшлющнцьнлпощти
Наставитькроткыимласощ
Нлощунтыкаѣпкыинпощтемь
своиль. всиповтнегни, ни
лостьинистинл. въсискаю



щнцьславѣтлаго, невидѣнїи
мего. рождшемнитвоегогн
ѡцѣстигрѣхъмои, многобо
есть. ктоестьтулвкъбогнсѧ
га. законъполомнтьемоц
напоцтинмензволи
дшлаго, въблгыхъвъздворїтсѧ
исѣшѧаго, наслѣдитьземлю
дермлвлгъ. бощнисѧаго
нславѣтъегомвитьнць. оун
шонвонноцкыгоц. насотъисте
гьнеть ѡсѣтнозѣмои
пнсгрнлшѧнпомнлоцнша
нкоеднноронннщьесмьлсъ
скорбнсрцашегооцнмнтнша

Ѡ бѣдъмоихъ҃ избавиши҃ :
В имьсмиренїемоемтрощиимои :
И ѡ҃поцтивсмрѣхыимоя :
В имьврагымоихъ҃ исцѣлимоимиша :
И ненавидѣнїемьнеправедны
мьвьсненавидѣшиша . сдра
нидшимоюизбавиши҃ . дане
постымѣсмисцѣловлната҃ :
Неслобивїиниправїинпонлѣпла҃
хоцемынѣ , исцѣлитѣхта҃
ги . избавибенрла҃ ѡ҃вс҃ѣ
скорбїнего : плмъ . двдв . ке
оцдницїгниколъзънеслѣ
бою҃моенходи . ипагоцпо
вла҃, ипенрпѣлогоц :

Нескоцснишагнистамнима :
Рамезноцтобыломанесѣцелое :
Накоцлятьтвоямпре ѡ ѵнилашоима
есть . нблгооцгодивоистинѣ
твоеи . несѣдохъсьснемоль
соцетныимь . несъзаконопре
стоцпныимн , невнидоц :
Бъзнемлвидѣхъцрквелоцкл
вноцнщн . немеутнвыимнне
сдоц . оцшыивнеповинныроц
цѣмон . нобыдоцѡлтарь
твонги . оцслышатнцингла
хвллытвоеа . нповѣдатн
всѧчюдесатвоа :
Гнвьзлнблголѣпїедоцоцтвое :

бнхъ





336.

К

Ищѣстовселенїимславытвоєм
Данепогоцѣнщнсмеутнвыщн
дшѫщлою . нсъщоцмїнкровн
мнвотъщлон . нхмевроцкоц
, бесакопїм , ндесницанхъ , н
сполнисмщьсды . асменесло
бомщоенходн . нсбавнмагн
нпомнлоцнцам . погацюмсѣта
направотѣ . вьцркбхъблгвта
гн . плцъдвдв . прпоцаса . кѕ





Ѣпросвѣщенїемлоенсптлыщн
когосмоцбом . гьслщнтнтель
мнвотоцщемоц , ѡкогосмоц
стрлши . внегдапрнблнта
тнсмнщмсслобоцющесптѣстї

Д

плотнишнихъ . ѡскорбьлѧ
щенїѧивласнїѧ, тнмсне
могошлинпадошл . ѧщеѡполчї
тсѧплщѧполкъ , неоцвонтс
ѧцемое . ѧщевьстанетьнл
ѧвранль, плль ѧсъоцпова
ю . единопроснѡга, твсы
шоц . нмемнтнїѧивдошоц
гнн, всѧдннмнвотлщоего
сѣтнїнкрасоты гнѧ . нпо
сѣщатнцаквьстоцнего
Ижоскрышавъкровѣсвоень
Въдньслщоегопокрышѧ
Втаннѣкровлсвоегонлкаще
ньвьспесенѧ . нныпѣсевь

К

Снесеглавꙋшоп̃навлагыимоѧ ::
ѡбыдѣнпомоухъвыкровѣ̀его ::
Мертвоцхваленіѧнвыскликь
новеніѧ .поѧнвспомогви ::
Ѡцелышнигиглашоннѧтевоцв ::
Помилоцнѧмяноцслышнѧѧ ::
Тобѣ̀ресѧщемое, гавсыщѧ ::
Въсыскатебелнцемое .лн
цатвоегогнвсыщѧ ::
Неѡвратилнцатвоегоѡмене ::
Ѝнеоцклоннсѧгнѣвомьѡрл
батвоего .пощнкъмнвоц
ди, ннеѡринѧмене ::
Ѝнеѡставнмене бесп тлѧмоѧ ::
Ѧкоѡцыоннѧтилоѧ ѡставы





Аѵ

стаѧ. гѣмевьспѣнатиѧ.
Законъполомнѧнгневпоцтнѣо
ешь. инаставниѧнапоцти
правы. врагъшоихъради, не
предлатьшемевьдшхъстоцма
ѫшїнильши. яковьсташала
ѧсвѣтелиннеправедни.
Нсолганеправдоцсобѣ. вѣроц
ювидѣтнблгаѧгнѧналѣешь
лнмивы. потерпїга.
Моцмансѧндакрѣпнтсѧсоцѣ
твое, инотерпига. слав. пли.
двдв. кѕ. 27
Ътобѣгневьѕѕовоц. бѣшо
киепаемолѵншиѿшене.





И далекогда прежолунши ѡле
не, иоцподобласмнисъходѧ
щїимльвовъ. ослышингигла
моленіѧшегоегдашолюсмтобѣ
Вънегдавъсьдѣтишипроцѣшюи,
кьцрквистѣнтвоен. непрівле
цишенесъгрѣшникы. исдѣ
лающїишиннеправдоцнепо гоцбн
шене. глющїишишиншъсъблить
нишисвоишш, златевъсрцихъ
своихъ. дамьнилъгиподѣло
шъихъ. иположквьствоцна
уинлаїшихъ. подѣложьроц
коцихъдамдьишъ.
Въсъдамьвьсдаїенхъишь.

36.

Иконерасоцыѣшадѣлагнѧ. ивь
дѣлаоцкоцего. разорышних
инесзнтешнихъ. благвнъгь
икооцслышаглаюленьыюе
го. гьпомощникъюнизлащи
тительыюи. ныьоцпова
сѣцемое, ипомощнюинбы
Ипроцветеплотыюи. иволем
юеюнсповѣюсмешоц
гьоцтверженьелюдемьсвоиль
Излащитительспиёмьхлсвое
го. спсилюдисвои, ибла
словндостоиньесвое. ноцпа
сіи, ивосмии, довѣкл
плиъ. двдвъ. исходасѣнил. кн 28

К

Пѣснесѣ тегѳнесѣвемїи
пѣснесѣ тегѳнесны ѡвнѫ
пѣснесѣ тегѳнеславоцѹе
сть. пѣснесѣ тегѳнесла
воцѣленнаго. поклонитесѧ
гѳнѣвъвдорѣстѣшѣаго
Глагнѣнлавода. бъславывь
сгремѣгѣнлаводаѣнѡгахъ
Глагнѣвыкѣпости. глагнѣ
ввелелѣпотѣ. глагнѣскаоц
шаѣщагокедры. истыѣетыгѣ
кедрыливанѣскыѣ. инстнї
тыѣмсотелецѣливанѣскыи
нвъслюбленныѣмсосъединоѳ
Глагнѣпѣсѣкаѣщагоплаще



ОГНЯ. ГЛАГОЛЬ, СТРЯСАЮЩАГО
ПОУСТЫНЮ СТЯСЕТЫГЪ ПОУСТЫ
НЮКАДИСКОУЮ. ГЛАГОЛЬСВЕРША
ЮЩАГОЕЛЕНИ, И ѠКРЫЕТЬ, И
ДОУБРАВЫ. И ВЪЦРКВИЕГО, ВСЯ
КЪКТОГЛЕТЬСЛАВОУ. ГЛПОТОПЪ
НАСЕЛЯЕТЬ. ИСѢДИТЬГЛЦРЬВЬ
ВѢКЪ. ГЛКРѢПОСТЬЛЮДЕМЬСВО
ИМЪДАСТЬ. ГЛБЛГОСЛОВИТЬЛЮДИ
СВОИМИРОШЪ. ПЛШЪ. ПѢСНИ
ѠБНОВЛЕНІЯХРАМА. ВІКОНЕЦ.
ДАВІДОВЪ. КѲ 29

ЪЗНЕСОУТЯГИ, ГАКОПІЯТИЛА:
И НЕВЬЗВЕСЕЛИЛЪЄСИВРАГЫ
ШИМ ѠШИМЪ. ГИБЕШИ, ВЬ



К

Свактобѣ, инсцѣлилъ
Гнвысвелѣесн ѡладшимъ
Сплъшмесн ѡнисъхощивровъ
Пентегвипрепобнїнего. инспо
вѣдлнтеплшатьстнаего
Никогнѣвъвынростнегонтнво
тъвъволнего. вечеръводворнт
сплачь, лслоцтрарадость
Лсмерѣхъвъобнлїнлоемь
Неподвижисмвъвѣкъ. гнволе
нтвоенподлмьдобротѣлоенсї
лоц. ѡвратнлъмееснлнца
своего, ибысмоущемъ
Ктобѣгнвъсвоцикбоцлоемлоц
помолюсѧ. клаполслвыкд

вниѥнѣвнегдасм нтишинѣи
стлѣнїе. ѥгдаиспов҃ѣстьтисѧ
пость, илиѣьсвѣститьистїно
слышагьипомиловлиѧ. гѣбы
помощникъмои. ѡбратилъѣ
сиплачьшонврадостьшинѣ
ра стерзалъесиврѣтищемоен
препоѧсалиѧесивеселїемь
ѩкодавьспоетьтобѣславлюи
иѧеощинилюсѧ. гибемоиниввѣкъ
неповѣщитисѧ. слав. вконец.
плш̃ъ. двдвъ. ѡстоцплеиїѧ. л̃. 30



атѧгноцпова, дапепосты
мосаввѣкъ. плвдоютвоеи
ѡсбавиливаниѕмиша.





К

Прибѣгающихъ къ тебѣ Христе Царю всѣхъ
Сатана. Богодухновенныя Твоея церкве
Сатана. Богодухновенныя Твоея церкве
Сатана. Богодухновенныя Твоея церкве

Д

НАСИЛИЕМІЕМОЕ. СПСЛЪЕСНѠ
БѢДШЮЮ. ИНѢСНЮЕМЕСЛАТВО
ДНЛЪВРОЦКЛАВЛАМЬНХЪ
ПОСТАВНЛЪЕСИНЛАПОСТРАНЬНѢЙ
СѢЮН. ПОМНЛОЦНИЛАГНИАСКО
ДБЬЛЮ. СЛОЦТНСАѠНАРОСТІОКО
ЮОЕ. ДШЛЮОИНОЦТРОБАМОИА
ИКОНСУЕСЕВБОЛѢСНИМНВОТЪЮОН
НЛѢТАЮОИАВЬЬЕСДЫХАНН. НСНЕ
ЮОМЕННЩЕТОЮКРѢПОСТЬЮОИА
ИКОСТНЮОИАСЛОЦТНШАСА. ѠВСѢ
ВДАГЪЮОНБЫХЪПОМОШЕНІЕ
ИСОЦСѢДОЮЬЮОНМЬСѢЛО. НСТРАХЪ
СНАЕМЫЮЬЮОНМЪ. ВНДАЩЕН
ЮАВІНЪБѢЖАШАѠЮЕНЕ

К

Слабвенъбы, якомятъвъ сѡрцѣ
быхъякоссоцпогоцблень. яко
слышагламденіемногымнвоц
шнсѡкятъ. внегдасобратисѧ
нлъвкоцпѣнлшѧ. пнмти
дшѫшюнесвѣщлша. лсмепл
тагноцпова. рѣхътыеснбъ
шон, вроцкоцтвоюмребіемлон.
Нсблвнлшѧнсроцкывлгъмоихъ.
Нѡгнѧщнихъмѧ. просвѣтнлі
цетвоенлрлбятвоегоспшѧнн
лостнютвіею. гн, длнепосты
мюсѧякопрнсвлхтѧ.
Длпостыдятсѧнеутнвін, ненн
доцтьвълдъ. нѣмыдлвоцдо



Е

Д

тьоцстныльстнвыи. глющл
ѧплпрлведнлгобезлконіе
гордынеѧноцнїуимениещъ
кольшногошномьтвоблгостн
твоемги. ѧмескрылъесибо
ѧщницѧтобе. сдѣллълесно
повлѧщницънлтѧ. прѣсныулю
вѣуьскыши. скрыешнихъ,
втаннѣлнцлтвоего. ѡшѧте
маулвукапокрыешнихъ
въкровѣѡпрерѣканїиѧзыкъ
блвнъгь, ѧкооцдневнилтьсвою
выглдѣ ѡбыстоянїи. лзме
рѣхъвънзстоцпленнщиещъ
ѡвермеъесиьѡлнцлѡуїи

5

В

Сегодня послышалъ есигласо
литвышнея, егдавгустос
бѣ. выслышитеглавсипреподо
бнииегонаконстинныявзыскае
тыгь. ивъсъдлетьнеслыхатво
ящиъгодыни. поемлите
сандалиѣпитесацевлшевсї
оупованиеннлга. ПЛЩЪ ДВ.

Гдниимеѡпоустишасѧ
безаконниинницыме ѡтыкры
шласѧгрѣсн. блжнъ
мощьеиицыменевиѣнн
гыгрѣхл, нимеестьвоустѣх
еголесть. иконцмолуловет
шлшлкостнмнагсовощщоцнїве

Д

дньⷭ. ижⷣньинощьⷭ отмгоутѣ
плиньѣроцкатвоимⷭ. вьсврати
хсмнастрⷱтьегдаⷭцнсѣмнте-
аньⷭ. бесаконіешоепосна, н
гаѣхлшоегонепокрыⷭ. рѣхънⷭ
сповѣшьнлшмбесаконьемое
гви. нтыⷭ ѿпоцстнлъесинне
утьстьесⷭцлмоего. злтопоми-
литсміктобѣвсмкъпреподобь
ныинвовремяблгопотребно
ѿблуевпотопѣвшнмгъ, кнемѹ
непⷭнблнти тсм. тыесиⷭпⷭ
бѣмїщемиеѿскобїодеⷭъмл
щлмцм. лдостнмоинсбл
внцмѿ ѡбышошнхмм.

К҃Θ



Блаꙁоцѣлѣтаннаставлѣтавь
поцтьвоимеповидеши. оцтве
щенатаоуниѡи. небоцде
темкоконьнилескъ, нимѣнѣра
ꙁоцѣла. блаꙁдатнноцсдонуе
лестинихъвьстагнеши, непри
ближающихсяктобѣ:

Ногыдлныгатѣшпомоц. оцпова
ющегоменагамлѣтьобыдеть:
Бъꙁвеселитесѧоꙋгѣ, ирадоци
тесѧправедніи. ихвалите
сѧвсиправиисѣцыль: слава.
кл. е. плщъ. двдвъ. лв 32



Радоцитесѧправедніиоꙋгѣ
правединыимъподоблетьпо

Є

Аллл. Исповѣдантесѧгѵн
вгоцсле. вопелтыиндесѧтьсѵ
ннѣпонтеелоц. ьыспонтеемо
пѣновоц, добрѣпонтеелоцсовь
склнцлнѣшь. нкоправословѳ
гне. нвсѧдѣллеговвѣрѣ, лю
битьшлтнконсоцгь. млтигнѧ
неполньсешлѧ. словесешьгн
ѧъпбслоцтвердншлсѧ.
Ндхньоцстъего, всѧснлыихъ.
Сбнолнкоплѣхъводыпорьскы.
Полглавьскровнщнхъбезны.
Длоцбонтсѧглвсѧсешлѧ.
Ѡнегомеподвнжнтсѧвснтн
воцшенповселенен. нкотоде
нбышл. топовелѣсоздлшл.

Гдѣ сѧ мнѣтьсѧ вѣтьтыи сѧзыкъмъ
ѡ҃ш҃ѣтлѣетьмьислинадемь, и
ѡ҃ш҃ѣтлѣетьсѧвѣтыкназь
свѣтмегньѣвѣкыпребывлѣ,
Имыслисѧцѣговонро. блгнъ
нѧзыкъемоцестьгдѣбъѣго
Людиенѧбравьдостоинѣесобѣ
Сынбсепанѧрѣгдѣвидѣтивсѧсны
улвуѣскыи. сготовлгоимилн
щлсвоего. панѧрѣмлвсѧмнѣю
щлнапѧземлн. создавынедн
мъсѧцлнхъ, влѧцѣвлинвсѧ
дѣлинхъ. неспсетсѧцрьиного
юснлю. инсполинънеспсетсѧ
инмьствомыкѣпостисвоѣи,
ломыконьвьспные. вълномь

Д

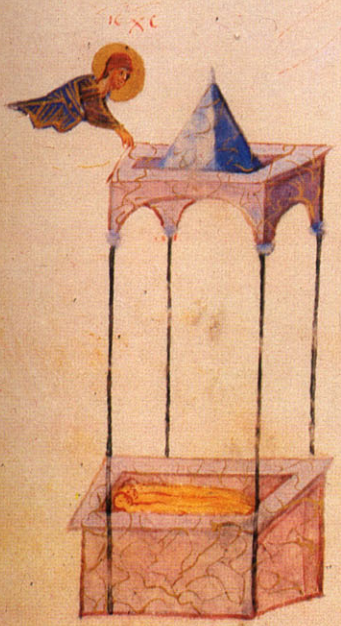
ствѣ мѣсилы своеѧ не спасетсѧ
се ѡтъ нинѣ надѣющихсѧ на господа
и хвалѧщихсѧ о немь. и хвалѧщихсѧ о имени
господни. и не преста
ти ни ѡскорбѣти дшами своими. и не преста
ти ни выгла. дша моѧ прилѣпи
тыга. ико помощникъ мои еси
тникъ нашь есть. ико ѡмеше
вьсе
вьсе
вьсе

436.



сомною, и вы́зре́сте́ньми́ мои́ говь
коупѣ. вы́скагліоуслы́шлѧ:
И ѡвсѣхъскорбе́хъи́зба́вѝ:
Приступите кнемоуи просвѣти
тесѧ, и лицалвшанепостыдѧ
тсѧ. сеи́ницаи́вы́зва́гьоуслы
шан. и ѡвсѣхъскорбе́хъегоспсе
и. ѡполоутитесѧлнглъгнь ѡкре
стъбоѧщихсѧего, и и́зба́ви́х:
Вкоуси́тенвидитемкоблгъгь:
Блжнъмоужьи́меоупова́етьсѧ
нань. бойтесѧгавсистие
го, ꙗконѣ́лишенынабоѧщи
сѧего. богатии ѡбнищаша
и вы́слалкаша. лвзискающе
гагнелишатсѧ ѡвсѧкогоблга:

Пндѣте оуздапослоушантешлеме
столхагнажлоцоувы. ктоесть
оулвкъхотажимнвотоц, любя
ндпнвндѣтнблгы. оцдержи
языкъсвонѡзла. ноустнѣсвоіе
менеглатнльсти. оцклонисяѡ
злнствоинблго. взнщнлнръ
нпоменнего. оунгнинлапра
ведныя. лоцшнеговъплатвоц
нхъ, лнцемегнеплатвоящя
язлая, потребнтнѡзешлж
пляжтьнхъ. возвлшепра
ведннигьоцслышанхъ.
Нѡвсѣхъпеоуалннннхънзбл
вня. блнзъгьскроушенныхъ
сцѣль. нсмиренныядхомьспет



И могыскорбиправедныимь.
И ѿвсѣхъихъизбавитыигъ:
Сохранитыгьвсѣкостиихъ. един
наѿнихнесокрушитсѧ. смрть
грѣшникоумъртвитъ. иненавидѧщиправеднаго погрѣшатъ
Избавитыгьдшиработъсвоихъ,
инепогрѣшатьвсенадѣющиисѧна
него. слав. плщ. двцѣ. ѧд. 34



Юдинобидѧщиимъимѧ
Възбранныйборющимисѧсомною
Приимиружиеиещитъи
стани вопомощьмнѣ:
И сопротивсѧ, иссуливпреградѧщимъимѧ. дшиимоей,
спнѣтвоеесмьсѧ

Да постыдятсѧ и посрамятсѧ и
щющии дшу мою. да възвратятѧ
тсѧ въспять и постыдятсѧ мы
слящеи ми мѣ зла. да будутъ
ꙗко прахъ пред лицемъ вѣтра
И ангелъ гнѣвъ стоцтлѧѧй ихъ. буди
путь ихъ тмѧ и ползкъ. и ангелъ
гнѣвъ погонѧѧй ихъ. ꙗко вь сѣть
крышали мѣ пагубу соспѣ тисвоеи
Въсѣ по носи шладшиисен
да приидетъ емусѣть ихъ мене сѣ
сть. вловитвоѧ мѣ сѣ, ѡбыи
дет ьего. и вь сѣть ь да впадетсѧ
вни. дша ж е мо ѧ вь зрадуетсѧ
ог ъ. наслади тсѧ о спасе нитвое
Всѧкостии мо ѧ рекутъ гигикто



подобенъ тобѣ • избавлѧѧ
изроцкыкѣпльшнего :
И нищлѧющцбога ѡрлесхіщлающн
его • быстлвшенлщѧсвѣдѣте
лѣнепрлведнїи, нхтменевидѣ
ьпрлшлхоцмѧ • выздающемї
злѧлвъздобрлѧ • нбещладне
дшнмен • лзмевнегдаѡнн
ѧглвнетворѧхоцнинѡблаүл-
хсѧвовретнще • нсшнинхъпо
стмьдшномѡ • нмлтвлмоѧ
внлдрлшоѧвыздратитсѧ :
И конскремемоцѧкобратоцнлше
моцтакоецгомл • ѧкоплаүл
нсѣтоцѧтлкосшнинхсѧ :
И ѡшлѣвызвеселншлсѧнсобрл

Боеп. стр. 165 ?

шласѧ. собрашласѧ на ламѧ
пынѣеүю, разд҃ѣлншласѧ
неоцлнлншласѧ. нскоцсниша
шѧ, подрашлашѧ поражєнїемъ
скрежталшанашѧ соцбысвонмї
гнкогдаоцсгрнши. оцстрондшю
шопѡслодѣнствлнхъ. ѡлев
єдннородномшлоп. нсповѣшь
сѧтобѣвьцєкнлнносѣ. влиде
тѧмцѣвьєхвалнтѧ. дане
подаоцптынсѧврамдоцю
щенлнбесправды. ненавндѧ
щенлѧвьсоцепшлнслающєѡ
үнила. нашлпѣоцболи моглхѵ,
ннагпѣвъльстнпошышлѧхѵ.

К





Рашнѣ ншла наша цетласвоѥ ::
Рѣша благоме, благоѡ евидѣста
оуина ши . видѣлъ ѥсигине
премолуи . гине ѡстоупи ѡле
не . вьстанигн, ивимнсоущоу ::
Ибѣлон, игнмоимарѣлон ::
Соудимнгипоправдѣлоѥи ::
Гибѣлонидане повлдоуитьнисѧ .
Данерекоуть вьсоуних ъсвоних ъ ::
Благоме, благомедшнилшеи ::
Ниданерекоуть помоухоньи . дапо
стыдѧтсѧ инпосрамѧтсѧвкоу
пѣ, влдоущеисѧслоущьшоних ъ ::
Дашблекоутсѧвьстоуисрамъ,
велерѣуноущинпамѧ ::

длѣ̀ радоуютсѧ вѣ̀ весели́тсѧ
хотѧщен пра́вдѣ́ниен. и да́ре́ко
тѣ́воимо́ц, да́вѣ́ вели́ко́ютсѧ глг҃ѣ
хотѧщенїи спасе́ниѧ̀ твоего. и да́сы
ко́ѣ́ поюцѹютсѧ правдѣ́ твое҃ї:
весь дн҃ь хвалѣ́ твоен. пл҃. дв҃. ле҃. 35

Реѹе́зако́но́пре́стѹпны́ко́ѣ́,
да́сого́ѣ́шле́тѣ́всо́бѣ́. и́ѣ́стѹ
хлѣ́бы́ѧ́ре́ оу́ны́лаго
ко́ѣ́цѣ́льстѹпре́нны́ѣ́. и ѡбы́ѣ́
стѹбе́зако́нїе́свое́нѣ́ѣ́ не́нави
дѣ́ти. гла́ѡцстѣ́ѣ́го бе́зако́нье
нае́сть. не́ѣ́воли́ла́ѡцѹѣ́ти
да́ѡцблу́ди́ть. бе́зако́нїе́по́ды
сли́пала́мнсвое́нь. пре́стѣ́всѧ

К



КОЛЕЦПОЧТИНЕБЛГОЧ • ѠЗЛОБѢ
МЕНЕНЕГОДОВА • ГНЕВАБЕНЕЛѢТЬ
ТВОЕА, НЕИСТИНАТВОЕАДОѠБЛА
КЪ • ПРАВДАТВОЕАКОГОРЫБМЇ
А, СОЦДБЫТВОЕАБЕЗНАШЕГА
УЛБЫКЫИСКОТЫСПСЕЩНГИ • ЯКО
ОЦЕЛОМИЛЪСЕНЕЛѢТЬТВОЕАБЕ
СПВЕМЕУЛБЫЬСТНИ, ВЪКРОВЪ
КЕНЛОЦТВОЕНАДѢЮСЯ • ОЦПИ
ИТСЯѠОБИЛЬНАДОЦОЦТВОЕГО
И ПОТОКОЕЪПНЩАТВОЕАНАПОИ
ШЕНХЪ • ЯКОѠТОБЕЕСТЬИСТО
УНИКЪМНВОТОЦ • ВЪСВѢТѢ
ТВОЕМЬОЦЗРИМЪСВѢТЪ • ПРОБЛ
ЕНЕЛѢТЬТВОЕВѢДОЦЩНМТЯ

Є

Иправдїцтвои, правыишьсѧцѣль :
дапеприиидетыинѣ, погагоръ
дыимѫ. ироцкагѣшиичл,
дапеподвижитиимѫ. тоцпа
дошавсидѣлященбезакоие :
Исѧиновенибыша, иимлогоцть
стати :: слава. пл. двд. ѧs. 36

Ревноцилоцклавыиь, ни
савидитворѧщиньбезакое ::
Замякотдавласкоронѕсы
шиоть. исоделнезлакаско
досѿпадоцть. оцповиилга, и
твориблгостыиню. иинасели
землюноцпасешисѧньбогатъ
ствѣем. наслаждисѧгвн, ида



.ѕ.

стытипрошеннесадатвоего :
Ѡ кыникъгоцпоцтътвои . ноцповл
инаньитводить . инъведетьмко
свѣтъплавдоцтвою . нсоцдбоц
твоюнакополоцдне, повинисѧ
гѣнйоцмолии . недевноцнспѣю
щелоцпоцтешьсвоиль, улвкоцтво
дѧщелоцзаконопрестоцпленіе :
Престанйѡгнѣва, йоставиидо
сть . недевноцниколоцкавнова
ти . запелоцкавноцющиипотре
бятсѧ . терпящемега, тиима
слѣдатьсемли . нещемало, и
небоцдетьгрѣшника . нвъсы
шешимѣстаего, инеобрящеши

Кротцыимеслѣдатьзещи
Ипаслядатсямлцномьствѣмї
ра. Назираетьгрѣшныиправе
наго. Иноскрегуетьнаньзоцбы
своихъ. Гьмеепосмѣетсямоц:
Заневоздрїтымкопаниде днъег°
Ѡроцмьенъзвѣкошагрѣшници
Напрѧгошалоцкъсвои. стрѣлати
ницлиоцбогаго. Заклатиправы
хсрцѣхь. Ѡроцмьенхъвнидет
ьвсроцанхъ. Илоццинхъскроц
шатсѧ. Лоцучешлоправедни
коц, Пауебогатъствагрѣшны
ихногл. Якомлышцлагрѣшны
скроцшитсѧ. Оцтвеѧтлетле







К

праведныиаг҃ь. свѣстыг҃ьпощти
неповоуны. идостоиньемъ
ввѣкыбоудеть. непостыдат
сѧвовремяжитїа. иводнигла
да, насытатсѧ. икогорѣшни
цинепогыбнощть. врасмегни
коупнопрославитсѧнилъ҃нвысь
мести, исщесающеикодыилъ
исщесоша. сдѣлетыгорѣшни
къиневъсвлщлеть. праведны
имеливолетьидлеть. икобла
словщенегонаслѣдатьземли
клеоущентеего, потребатсѧ
ѿгастопыулвкоуниспльватсѧ
и пощтиеговьсхощетьсѣло. егда

50

сѧпадетьнеразбьетсѧ. никогъ
поемлетьроцкоцего. оцпъбѣхъ
несотарѣхсѧ. иневидѣхъпра
ведника ѡставлена. нисѣмѧ
ниегопросѧщахлѣба. весьдень
милуетьинезаемьдаетьправе
дныи. исѣмегобьблавнинбо
детъ. оцклонисѧ ѡзлаистворн
бага. инживъвѣкывѣка.
никогьлюбитьсоц. ineостави
тьпѧтыихъсвоихъ. ввѣкы
сохранатсѧ. безаконнницисме
ныьменоцтсѧ. исѣмянеутї
выпотребитсѧ. праведници
менаслѣдятъземли.



К

И веселятсѧ вѣкы вѣка на нем.
О цстапрлведнлго поощуятсѧ прелю
дрости. и нлсыкъ его выслетьсоц
Законъ бле лоцвьсрцее его. и не сл
пноцтсѧ стопыего. смлтряетъ
грѣшныи прлведнлго, и нщетъ
оцмртвити. гьмене ѡстави
тьего врооцкоцего. и нѡсоцдитъ
его, егдлсоцдитнемоц. потерпѣ
гансхлнипоцтнего. и выслесе
тьтѧнаслѣдитизсемлю.
Егдапотребятсѧ грѣшницноцзрѣ
ши. видѣхъ неутивлгопрево
зносѧщасѧи высѧщасѧкокѣ
дрыливаньскыи. и мимлонд҃о,





51

ѕ

исемеб҃ѣ. невъзыскалегоиимеѡбѣ
тесѧщѣстоегѡ. хрaнимнезлобоци
вимьпiлвотоц. иакоестьѡстa
нокъулвкоцiиiноц. безаконнi
цнпотребатсѧвкоцп҃ѣ. ѡстань
цименеутнвыпотребатсѧ ::
спньемепiлведныимъѡгѡ. изл
щнтительнимъестьвобещиско
рби. нпомометьнимьгьнизба
внтьнхънiщетьнѡгѡ҃шнн ::
нспсетьнхъ, иакооцповлшлна ::
кѧ.ѕ. плшь. двд. ѡспошн
нлнiнсоцбот҃ѣ. лѕ. 37
инемлостьнтвiеюѡбли
уицене. ннгн҃ѣвоцътвои

ѕ ѕ ѕѕ



ИЗПОКЛАНИМЕНЕ. ИАКОСТРѢЛЫ
ТВОИЯОЦНЗОШЛАВОИНѢ. НОЦТВЕ
ДНЛАЪЕСНИАИНѢРОЦКОЦТВОЮ
НѢНЦѢЛЕННІАПЛОТНИЮЕНѺЛНЦА
ГНѢВАТВОЕГО. НѢШНРАВКОСТЕХ
ШОНХЪѺЛНЦАГРѢХЪШНХЪ
ИАКОБЕЗАКОНЬЕМЮЕПРЕВЗНДОШЛГЛА
ВОЦЮЮ. ИАКОБРѢШАТАМКОѠТА
ГОТѢШЛАНШНѢ. ВЬСПѢРДѢШАСА
НЕОГНИШАРАНЫШЮА, ѺЛНЦАБЕЗѺ
ЮЬНЮЮЕГО. ПОСТРАДАНСШНРНХСА
ДОКОНЦЫ. ВЕДНЬСЪТОЦНХОШАХЪ
ИАКОЛАДВНИЦЮНАПОЛНИСАПОРѺ
ГАНИИ. НПѢНЦѢЛЕМІЮЬПЛО
ТИШЮЕН. ѠЗЛОБЛЕНЪБЫНСШІ

52.

рнхсмдосѣла. рыкаѡвьсдыха
пыисвцашаго. гнпрѣтобоювсе
меланьешюе. нвьсъдыханьемо
еѡтобеиеоцтансм. сцемоесмоц
тисм. остлвнашсилашюи.
исвѣтъоуїйшюеиитъиѣсомнои
дроцснмоиниискреиниюи, пѣм
шюиитѣпрнблиижнишласмиста
ша. ближниниюи, ѡдлѣшеие
стлша. иноцмлхоцсмищюще
ндшлшюи. нщющензлашиитѣ,
глхоцсоцетниальстешьведнь
пооцулхоцсм. лсмежоглоцие
слыша. иикоиѣшьиеѡверслм
оцстъсвоихъ. нбыикоулыкъ



не слыша. и лыв҃ыцеⷮ҃ твои҃х
обличениа. и҆ко на тѧгнощ
пова. тыощеслышиши гнбе мои҃:
и҆ко҃ ѣ҆ дане когда порадоуютсѧ
врагиимои҃. внегда повнмласта
смоущающиимѧбелеⷮ҃ твоѧ҆:
и҆ко҃ лзѣ маѧныготов҃ъ. и҆ болѣзнь
моѧпрѣмногоестьвонноущ:
и҆ко҃ безаконыимомалзъвызвѣщю:
и попекоущсѧогнѣвомѣтвоемь. врази
мещоимнвощтьноцкѣпишлсѧ
паѵещене. ноущномишлнема
видящимѧбесправды:
въздлющешинѣзлаа вызъблгаа:
ѡблыгахощмзланегонѧблгостыню:

НЕ ОСТАВИШИ МЕ ГИБЕЛИ НИНЕ ОСТО
ПИ ШЕМЕ. ВО ИМЯ ВО ПОМОЩЬ МОГИ
БЕСПЛОТНАГО.
ВКОНЕЦЬ. ЧЛМЪ. ДВДВЪ. ЛН 38
ТЕХЪ СХРАНИ ПОЧТИ ЛЮБЛЮ ДЛЯ МЕ
СОГРѢШИ ТЫ КОЛЬЖДО НИЛЪ
ПОЛОМИ ОЦЕСТОЛЬНО ИЛЬ ХРАНИЛО
ЕГДА ВЬСТАТИ НАЛЯГРѢШНОЮ
ОНЕШТЕХЪ НЕ МИНАЙ СЯ МНОЦЕЛОВУЛЮ
БЛГЪ. НЕ БОЛѢЗНЬМИ ЯЗВИ ВИСЯ
СОГРѢВАСЯ СЕЛЕВОШИТЪ. НЕ ПОЧ
ТЕНИЕ ЕЛЬ РАЗГОРИТСЯ ОГНЬ
ГЛАХЪ МЯ ТЫ КОЛЪ ЖДИЛЪ, СКАМНИЙ
ГНЕ ОТЧИНОЦЕЛЮ. И ТЯ ЖЕЛОДНЫЙ
ЛЮДИХЪ ТЕ ЕСТЬ. ДАЛЯ ОЦЕЛИТЕЛЮ



утолишисѧлъ • сепѧдинѣ
мѣре ны ѣполомилъесидниѣю
и съставъшю, ѣконнуутомѣпре
тобѣ • облуевсѧуесклансѧ
ѣтлавсѧкъулвкъмнвыи
идеоцьюобразѣюмьходитьулвк
ѡблуевьсѣцѣлѧтетсѧ • съкоры
влѣть, нневвѣстькошюцьсвнлѣѧ
и ныпѣктотедпѣннеѣлое, негьлї
и съставъшюцтобеѣсть • ѡвсѣ
безаконинѣюнхъизбавнша
поюшеньебезѡцѣнюцьдлѣѧ
ѣси • ѡнешѣхъѣнне ѡвезѡхъѣ
ѣтъшюнхъ, ѣкотысвоѧи
ѡ ннѣѡщенедѣныттвоѧ • ѡкрѣ





пос тнбо вощкытвоем, лъ ъскон
ухся. въ облнуенн ѡбезлкі
нн покалъесн ухвка. носта
лъесн нкопаощунн ощдшю
его. ѡбауевсоцевсякъухвк:
ощслышнлятвощюю гн, нюле
ньемлевноцшн. слезъюнхъ
непремолуи. нкопіеселннкъ
лъѿтобе, нпіншлецыкъ
меви ѡцнюн. ѡслбнлинда
поуню. пременлмене ѡтидоц
нктоюцнебоцдоц:
вконецъ: плщ: двдв: лф. 39
ѥпапітерпѣхъгланвнатш:
ощслышлятвощюю:



И вьсведеши ѡ̑ власти тьи, и ѡ̑бе
аныатништьнна. и поставиша
каменнаго сьлона, и исправисто
пыиона. и вломиневоцстаиона
пѣновоц. пѣиебалшего.
О цсрѣтыиногиноцвоиатсяноцпо
ваютьнага. блжнъиоцтьеиоц
меестьниимгне, оцповаиееего.
И непоиздрѣвьсоцетиаиименесто
вленїиломиаа. иногаствориль
еситы игибелиниуиудесатвоиа.
И полышлеиьиеиьтвоиильнѣкто
оцподобитсятобѣ. вьсвѣсти
иглахъоцшиомишапауеуиесла.
Мертыинприиошеныиневьсхотѣ.

55.

тѣломъ свѣшлъѣсѧ шнѣ. все
сомнѣнїѧ, нѡгдѣ сѣ нѣвѣзнска.
тогдаѣхъ, сѣпрїндѣц. вьсвнть
цѣкнїмнѣмльпнштьѡшнѣ.
ствоѧнволютвоюбѣдюнвьѣхотѣх.
нѣлкоѧнъ твоѧпосѣдѣувѣвлшѣго.
блговѣстнїпрїлвдоцтвоювьцѣкви
велнцѣ. сѣоцстнлшлюнїлѧне
вьѣбланю, гнтылѣзоцшѣ. пла
вдоцтвоюнѣскаывьѣсцнлюѣмь.
нѣтнноцтвоюнѣспнѣтвоѣхъ.
нѣпотлнхъмлтьтвоюнѣстнно
твоюѡсонлшлнюга. тымѣгѣ
нѣоцдалнщѣдѣотвоюѡлѣме.
млтьюннѣстнѧтвоѧ, воюц

тво



ѕластоцпнстамѧ • ꙗкоѡдеꙗлъ
шамѧслѧ, нѧмен҃ъунсла:
ꙗшамѧбезаконнѧмꙋоꙗ, ѧнеѣь
ѕлогосрѣтн • ѡумномнѧлсѧ
пауебласъглавыѧюсѧ • іѕаце
ѧсеѡставѧѧ • блговѣлнгнн
ѕбавнтнѧ • гнѣпомощьюю҃
вонѧн • дапостыдатсѧнпо
салѧатсѧвкоцпѣнщѡщеѣдшамонн
ѕѧтнн • длвьѕвлататсѧвьспѧ
тьнпостыдатсѧх҃тащен
ѧнѣѕлѧѧ • дапрннмоцтьѧ
бѣестѣцсвонглщенѧнѣблгоме
блгоме • длвьѕрадоцнтсѧн
вьѕвеселатсѧѡтобѣвснщѡ

56.

щентобегн. нѣкоцтьвоиноцьь
сѣлнутнтсѧгь. любѧщенспѣ
етвое. лсменнщьесльноцбо
гъгьпрнятьшлѧ. помощникъ
шонилсщитительшонеснты
бешон, нелкостн :: слава
вконець. ѵлшъ. дбд. й. 40

Глѣнъралсоцшѣвлѧнлнн
шлноцбога. вьдньлитъи
сѣлвитьнгь. гьсхранн
нимнвитьноцблѧнитьи
лсешлн. ннепредлстьегобр̃
цѣврагошьего. гьпошлетьеш̃
нлшдѣболѣзнннего. вселите
егошбратнлъесневедоцгъего ::



н.

А съ тѣхъ египоплоцима, исцѣ
лиша шоюмакосогатѣшнхти.
В ласнюю ратѣшласлашинѣ.
Когдлоцаретьнпогыбнетьнша
его. нвъхотлашевидѣти.
В ъсоцеглашесоцеего. собралбеса
конъесобѣ. нехотешевонъи
глашевкоцпѣ. нлмашепта
хоцвсивласнюю. нлмапошы
шлмхоцслашинѣ. словосъако
попростоцпновъсломишлма
ша. едаспаннеприломи
вьскіноцти. нвоулвікъши
лшегонлнтеоцпова. нды
нхлѣбъшонвьсвелнун







ПАМАПАТѢ. ТЫМЕГИПО
ЩИЛОЦИЩИА, НВѢСКРСНЩАИ
ВѢЗДАЩѢНИѢ. ѠСЕМЬПОЗНА
ЩКОВЬЕСХОТѢЩА, ЩСОНЕВѢ
ЗРАДОЦЕТСЯВРАГѢЩЮНѠШИѢ:
ЦЕНЕМЕЗАНЕЗЛОБѢНЕПѢНИАТѢ:
ЙОЦТВЕРДИЛЩМЕСИПРЕСОБОЮВѢ
ВѢКѢ. БЛГВНѢГЬБѢИЗРАИ
ЛЕВѢ ѠВѢКАНДОВѢКЛЬОЦДЕБОЦДЕ:
ВКОНЕЦЬ. СПВѢКОЛЕѠВѢ. ПЛ. ЦЛ. 41



ЩТЕ ѠБРАЗОЮЬМЕЛАЕТЬЕ
ЛЕМЬИЛИСТОУННКЫВОДНЫ
И, СНЦЕМЕЛАЕТЬДШАЩОИ
КТОБѢБѠТЕ. БМЛАДАДШАЩОИ
КБОЦКРѢПКОМОЦНТИБОЛОЦ:



Когда пришедоша волсви ко
ироду. быша слезы исполнены
хладныя. егда глаху имѣя въ сердцы
где ѥсть рождаѥтъ сѧ христосъ. сими
словесы исполнѣнными
дшею. якоже рѣша бы
стокрилатыя ѹбѣгнѹ
въ гласѣ радовалися не повѣда
ющаго
въскоцѣ пѣсколькы лѣсндше
ися. и въскоцѣ сѣдящаго
ла. оцповалиба якоже по
вѣлѣвшемоц. спньелицюмо
ему бъзон. вошѣ слышѣ
дшею исполнѣтисѧ. сегодня
пѣснеоцхтаѡзѣшлаіерда







ньскыимiедiоньскымѡгоры
шллы. бездьнабездьноцпоï
сывлетьвъгласѣхлѧбнитво
ихъ. всѧвысотытвоимиволъ
нытвоипошнѣпрендоша
въдньсаповѣстьгьцлтьсвои
инощиипѣегоѡмене. шлтвл
боцмньотшюего. декоцбоцсл
стоцпникъшонесиппоутомѧ
сабы. нвъскоцнсѣтоцмхо
тнегдластоцмлетшнвлгъ
егдаскоцшлхоцсѧкостнлюм,
пношлхоцшнвлсншои
егдалгхоцшнѣнлвсѧкъдньь,
гдѣестьбътвои. вьскоцнпiн



Симеон Столпник

скорбьнаесндшемоя, нвьско
ресмоущлешнма. оцповам
нлбгаконеповѣлсаемоц.
спньелнцюшемоцбъмоя.
плъ дбдвъ пв 42.
оцдмлнбе нлсоцдпрмцо
ю. ѡнзыкапеподобна.
ѡулвкапелведнанльстї
вазбавнма. якоты
еснбмедермавлмоя. вскоцю
ѡрпоцманьвскоцпсѣтоцнхо
мю. егдастоцмлетьмнвлг.
послнсвѣтъътвоинстнноцтвою.
тлмаставнстанвведоста
лвгроцстоцтвоювселатвом.

59

НВНИДОЦКЪѠЛТАРЮБЛИНЮ :
КЪБОЦВЕСЕЛѦЮЦНОСТЬЦЮНЮ НСПО
ВѢМСѦТОБѢВГОЦСЛЕБЕБЕЦЮН :
ВЪСКОЦЮПАНСКОБЬНАЕСНДШЕЦЮ
НВЬСКОЦНСЛОЦЩАЕШНИЛѦ. ѲПОВА
НПАБЛѦКОНСПОВѢЦСѦЕМОЦ :
СПНЬЕЛНЦЮМЕЦЮЦНБЪЦЮН :
СЛАВ ВКОНЕЦЬСНВЪ КОРЕѲВЪЛѦСѲЦ 43. ЦГ



КѢОЦШНИЛАПАШНИЛЮЦСЛЫША
ХОЩЪ ѠЦНИЛАШНВЬСВѢСТЇ
ШЛАЛЪ. ДѢЛѢЕМЕСДѢЛА
ВЬДНИНХЪ, ВЪДНИНПЕРВЫМ
ЮЦКАТВОНАСЬЫКЫПОТРЕБНННА
СЛДНЛЪЕСН. ѠСЛОБНЛИДННИ
СГНАНХЪ. НЕОЮЦТЬЕМЬБОСВ



ПСАЛѲ

НШЪНАСЛЕДНШАЗЕМЛИ. НЫНЫ
ШЦАНХЪ, НЕСПСЕНХЪ. НОДЕСНІ
ЦАТВОИНЫШЦАТВОИНПР
СВѢЩЕНЬЕЛИЦАТВОЕГО. ЯКО
БЛГОИЗВОЛИВНИ. ТЫЕСИСЛ
ЦЬЮОННБЗЮОН. ЗАПОВѢДАИ
СПНЬЕНЯКОВЛЕ. ѠТОБѢВРАГЫ
НАШАИЗБОДЕШЪРГЫ. НѠНЫНЕ
НИТВОЕШЬЮЦНИУНТНЮЬВЬСТА
ЮЩАЯНАНЫ. НЕНАЮЦКЪБОЮОН
ОЦПОВАИ. НѠРЮЦТЬЕЛОЕНЕСЪ
ПАСЕТЫЩЕНЕ. СПЛЪБОНЫЕСИ Ѡ
СТОЦМАЮЩНПАЦЪ. НЯЕНАВИ
ДЯЩАЯНАСЪПОСРАМНАЪЕСИ.
Ѡ БЗѢПОХВАЛНЮСЯВЕСЬДНЬ

Исшествиеиотъвеликыесловѣ:
Нынѣтеорицыпосрамилъесиа:
Инеизсидешибевсилъмашн. въ
здатилныесивьспатьпиврл
сѣмашн. ннемавидящеиплл
схищахуцсебѣ. далныесиласо
вуленѣди. невызыцѣлесѣ
далныеси. продастьлюдиево
абесцѣны. ннебѣшномыства
вивъсклицанимашн. поломї
лъесиилапомошеньесоцсѣдомъ
нашимъ. подламеньеипорицле
соцшїшокрѣтъна. поломилны
есипаитуновыизыцъ. покы
вапиглавъѣлюдехъ.

Вєсь дньсрдцъмоинпрєдмногоєсть
Нстоцлнцлшєгопокрышм. ѿгла
поношлающагонѡклєвєтан
щлго. ѿлнцлврдмьмнѕгонм
щлго. снвсѧпрндошлнлны,
инєѕлбыхомътобє. ннєпрлв
днхомьвєлвѣтѣтвоємь. нѐѡ
стоцпивъспмтьсрцємлше. моц
клоннлъєснстєѕѧнлшлѡпо
титвоєго. якосдрнлныєсн
нлмѣстѣѡзлобленнм. нпрн
крынысѣпьсмртнлм. лщєѕл
быхомънлмблнлшєго. нлще
въсьдѣхомъроцкынлшлкбоц
упмєщоц. пєбълнвєыщетьн

тонбосвѣстьтлинлмсца. нко
тоберадноцмшвмелнесшывѣ
днь. вшѣнихошсмнко овца
заколеный. вьстанивьскоцю
спишнги, вьскрнннненѡрнни
докоицл. вьскоцюлицетвоіе ѡ
врлщлѣши. злбывлѣшннице
тоцмлшнипеуллькмши. нко
сшѣрісмвперстьдшлплшл.
плпезелнлоцтребмшл. вскрні
гипошсснмлшъ. инсблвнмл
нменнтвоегорлди. вконецьспо
коресовъ. лсѡцѡвьслюблѣнъ. мд. 44
отъргнноцсрцемоесловоблго
глнлсъдѣлшсмцевн.



ИзыкъмонтростыкнимникаскоропнсцаКраснѣишндобротои
плуесневъулвуьскъИзлниасаблгтьвоицстноцтвоенсегоалвитажъвьвѣкы.поепошноцтьесвоепобедетвоенсилне.колсотоютвоенндобротоютвоенинлпражсніспѣї:
йцатвоцнистинныладникаотстнипдвды.инставитьтаднвподесницатвоиа.стаѣлытвоианзъостаенысилне:
лнепотобопадоцть.вьсацнволгъцевъ.пдлътвоиьевьѣкъвѣка.мелъпрвыстиме



сл҃ꙋ҆ца҆твоегѡ. вы҃слюбилъ
еснпрлвдоцнвы҃зненлвидѣбе
зл҃коньѥ. сегѡлапошлазлатѧбе
бътвоин. елеешьрлдостнпл
пнчластникътвоихъ. сшн
рнлнстлктнникаснмѡрн
зътвоихъ ѡтѧместїслоно
вны, нзннхѧтевы҃веселнша
тѧ. дшеѧнцренвоуетнтвоен.
пѣстлцрцѧѡдесноцнотобе. вын
зл҃позлщенл ѡдъ҃нлпѣсцкл
шепл. слышндшнивнмьн
пнклонноцхотвіе. нзлводи
людитвоилдомьѡцлтвоегѡ.
нвмелѣетьцрьдобротътвоен.

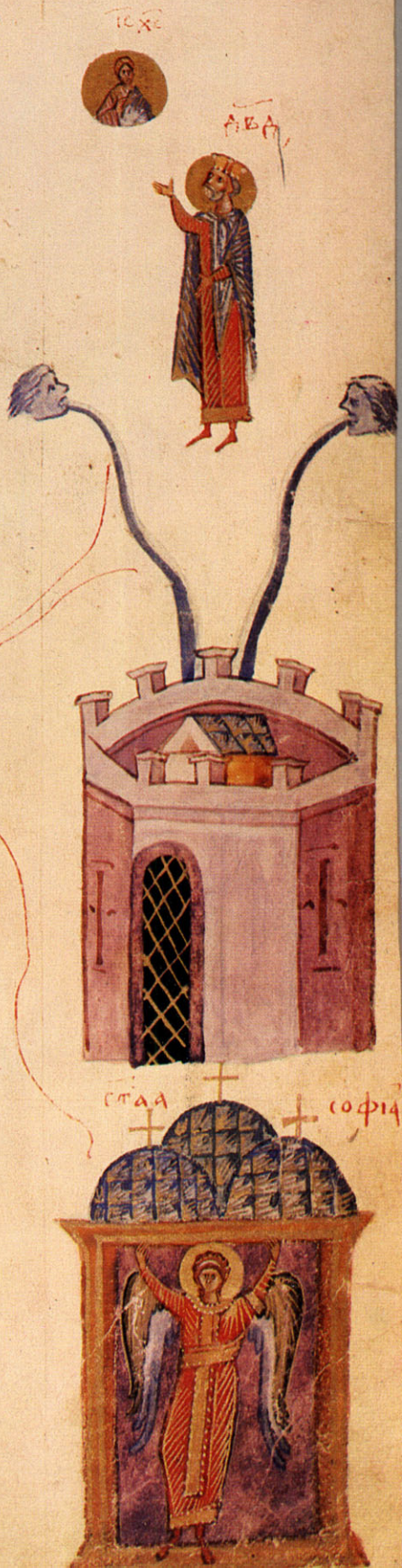


Н КОТОЕСТЫГЪТВОИНПОКЛОНИШІ
СЯЕМОЦДЩИТИЦОВЛАСДАРЫ
Л НЦЮТВОЕЛОЦПОМОЛЯТСЯБОГА
ТИНЛЮДЬСТИН • ВСЯСЛАВЯДЬ
ЩЕЯНЦЯВЪВНОЦТЬ • РЯСНЫ
ЗЛАТЫ ЮДЪНЯПРЕОЦКЫЯШЕ
НА • ПРИВЕДОЦТСЯЦЯЮДЬВЫВЬ
СЛѢСИ • ИНСКОПЕМЕСИ, ПРИВЕ
ДОЦТСЯТОБѢ • ПРИВЕДОЦТСЯВЬ
ВЕСЕЛЬЕИРЯДОСТЬ, ПРИВЕДОЦТСЯ
ВЬЦЯКВЬЦЯВОЦ • ВЬЮЦЬТВОИХЪ
ИѢСТОБЫШЯСИВЕТВОИ • ПОСТЯ
ВИШИХЪЪКНЯЗЯПОВСЕИЗЕШЯИ
ПОШЯНОЦИЛЯТВОЕВОВСЯКОШЬЮ
ДѢИЮДѢ • СЕГОРЯЛЮДІЕИЕПОВѢ

63

ДѢТСѦТОБѢВЪВѢКЪІНВВѢВѢКА:
ПЛѠЪ . Ѱ . ДВѢВ . ІЛЄ . 45

ГЪМАІЪПРИБѢТНЩЕНСНЛА,
ПОЛѠЩНИКЪВЬСКОРБЄ́ѠБРѢТ
ТШИХНЫІСѢЛО. СЕГОВЛДНИЕ
ОЦБОНІЛСѦЕГДЛСШОЩЩАЄ
ТСѦСѢМЛА. ИПРЄЛАГАЮТСѦГО
ЫВЬЬСЦАЛОВЬСКАА. ВЪШНІІѢ
ШАНСЛОЦТИШАВОДЫНЫХЪ. СЩЇ
ТИШАСѦГОВЫКАѢПОСТІЇЕГО:
ѢЧРАЛОЦСТРЄМЛЕНІАВЄСЕЛѦ
ТЫГАЛВМНИН. СТИЛЪЄСТЬ
СЕЛОСВОЄВЫШНИИ. БЪПОСРЕДЄ
ЄГО, ИНЕПОДВИЖИТСѦ. ПОЩЛО
МЕТЬЕЛОЦБЪОЦТРОЗЛОЦТИЛ:



ищутишласѧѧзыцы, ноцкло-
нишласѧцр҃твїѧ. дастьгла
своивышнихнипотрѧсесѧзѣшла
гьсилъземлин, зластоупникъна
шьбъниковль. прндѣтенѣви
днтедѣлабтиѧ. ѧтеполомї
ѵпдесѧлазѣшли. ѡѣшлабра
нидоконцазѣшли. лоцкъскоѵ
шнтьнеломинтьѡрѹжтье.
ѧщнтъсомметьогнемь. ѹпра
знитесѧнразоущѣнтемкоѧ
съѣсильбъ. вьзнесоусѧвьѧзы
цѣхъ, вьзнесоусѧлазѣшли.
гьсилъземлин. зластоупникъ
нашьбъниковль. слѧ. кѧ. ѕ.

ВКОНЕЦЬ. ПЛ҃Ъ. ДВДВЪ. Ѵ҃Ѕ.



ГСПИ҃СЫЩИВЬСПЛЕЩЕТЕРОЦ
КЛИИ. ВЪСКЛИКНЕТЕБОЦ
ГЛИЬРАДОСТИ. ИКОГЬВЫ
ШНИИ, СТРАШЕМЪЦЬВЬЕ
ЛЕИПОВСЕИЗЕШЛИ. ПОКОРИЛЮ
НАШЪ, ИИ҃СЫКЫПОМОГЫПАШЛ
ИСБРАНАШЪДОСТОИНЬЕСВОЕ
ДОБРОТОЦИИКОВЛЮИМЕВЬЗЛОБИ
ВСЫДЕБЪВЬСКЛИКНОВЕМНИ, ГЬ
ВЫГЛѢТАОЦЬМѢ. ПОИТЕБОЦИЛ
ШЕМОЦПОИТЕ. ПОИТЕЦАВИИЛШЕ
МОЦПОИТЕ. ИКОЦЬВСЕИЗЕШЛИ
БЪ, ПОИТЕРАЗОЦШИО. ВЬЦАИСѦ
БЪИЛИ҃СЫКЫ. БЪСѢДИТЬИЛ





пт҃лѣстѣшьсвоемь. кнѧзи҃ль
стїнсобрашласѧсъѣгоньлавіла
шлиль. якобы҃индермавні
и сѣловьсѣнесошласѧ.
Ушіль пѣнии. сиѵ. коре҃ѡ. ѱг҃.

Келенгьнхваленъсѣло
въградѣбалашеговгоѵѣстъ
него. блгокоренопьладо
баньешьвсенасѣмлѧ.
горысионьскыѧребрлстѣвелова,
глцѧвелікаго. бъвьтаме
стъѣгосѣлешьестьегдаласті
плетьи. якосецьесѣшьстїн
собрашласѧ. сиидошлвкоцпъ
тиивицѣвшетако, дивишласѧ.

65.

Сподобихсѧ и подвигохсѧ.
Трепетъ пріѧтъ мѧ. тоска болѣзнь
ни ѧкоже имѣющихъ. дхомъ бо
мои ископаютсѧ ни ѕ ко рабы фа
раонскыѧ. такоже слышахъ
такоже видѣхъ азъ. выгнавъ бо
силъ, вгнавъ бѣлаше го. бъ ѡ
сновлѧѧ ѧвѣкъ. пріѧхомъ
бѣлъ тъ твоюпосреде людий
твоихъ. пощеніе твое люблѣ,
такоже хвалатвоѧ на конецъ
хъ землѧ. плъдъ ѹ исполнѣ
сѧ ницатвоѧ. да въ веселитъ
горѧ ѡ ньскыѧ. ѧвъ зрѧдѣ
ѹтѣсѧдъ шеѧ ни подѣ ѧскыѧ.





Соцдебъ рлтвоихъги. ѡбын
дѣтесі оньнрнимѣтен :
Поведнтевьстолпѣхъего. по
ломнтесацлвлшлвсилоцего :
Нрлсьдѣлнтедоцьего. нкода
повѣстевводѣнноць. нкото
нестьбъмлшьвьвѣкынвъвѣ
вѣка. тоцплсетныввѣкы :
вконецьсмѣъкоѣовъ. ѱлш : ин.



Услышитесмвсилы
ци. вноцшитевснмнвѡ
щенповселенен. зешнии
месмвеулвуьстїн, вкоцпѣ
богатъноцбогъ. оцсталоа
выглютьпѣлоцдость, нпо

ОЦУЕНЬЕСАЦАМОЕГОРАСОЦЫЛЪ :
ПАНКЛОНЮВЬПАНТУЮХОЩОЕ :
РАСГНОЦВЪПЛАТАНГАДАНІЕЩОЕ :
ВСКОЦЮБОЮСАВЬДНЬЛЮТЪБЕСА
КОНЬЕПАТЫЩЕМСЯОБЬНДЕТЩА :
НАДѢПОЩНИСАСНЛѢСВОЕН . НИЬ
НОМЬСТВОЩЬБОГЪСТВАСВОЕГО
ХВАЛАЩЕСА . БОЛГЪНЕНСБА
ВНТЬНСБАВНТЛНУЛВКЪ :
НЕДАБОЦНСЩѢНЫСЛСА . НЦѢНЫ
НСБАВЛЕНЬЕДШАСВОЕА . НОЦ
ТРОЦДНСАВВѢКЫНПНВЪБОЦДЕ
ДОКОНЦА . НЕОЦСРНТЬПАГОЦБЫ
ЕГДАВНДНТЬПЕЯДЫНАЩІА
НЦАА . ВКОЦПЪБЕСОЦЛЕНЪН



несмыслен ъ погибнета. и ѡ
ставнтаухомнилъ богатъство
свое. игробнихъ ихъ дамнихъ
въвѣкъ. и селанхъ ъ вронѡ. на
декошанцепасвоихъ наслѣмны:
и улвкъвьутнсынпеязоцлѣ:
Панломнсяскотѣ несмыслены
ноцподобнсянилъ. сепоцтьнх
соблазнънилъ. ипоснвоцстѣ
хъсвонхъ ъблгонзволать. ако
ѡвцлвъладѣполѡменысоцть:
Смтьоцпасетьнхъ. ноцдолѣю
тьнилъ пълвннзлоцтел. ипо
лощьнхъ обѣтшлетьвъладѣ:
Ѡславьысвіемнзриницшлсм...

67

ѡблчеѣ҃ъ҃ нѕблавитьдшнщїсѧ
нѕрѡцкыѧдовыегдапрнинщеть
шм҃. небонсмегдаѡбогатѣ
етьчловѣкъ. днегдаѡцшноми
тсѧславадомѡцего. ндеѡцши
дашнесѡставитглавсѧ. ннмге
снидетьснщьславлего. нко
дшлеговмивотѣегоблавитсѧ.
исповѣстьтисѧ, егдаблгствоѧ
шнеши҃ц. внидетьдородѧщь
своихъ. ндовѣкѣнеѡцѕритьсвѣ
та. нчловѣкъвоутнсьин, неѧ
зоумѣ. прломнсѧскитѣне
смыслены, ноцпобнсанилъ.
слвтлщ: лсафовъ. шф҃

49





Гъ бѣ гомь ѣ гълнп рнѕ вдѣшлю
ѿ въстокласлнцадосълпадъ
ѿ снѡпакрасоталѣпоты
его • бъмвѣ прнидеть
бъналшьинепремолчнть • ѡгнь
преднимъвьсгорнтсѧ • нѡкрътъ
егобощѧвелїа • прнзоветьнбо
свыше • нземлѧрасоуднтилю
своѧ • сберитеемоцпрѣбныѧе
слвѣщлвлющлѧслвѣтъего о
мертвавьсвѣстѧтьнбсапра
вдоцего • якобъсоудннесть
слышнтелюемоинвьсглѣва
нсгрѣшнслсвѣдѣтельствоцю
тобѣ • бъвъесшьлсъ







не ѡмертвлтвоимѡбличлютебе
алкавтоплатыметвоипреимо
ществвоинниц. непрнницыцѡ
дѣлцтвоеготелецъ. нищѡста
твоихъкѣзелъ. ѥкоможесц
всѣзвѣрнедоцбравнїи. неско
тывгорѧнвѣлове. познавсѧ
птицанебныѧ. нкрасотасе
лнѧсолнцеесть. лщевъзл
лунеѣекоцтобѣ. цѣмбое
ствселенныисполненїе
кѣ. ѣдѧщымясоцчтл.
лнкровыкѣзльюпью. помѧн
бвнмертвыцхвлѣ. нвьѣъ
данневышнелюѡбѣты

твои. и приснови имѧ твоѥ и
улантвоем. и нѣ славлютѧ
и прославнши имѧ. гѣшни
коцмереуебъ. вьскоцютыпо
вѣдлеши ѡ правданыимиѧ.
и пакемлеши славѣтъимоноцеты
твоими. тыжевьснепавидѣ
накаданье. и ѡвертесловеса
тоньвьспать. лщевидѧше
тататеулшесниль. и спае
любодѣѥмьоцуастьесвоепо
лагаше. оцетатвьмоцимоимї
шалзловоц. и нѣзыкътвои
сплеталшелщенни. сѣдѧла
братасвоегоклеветлаше.

И ПЛАСНАМ ТРЕСВЯТАЯ ПОЛАГАШЕ
СОБЛАЗНЪ . СНИСТВОРИЛЪ ЕСИ
ОЦЕЛОУА . ВЪЗНЕПЩЕВЛБЕЗА
КОПЬЕ , ИКОВОЦДОЦТОБЪПОБЕН
ОБЛИУИТАНПОСТАВЛИ , ПЪЕЛИ
ЦЕЛЪТВОИНЛЪГЪВХЫТВОИ
РАЗОЦЩЪНТЕМЕСНИАСЛБЫВЛИ
ЩЕНБА . ДАНЕКОГДАПОХИТИ ,
ИНЕБОЦДЕТЬИЗБАВЛАИАН
МЕРТВАХВАЛЪПРОСЛАВИТЬИА
ИТОЦПОЦТЬИИМЕИАВЛЕИЕЦ
СПИЬЕИОЕ . ВКОНЕЦЬ ЧАЩ ДВД
ЕГДАПРИИДЕКНЕМОЦНАФАН
ПРИКЪНОБЛИУНЕГО . И 50
ПОИЛОЦНИАБЕПОВЕЛИЦЕН



Млтитвоен. помногымъ
щедротамъ твоимъ, ѡцѣ
стнебезаконьемое. нанпа
ченшлынимѧ ѡбезаконьѧ
моего. нѡгрѣхамоегоѡчи
стимѧ. якобезаконьемое
азъзнаю. игрѣхъмоипредо
мнестьвоинпоц. тебѣединомѹ
поцсогрѣшихъ, илицкавоепре
тобоюствоихъ. якодаѡпра
вдишисѧвьсловесесвоихъ:
И препрошшьнегдасоудити
ти. себобезаконьнезачат
тъесмь, невьгрѣсѣродилѧ
ятимоѧ. себоистиноцьвь

ѕлюбилъеси. безвѣстнаѧ
нтаннаѧпреѧцдостнтвое
нѧвнлѧнеси. ѡкропишн
ѧнссофіѧъ. нѡунщисѧ:
ѡлыешнщѧнплуесѧтѣглоц
бѣлисѧ. слоцхоцшеѧлоцда
снрадостьнвеселье. выгра
доцнтсѧкостнсшнренын:
ѡвратнлнцетвое ѡгрѣхъшоѧ:
нвсѧбезлконыѧшоѧѡцѣстн:
сѧцеунестосѕнтнвшпѣбе, н
дхъпрлвъѡбновнвъоцтробѣ
шоен. неѡвержнѧенеѡлн
цатвоегѡ. ндхастготвоего
неѡнѧшнѡшене. выдаѧнте









Ижадостьспнитвоего. ндо
хомъблудныимьцтвреднимъ:
Нлоцуибезаконныимапоцтемь
твоимь. инеутивниктобѣ ѡ
брататсѧ. ижблвнимѧѿкю
вінбебместпныимцоего. вдра
доцетсѧмѧсыкъцлонправдѣ
твоен. гнцестнѣлинѿверь
меши, нацеставлонавъсвѣста
тьхвллоцтвою. накомщебы
вьсхотѣлъмертвѣ, далъбы
имъоцбовсѧсомнѣнииѧнеблго
волнши. мертвлбоц, дхъскро
шенъ. сцескроцшенонсилие
по, бънеоцнимить:

Ин. 1

ѳцѣлмигнѣлговолемеешьтво
нильснѡна. ндлсѯмнѭтсѧ
стѣнынерлѷовы. тогдлблго
волишимертвоцплвдѣ. вь
ѯношеньенвсесомеменіе. то
гдлвьѯломатьнлѡлтарьтво
ителецъ. слл. вікон: длѯоц. нл. 51 одва о сдоу

тосѧхвллнѡсловѣсілне:
беслконневедньнеплвь
доцоцыслнлсыкътвои
гкоблнтвлнсъостренлсъ
твоялъѣснлесть. вьслнѣи
лъѣснсловоц, плуеблгосты
нѧ, неплвдоцнемеглтипл
вдоц. вьслнѣнлъѣснвсѧгы

потопныя, мзыкъльстивъ
сего ли бъ разгрощитадо конца
въсторгнетьтаинпреселитьта
ѡселатвоего. никоеньтвои
ѡземламивы. оцзратьпол
ведниниоцбоятсѧ. иопеш
вьсѣѣютсѧиделкоцть. сеуло
вѣкъзименеполомиба пощонї
клсобѣ. иоцповлнашномьсѣ
богатъствлсвоего. ивъцмо
месоцетонсвоеи, лсмемкі
маслинаплодовитавдошоц
бмїи. оцповлнашлтьбмїю
ввѣкы, ивввѣкъввѣкл
исповѣмсѧтобѣввѣкыимкось

ТВОРИЛЪ ЕСИ ТЕРПЕЛИВНЫЙ ЖИТИЕ
ИКОБЛГОПРЕПОБНЫЙ ИНТВОИ
ИИ ВКОНЕЦЬ ОШЕЛЕЕФЪ ЛА
ЗОЩИ ЪЛСЛФОВЪ ДВДВЪ НВ.

ЕУЕБЕЗОЩЕЕПЪВЬСЯЦИСВОЕЙ,
НЪБЛ ЛЯСТЛЪШАНОШЕЛЯЗИ
ШЛСЯВВЕЗАКОНИИ НЪТВОЯ
НБЛГЛ, БЪСНБСЕПЯННИУЕМА
ЕНЫЙУЛВУЬСКЫЙА ВИДЪТИЛЩЕ
ЕСТЬЛЯЗОЩЪВЛЯ, ИЛНБЗИ
ЕКЛЯБЛ ВСНОЦКЛОННШЛСЯВКО
ПЪНЕКЛЯУНИЛНБЫША НЪТВЫ
ЯЖНБЛГЛНЪДОЕДИНОГО НИЛЯЛ
ЗОЩЪНТЬЬСНДЪЛЯПЩЕНЬБЕЗА
КОНЬЕ СНЪДЯПЩЕПЯЛНДНШОЙА

I

въхлѣбалѣстобанепаисѣваша
тоцоцестрамишласѧстрахандеме
небѣстра. якобърасыпакости
улвкоецгодникомль. постыдѣ
шасякобъоцнимуимии. ктода
ѡсѣѡласпньенсрлво. егдавь
сратитьбъплѣнеміелѧнсвоин
въсрадоцетсѧяковънвьъвеселі
тсѧісраниль. вконец. ул. дв. нг. 53



Гевонцатвоеспмѧ. нвсилѣ
твоенсоцдиши. беоцслыши
плтвоцмом. вноцшиглыѳ
стъшоѳ. якоумѧінвеста
шапшѧ, якрѣпуниѣсиска
шлдшлшоѳ. инепрѣломиша

БАПРЕСОБОЮ. СЕБОБЪПОМОГЛЕМИТЪ
ИГЪСЛАСТОЦПИНІКЪДШНМОЕН. ВЪСЪ
ВРАТИСЛАВІАГОМЪМОНМЪ:
ЙСТІНОЮТВОЕЮПОТРЕБНИ, ВОЛЕЮП
РОЦТОБЪ. НСПОВѢДМИМЕНИ
ТВОЕМОЦГНМКОБЛГЪ. ІАКОѠВСѦ
КНІАПЕЧАЛНИСЛАВНЛШЕСИ:
ЙНАВІАГЫМОМВОСРѢѠКОШІОЕ:
ВКОН: ПѢНІН. РАСѠЦЛСАФѠ: НД:





БЛГОЦШНБЕЛТВОЦШОЮ, ИНЕ
ПРЕЗРИМОЛЕНЬНАШЕГО. ВОНЬ
ЛИНОЦСЛЫШНМЛ. ВЬСКОРЪ
БѢПЕЧАЛІЮЦЮЕЮСЛОЦТИ
ХСѦ. Ѡ ГЛАВІАМІІАНѠСТОЦТЕ
НІНАГРѢШННУА. ІАКОЦКЛОНИ

шалащмбезаконье. невъгнѣвѣ
вламдовлѣхощинѣ. сѣцемоесь
мощтисмвоинѣ, нестрасмѣть
нынилпаденалмѣ. боязньи
трепетъприниденалмѣ, ипо
крыламатша. нѣктодасть
шикрилѣтмкоголощбиполеуш
ипоуию. сеощдлянхсмбѣгла,
невъдвоянхсмвпощстыню.
Уланхъблеспелящаго шмладшїи
шнбощѣ. потопигинялздѣ
линасыкынхъ. шковидѣбеза
коньенпререканьевыглдѣ.
Дньипощьобиндетьинпостѣпл
его. безаконьентлощпосредеѣ,

74

ннепрлвдл. ннеωскоцдѣ ѿпо
тнего, лнхвлнлесть. ѩкоλще
λнбывдагъпонеснлъ, претерпѣ
лъбыщъоцбо. нлщебыненлвї
дѧнщенелщѧвелерѣчевллъ,
оцкрылсѧбыхъѿнего. тыѧе
члвчерлвнодшневлкошоиѯнл
ємыншои, нмекоцпнонлсла
днлщѧеснбрлшнл. вьхрлщѣ
бѧнниходнховѣединолышле
ннєшь. даприндетѧесшрть
нанѧ, ненндоцтьвъадъѧти
ви. ѩкоѯлюблвѧнлнщнѧнхъ
посредєѧ. лсъкъбоцвоѯвл, и
гъоцслышлмѧ. вечерънощто

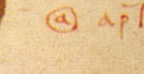




Н полощд не повѣдѧ нѣ въ вѣщѹ
Ноуслышитьглашон. Нсѣлавѣ
тьшнрошьдшюшоюѿпрнбли
жающисѧмъ. Яковолносъ
бѧхоцсоѧмоѭ. оуслышитьбъ
Исѧнритьисынпремевѣкъ.
Нъбонлънсщѣненнѧ, яконей
боѧшласѧба. простретьроцкоц
своюнавьсданье. ѡскверни
шасѧвѣтъего. расъдѣлншѧ
ѡгнѣвалнцаего. Нпрнбли
жишасрцахъ. оумѧкноцша
словесанхъплуѣелѧ, нтасѣ
тьстрѣлы. высвѣсинлапе
ѹальтвюнтьтѧпрепѣтаетъ.

НЕДАСТЬБЫВѢКЫШЕОЛВЫПРАВЕДЬ
НИКОЦ. ТЫМЕБЕННЕЗВЕДЕШНИ
БЫСТОЦДЕНЕЦЬНЕСТЛѢННИА. МОЦ-
МЬЕКРОВИННЬЛЬСТИНЕПРЕПѠЛОВА
ТЬДНИНЕВОН. АСМЕГНОЦПОВЛ
ЮПЛТА. СЛАВА. КА. Н.
ПЛИЪ. ДВДЬ. ПЕ.







ПОШЕЛОЦНЕЩАБЕЯКОПОПРАША
ТЛВІКЪ. ВЕСЬДНЬБОРЯСАСТѠ
МНШЕЛ. ПОПРАШЛАЯВЛ
ЕНШЕНВЕСЬДНЬ. ЯКОШЕОСЗИ
БОРПЩЕНСАСОШЕОСВЫШЕ. ВДНЬ
НЕОЦБОЯСА, АСМЕОЦПОВАЮЛ
ТА. ѠБСѢПОХВАЛЯСЛОВЕСЛІѠ:
НАБЛОЦПОВАНЕОЦБОЯСАУТОСТВО

рнтьмпѣулвкъ. вѣдньсловѣ
монхъгноцшлѧхоцсѧ. нлмм
всѧпошьышленьмнхънлзло:
Веселатсѧискрыютьѣ. тнпатѣ
монхрлнѧть. нкомѣпотерь
пѣшлдшюмою, ннѡуѣшлте
спсѣшнихъ. гнѣвошьлюнн
зъбнѣши. бѣмнвотъшонн
сповѣдѧтобѣ. нполомнлъ
есислезышомпресонякковъо
бѣтовлнінтвоешь. възвлтѧ
тсѧвлзншонвспѧть. вонме
дньлщепрнзовоцтѧ, сепознѧ
якобъшонеситы. ѡбзѣпо
хвлнглъ, ѡгѣпохвллюсл

во . плъкъцповѣдмеоцбоисмуть
створитьимѣпло . вошимѣбе
шлтвыимевыздашъхвалъ
твоен . якоизбавилъесидши
моюѡсмрти . ѡчнщиноѡслезъ
ногъѣшонѡвъспоползъновенїл .
бло оцгомюпрегшьвсѣтемївѡщи .



плъ . двдв : пѕ

Поимлоцимѧбепоимлоцим
мѧ, якомятѧоцповадша
шомя . имлсѣныкрилоцтво
енмадѣюсѧ . домдемепїе
идетьбезаконне . възовоцкь
боцвышнемоцбоцблгодѣтѣль
шещицимѣ . послѧсвбсеісп҃лѧ .



761г
166.

+ Вознесение



Дастьвпѧшеньепопирающимѧ
мѧ. послабъѣлатьсвоѧнисти
поцсвоѧ. избавилъѣсѣдшю
юмѫ ѿ средыскѣмемъ. поспѣх
ствующемъ. снвеѵлвѵьстинѣоц
быихъ ѡ цмьимистаѣлы
Нагыкъѣимеѵьѡстѣ. выѣнеси
самлбслабеѣповсеѣзеѣшлисла
ватвоѧ. сѣтыцговлшамога
шлюѣшлисѣлирншадшюцюѣ
Ископлшлпѣелнцельюѣюнмъѣмѣ
ѣвпадошлв. готовосѣцѣшлоебегото
восѣцѣшлое. выспоѣнипоюслвѣ
юеѣ. выстаннслвошюѣвыста
нипслатыѣюнгоцслѣ. выстанц

аминспов҃ѣшисатобѣвь людѣги
потобѣвьимсыцѣ. иковьѣзвели
унсѧдонбесъшлатьтвоѭ. идоѡ
блакъистинлятвоѭ. възнеси
сѧнанбсабенповсенѣзѣшлансла
ватвоѭ :: вконець ѱл. дв : нѕ 57

Ащевонстинноцоцбоплавдоц
глте. плавосоцдитесневуе
ловѣчьстїн. нбовьсѣцнбе
ѕаконьедѣлетенаѣзѣшли ::
неплавдоцвоцкывлшласплетают
ѡтоцменнбышлагрѣшннициѡ
лотесѣ. ѕаблоцднша ѡчрева
глшалмю. ижестьнхъпоѡбра
ѕоцѕшинноц. иколспнглоцхїи



изатыкланоущисвои. ѧмене
слышитьгласаѡблавлщи :
ѡблавлемъѡблавлетсѧѡпоѧдла :
бъскроущитьсоцбыихъвооцетѣ
хънхъ. уреивныѧлвомъсъ-
кроущилъестьгь. оцнну нтл
тсѧлаководалимиотекоущїа :
напрѧметьлоцкъсвоидондеме
изнемогоуть. лковоскъра
стлавъѡ̄плоцтсѧ. падеѡ
гньнанинневидѣшаслн̄ца :
пременданмеиразоцмѣтитерь
ннѧвашегоралина. лкімнвы
лковыгневѣпомренхъ :
бъсвелитсѧправедникъегда

видитьместь. лоцѣсвиоцы
етьвыкровигрѣшника. иреуе
улвкълящеоцбоестьплоплаве
дника. нестьоцбобъсоцдми-
ильмлсемлн.
слв. вконец: ѱлш. двд. пн. 58
Гсмнмлмѡврагъмоибе. н
ѡвъстлющнмлмлмѡнлин
лм. нсблвнлмлѡтворм
щнбезлконїе. нѡлоцть
кровннсплм, мкосеоцловнш
дшлшоп. нападошлнлм
кѣпцни. ннбезлконьелое
ннгѣхъмонги. безбезлко
ннятеконнлплви. вьстл







786

нивъстрѣтенниемоенвимъ.
и тыгибеснлъ;бенслвъ.вонмї
посѣтн всѧкыкы.
неощедѧнвесѣдѣлающа̂бесл
кон̃ïе.вьсвлтатсѧнлвеуе
ѧъ.нвьслдуютыкопсн.
и ѡбындоцтыгл.сетиѡ̃вѣ
щаютьоцстысвонмн.нѡроц
м̃ïевооцетнлнхъякоктослы
шл.нтыгипослѣешнсѧн
лъ.оцнмумнщнвсѧкы
кы.дермлвоцлонктобѣсѧл
ню.якотыбеластоцпнникъ
лонесн.бъшонлтьеговлрї
тылѧ.бъшонлвитылнѣна







власѣющихъ. неоцѣнихъ, да
некогдаслѣпоцдоущьзаконътвои
рамениихъсилоютвоиниизло
минихъсатнинуѣющиги. гѣх
оустъихъ, словоцустенъихъ
и нетнебоцдоущьвгордыннесвоеи
иѡ клятвыинлмывьѣвѣстатс
вконунинѣ. вгнѣвѣконуны,
инебоцдоущь. нецвѣдатьмко
бъ ѡбладлетьняковолькико
нцизешлм. выѣвратятсяна
вечерънивьѣлаютьякопси,
иѡбнидоущгда. тиразндоц
тсямстн. лщелитенемасы
татсяпоропьщоцть. лѣте



въспомисливъ твои . невъздадъ
посълъ тралитвоем .
якобы ластоцпникъ мои прм
бѣдищемие . выдыпетуалнщо
ем , помощникъ мои еси , тобѣ
пою . якобѣ ластоцпникъ мои еси
бедомилатьтвом . ѱл. дв. нф

59

Ёжимоцлыесимилъсрд
шилыеси . алгпъвласеси
моцшедилыеси . стїасе
зецлинсмоцтим , нцѣлисъ
крощемиемъкоподвимлсм
явилъесилюдецысвицъместо
клм . напоилыесивинлоцш
лении . длъесибомщисмто



БЕЗНАЩЕНЬЕ, ОЦБѢМАТИ҃ОЛИ
ЦАЛЕЦКОЦ. НАКОДАНЄБАВАТСѦ
ВЬЗЛЮБЛЕННИНТВОИ. СПСИДЕСНІ
ЦЕНТВОЕНОЦСЛЫШИШАѦ. БЪВЬ
СГЛАВЬСТѢЛЬСВОЕЛЬ. ВЬЗРАДО҃
ПОСЛАСЬДѢЛЮСНІКНИЛОЦ. НОЦ
ДОЛЪСЕЛОЦЪРАЗЬШѢРЮ. ЦЕНЕСТ҃
ГАЛЛАДЪ, НЦЕНЕСТЬЦАНАСНИ
НЕФРЕЛЬКРѢПОСТЬГЛАВЬЦЕѦ
НПОДАЦЬЦЮОИ, ЦЕЛВЪ, КОПОБЪЦЦ
ПОВАННЬШЕГО. ПАНДОЦИЛѢЮ
ПРОСТРОЦСЛПОГЪЦЮОИ. ИНѢННО
ПЛЕЦЕННИЦИПОКОРНШЛСѦ. ІКТО
ВЕДЕТЦЛАВГЛ҆ОБЬСТОЯННІѦ
АНІКТОНАСТАВИТЦЛАДОНДОЦНИЪ





Нетылибе҃ѡ̀нноцвынны. нне
нзндешибевснлѧлши. дан
менлцъпоющьѡ̀пелн, нсоц
етносппиеулвуьско. ѡбсъ
ствоѧнльснлоцнтъоцнмун
мнтьстоцмлющлѧнлнъ:
плнъ дводъ .60.

Услышибемоленьемоево
нцинлятвоцшю. ѡконець
зешлактобѣвсвлхъ. егда
оцнысацелное, нлкалевьзнесен
нлстлвилмесн, нкобыоцпо
вльеное. нстолпъукрѣпости
ѡлнцлвлмнн. вселнсмвсе
лѣтвоенльввѣкы. покрынсѧ

выкровѣкрилцтвоею. якоты
бѣоцслышашлтвоцлюю. длъ
есидостоиннебоящнисѧи
менитвоего. дньмладньцю
пнломи. лѣтлѣшоцдодперо
данода, пребывлетьввѣкы
пребгомь. шлтьинстиноцего
ктовзнщеть. такопонимнмені
твоемоцввѣкы. вьздатнцн
шлтвыимладньдне. слава.
вконець. ѡнднфоцшѣ. ѱл. ѯл.

Ѳ61

Ѳбоцлипювинетсѧдшлмоѧ,
ѡтогобоспньемое. ибото
бъмоннспсъмои. зластоц
пникъмоннеподвижтсѧ





ПАУЕ. ДОКОЛѢНАЛЕМИТЕНАУЕ
ЛОВѢКОЦѢВЛЕТЕВСНВЫ ::
НКО СТѢМОЦПОЕКЛОНЕНОЦ, И
ПЛОТЪВЬЗРИНОВЕНЪ. ѠБЛ
УЕЦѢНОЦЛОГОСВѢЩАШАѠИН
НОЦТИ. ТЕКОШЛВМАМѢ ::
ОЦЕСТЫСВОНМИБЛГВѦХОЦ. ИСЕ
АДЬЦЕЦЬСВОНЦЬКЛЕНѦХОЦ ::
Ѡ БЛУЕБВИПОВИНИСѦДШЕЦОѢ ::
НКОѠТОГОТЕРПѢНЬЕЦОЕ, НБОТО
БЪЦОНИСПСЪЦОН. ЗЛСТОЦПНІ
КЪЦОННЕПДЕСЕЛЮСѦ. Ѡ БЗѢ
СПНЬЕЦОЕНСЛАВАЦОѢ. БЪПО
ЛОЩИЦОЕѢ, НОЦПОВАНЬЕЦО
ЕПАБА. НАДѢИТЕСѦПАНЬВЕ

смецьлюдии. исѣнитепре
нильсацавлша, якобъпопи
щникъпашь. ѡбаѵесоце
тнинсневеѵлѵтни. лтиви
снвеѵлвѵьстни, вцинилѣх
не плавдитї. тиѡсоцетры
вкоцпѣ. неощповлитемлне
плвдоцплавьсхыщеньеиеме
лите. богатьстволщете
ѵеть, непінлагантесаца
единоюглабъдвіесеслыша
якодеатлвлбтниантвоягн
шлть. якотывьздасникоцй
тдоподѣлоцъего. плцъ
двдв. егдлбѣвпоцетыпни. хъв 62



Гребеши к тебѣ воцтаемию,
вмеда тобе дшаши.
Колыми отиценто тобѣ плоти моа. Всемли поцстѣ
инепоходнѣ инебесводнѣ.
Таковыстѣи ныи видѣхсѧ тобѣ.
Видѣти снлоцтвои неславоцтвои. Иколоцуьши ли
лостьтвоипалуемивота
оцстнѣшоинпохвалитатѧ. Та
коблгвлитѧвмнвотѣшоемь
ѡ ницеиитвоещьвьздемроцуѣ
ши. Икотоцканцластиисполнисѧдшаши. Иоцстнѣи
достивьехвалѧтьтѧоцсташе

И. АЩЕПОМИНАХТАМАПОСТЕ
ЛИЦОЕН, НАОЦТВЕНИПООЦУАХСА
ВЫТА. ИКОБЫПОМОЩНИКЪЦО
НВЫКОВѢКОНАОЦТВОЕНВЫСРА
ДОЦИСА. ПИАПЕДШАЦОИАПО
ТОБѢ. ЦЕНЕМЕПОНИАТЪДЕ
СПИЦАТВОИА. ТИМЕВСОЦЕНСКА
ШАДШАЦОЕА. ДАВПИДОЦТЬ
ВЫПАЕНСПОДНАМАЗЕШАИ. ПРЕ
ДАДАТСАВАОЦѢОЦИТЬЮ,
УАСТИАНСОЦЪБОЦДОЦТЬ. ЦЬ
МЕВЬСВЕСЕЛИТСАѠБСѢ. ПІХВА
ЛИТСАВСАКЪКЛЕНЫИСАНЦЪ
ИКОСЛАГОАДНШЛСАОЦСТАГАЩИИ
ШЪНЕПРАВДОЦ. ПАЩ. ДВД. ЗГ. 63



87
836



Услышавъ глаголемое
отъ кого стрѣлами
и мышьми ѡтроковъ покрыт
и ѡтъ сомнѣнія слабивы ѡшибо
ствадѣлающи непрельщ и
менѣе устрашилъ ѡтца своего
сыкысова напрегошалоцкъ
своинвещьгодкоц състрелати
втаиныпоторопа внезапѹ
стрелаютьегонеоцбоятсѧ
ѡцтвердишасобѣсловолоцкаво
повѣдашаскрытисѣти ѣша
ктоецбритыи испыташабе
закониѣнесуезошанепыюще
испытанию пристоупить

УЛВКЪНСЪЦЕГЛОЦБОКОНЬЬСЪНЕСЕ
ТСѦБЪ. СТРѢЛЫШЛАДЕНЕЦЬБЫ
ШАѦСЪВЫНИЛЪ. НИСЪНЕМОГОША
ВНИѦСЪЫЦНИЙ. СЦЮЦТНШЛСѧ
ВСНВНДѧЩЕННѦ. НОЦБОѦСѧВСѧ
КЪУЛВКЪЬЬСЪВѢСТНШАДѢЛАБН
И. НТВОРЕННИЕГОДАСЪЦШѢША:
ВЪСЪВЕСЕЛНТСѧПРАВЕДНИКЪѠГН,
НОЦПОВЛЕТЬНАНЬ. НПОХВАЛѧ
ТСѧВСНПРАВНИСЪЦЮЬ: СЛАВА.
КА. ѲЕ. ПЛШЪ. ДВДВ. ЗД. 64

ТОБѢПОДОБЛЕТЬПѢБЕВСН
ѠНѢ. НТОБѢВЬЪДАСТЬСѧ
ШАТВАЬЬНЕРЛШѢ. ОЦСЛЫ
ШНШАТВОЦШЮ, КТОБѢВСѧ

КАПЛОТЬПРИИМДЕТЬ. СЛОВЕСА
БЕЗАКОННИКОПРЕЛОГОШАНЫ:
И НЕУЕСТИПЛАШАТЫѠУНЕСТИШИ:
БЛМНЪЕГОМЕНЗБАНГРИЯТЪ:
ВСЕЛИШИВЪДВОРЪСВОЯ:
НЕПОЛНИМСЯБЛГЪХЪДОБЛОЦТВОЕГО:
СТАЦРКВИТВОИДНЕВЛВПРАВДОЦ:
И ОЦСЛЫШИМЫБЕСПСИТЕЛЮПЛШЬ:
О ЦПОВАНЬЕВСѢХЪКОНЦЕМЬЗЕМЛИ,
НЕОЦЩИЛЬВЪМОРИДАЛЕУЕ. ГОТО
ВЛАГОРЫКАѢПОСТЬЮСВОЕЮ. ПРЕ
ПОЯСАНЪСИЛОЮ, СЛОЦЩЛАНГЛОЦ
БИНЫМОРЬСКЫЯ. ШЮЛОЦВОЛНЪ
ЕГОКТОПОСТОИТЬ. ВОЗЛОЦТАТСЯ
ИЗЫЦЫНОЦБОЯТСЯ. МНВОЦЩИ

ИВКОНЦИ ѠЗЛАМЕННИТВОИХЪ
ИСХОДЫОЦТРОЦИВЕЧЕРОЦОЦКЛАСНШИ
ПОСѢТИЛЪЕСИЗЕМЛЮИОЦПОИЮ. ОЦ
ЮИОМИЛЪЕСИѠБОГАТИТИИ. АѢ
КАВѢИИАПОЛНИСѦВО. ОЦГОТО
ВАПИЩЮИМЪЮКОТАКОЕСТЬОЦГО
ТОВАНЬЕ. БЛАЗДЫЕМОЦПОИОЦ
ЮИОМИИТИТЛЕИ. ВКАПЛѦЕИ
ВЬЗВЕСЕЛИТСѦВСИЮЩИ. БЛВИ
ШИВѢНЕЦЬЛѢТОЦБЛГОСТИТВОЕѦ
ИПОЛѦТВОИНАСЫТѦТСѦТОЦКА
РАСБОТѢНТЫКРАСНАИПОЦСТЫИІ
ИАДОСТИИХОЛИИПРЕПОЮШЮТСѦ
ѠБЛЕКОШЛСѦѠВИИѠВЧИИ. ИОЦ
ДОЛИЮЦЮИОМАТЬПШЕИИЦЮ.



Въсловоцтьибовъспоютъ вкопецъ.
плкъ. двдъ. ѯе 65

Въскликнѣтегвнвсѧземлѧ
понтемениленнего. дадите
славоцхвалѣего. ацѣте
боцкольсталшпадѣла
твоꙗ. вомномьствѣсилытво
ем, солжтобѣвлагтвон.
всѧземлядапоклонитьтисѧ
ипоетьтобѣ. дапоютменине
нитвоемоцвышне. поидѣте
ивидитедѣлабмнꙗ. кольста
шепъвсѣтеплуеснъулвуескъ.
Ѡблащлꙗнилоевсоцшо. вдецѣпо
идоцтьпогалн. тоцвъѕвеселї



Самсонель. обладающолоцеси
люсвоемвѣкоц, оунегонила
сыкыпанслета. погнѣвл
ющендлневьсносатсявсобѣ:
Благтеласыцнбланшего, поцслы
шлнъствонтеглхвалыего:
Полетшлагодшюцюнвмивотъ, и
недавшлговсклатеньемогоцло
ен. якоискоцснлныесибе. ол
тменыякомеллтнслетсясде
бро. ввелныесивсѣть. полоты
лъесноскобнилхлебтѣнлше:
Въсведеулвкыпаглвыплша.
Прондохо мьсквозѣ огньиводоцнизведе
нывпокон. внидоцвдолътвоі









совсесмеглѣшныи. въсѣда
и̑тобѣ̀шлатвыиюиѧменѣсре
костѣоцестиѣлои. иглшлѡ
стлшюиѧвпеѵллиѡеи. все-
смеглѣшниѡмдѧныѵвъснесо
тобѣ. скадилоѡьисѡвны,
въснесѡцтобѣволыскоѯлы:
пидѣтеслышитеиповѣѡь
влшъвсибоѡщенсѧбл. ели-
кластвоидшниѡеи. кнеѡ
оцстыѡоиниизосвл. ивъснѣ
сопюѧсыкоѡьѡоиѡь. неплвь
доѯщепосѣхъвъсѡцниѡое, неѡ
слышниеиегь. сегоѡоцслыша
шѧбъ. вѧтъглшлатвыиоеѧ:

89

БЛГВНЪБЪИМЕПЕ ѠСТАВИШЕЛЇ
ТВЫЛО НА ИЗЛИТИСВІА ѠЦЕМЕ
ПЛЩЪ ДВДВЪ ѴS 66



ТЕОЦЩЕДИННЫИБЛГВНЫ ПРО
СВѢТИЛИЦЕТВОЕНАНЫИПО
ЮЩИНЫ ДАПОЗНАЕШ
ИЗСЕЛИЛИПОЦТЬТВОИ ВО
ВСѢХЪИЗЫЦѢХЪСПНЬЕТВОЕ
ДАИСПОВѢДЖТСЯТОБѢ ЛЮБЕ,
ДАИСПОВѢДЖТСЯТОБѢ ЛЮБЕВСЇ
ДАВЬЗВЕСЕЛЖТСЯИВЪЗРАДІЦІ
ТСЯИЗЫЦИ ИКОСОЦДНШИЛІ
ШЬВЬПРАВОСТЬ ИИЗЫКЫИА
ЗЕШИНАСТАВНШИ ДАИСПОВѢ
ДЖТСЯТОБѢ ЛЮБЕ, ДАИСПОВѢ



дѧтсѧтобѣ҆лѧевси. сѣшлѧда
стьплосвоѧблвиныбе. бенлш
блвныбе. ноцьюѧтсѧеговси
концисѣшлѧ: слв. пл. дв. зс.

Лвьскіметьбъ, ндлсыдоц
тсѧвдлснего. ндлѣтмат
ѡлнцлего, ненлвидѧщен
его. ѩкоисчезлетьдышъдли
сщесноцть. ѩкотлетьвоскъѡ
лнцлогнн, тѧкодлпогыбноц
грѣшницѡлнцлбмнѧ:

Лплведнницывъсвеселѧтсѧ. да
въсрадоцнтсѧпредгоѡь. нлсла
дѧтсѧвъвеселнн, всплнтебоц
плнтеменщеннего. поцтьсво

ᲐᲜᲢᲔᲕᲨᲔᲨᲔᲘᲚᲝᲪᲜᲐᲡᲐᲞᲐᲓᲚ
ᲒᲜᲘᲨᲐᲔᲒᲝ, ᲜᲐᲓᲝᲪᲘᲢᲔᲡᲐᲛᲔᲠᲔᲜᲘ
ᲜᲘᲔ. ᲡᲘᲐᲢᲘᲪᲢᲔᲡᲐᲛᲝᲜᲪᲐᲔᲒᲝ. Ო
ᲪᲐᲡᲘᲓᲚᲘᲜᲐᲮᲚ, ᲜᲔᲝᲪᲘᲛᲕᲓᲝᲕᲘᲪᲬ
ᲑᲚᲕᲘᲜᲔᲡᲢᲔᲡᲢᲔᲜᲘᲔᲛᲘᲔ. ᲑᲚ
ᲕᲡᲔᲛᲔᲢᲬᲔᲓᲘᲜᲝᲛᲬᲡᲚᲔᲜᲬᲜᲐ
ᲕᲓᲝᲛᲘᲔ. ᲘᲖᲕᲝᲓᲐᲨᲝᲙᲝᲕᲐᲜᲬᲜᲬ
ᲜᲐᲛᲝᲪᲛᲬᲡᲢᲕᲝᲛᲘᲔ. ᲢᲐᲙᲝᲛᲔᲜᲔᲠᲐᲝ
ᲒᲜᲢᲬᲕᲐᲜᲪᲨᲐᲛᲢᲜᲘᲕᲝᲪᲨᲐᲛᲑᲒᲠᲐ
ᲑᲔᲮᲐᲮᲔ. ᲑᲔᲔᲒᲓᲐᲜᲡᲮᲝᲢᲐᲨᲔᲜᲔᲠᲔ
ᲐᲜᲨᲘᲜᲡᲕᲝᲜᲘᲨᲘ. ᲔᲒᲓᲐᲨᲘᲨᲝᲮᲝ
ᲛᲐᲨᲔᲕᲜᲝᲪᲔᲡᲢᲬᲜᲘ, ᲖᲔᲨᲐᲐᲜᲝ
ᲢᲘᲐᲡᲔᲡᲐ. ᲜᲑᲘᲜᲑᲔᲡᲐᲙᲐᲜᲝᲪᲨᲐ
ᲝᲐᲜᲪᲐᲑᲐᲡᲘᲜᲐᲘᲜᲐ, ᲝᲐᲜᲪᲐᲑᲐᲐᲜ
ᲖᲠᲐᲜᲐᲔᲕᲐ. ᲓᲝᲛᲓᲬᲕᲘᲐᲔᲜᲚᲝᲐᲜᲪ



(Вид.)
886

Ѵнш҃нбедостоѧннѹтвоемѹ
Їсѹнелѡметымесвѣшнѧ.мн
вотлѧнтвоѧмнвоцтьнлнен
оцготовлѧѣснблгтьюсвоею
нщелюцбе.гьдастыглъблго
вѣстоцпщнмъсилоцмногоц
Цѣсплъвьслюблелго.лѣпото
ѹдобнозрѧсьдѣлнтнкрнсть
Ѧщепоспителемюпредѣль.кр
лѣголобзнѣпосѣѣрен҃ѣ.нлье
мнлнцыяемблещенн҃ѣ злата
Єгдаѧзнысѣвнтьнбныицѧм
нлнен.ѡсн҃ѣмлтсѧвселюнѣ
Гоблѣтнѧгоѧтоцѵнлѧ.гоѧлоц
сыѣнлгоѧтоцѵпѧ.вьсокоцмне





Ѧнгѣлъсонъ
внднтъ

пщнетегоры́оцсы́ремы. гоѧи
ме бѧговоли бъ̀ митивнен. и
бгъвселитсѧдоконца. коле
сницабѣ̀нѧтцлитель. ты
сѧщлгобѣ̀оцющй. гьвнивси
нанвыстѣ̀ль. вшелъесинлвы
сотц, плѣ̀ннлъесиплѣ̀нъ. пр҃і
ѧлъесидѧнѣевыѵлвцѣ̀хъ.
йбопротивѧщлѧсѧвселитѣ̀. гь
бъ̀блвѣ̀нъ. блгвнъгьдньдне.
поспѣ̀шитьнлшъбъ̀спнинна
шй. бънлшь, бъ̀спслти. йгнѧ
гнѧнсходнщлсялетнлѧ. ѡбл
ѵебъ̀скроцшитьглвывлгъ
свонхъ. вехъблсъпреходѧщ҃ї

выпрегрѣшеннихъсвоихъ. ре ує
гдѡвасланаѡбрѧщи. ѡбрѧщи
вглоцѣнилюдьскыихъ. дасѡ
щоуитсѧногатвоимвкровихъ. на
сыкъпесътвоихъѡвлагъѡне
видѣнабышлашествиятвоимбе
шествиямбѡшегоцѣѧмевьстѣ
ль. вдрѣшлакнѧзнебѣсьпѣщи
посредѣдвътоцѣпланиць. въцрь
квлхъбѣлвтебѣ, гдѡнестоуни
къизрдвъ. тоцвеньнинъоц
ношлвоцмлсѣ. кнѧзинподо
выблкыихъ. кнѧзизлоцло
ни, кнѧзинефтлянши
лповѣмьбесилоцтво-

ОЦТВЕРДИБЕСЕЕМЕСДѢЛАВПЛСЪ ::
ѺЦАРКВЕТВОЕМАВОІЕРЛІИЪ, ТОБѢПРІ
ПЕСОЦТЬЦАНЕДАРЫ . ЗАПЕТИСЬ
ВѢРЕШЬТРОСТПЫЛЬ . СПЕЛЬОЦМЕ
ЦЬ, ВООЦПНЦАЛАОДЬСКЫХЪ . ЗА
ТВОРИТИНСКОЦШЕПЫМАРЕБРОМЪ ::
РАМЕННАСЫКЫХОТАЩАМАБРАНЕ ::
ПРИДОЦТЫЛАТВЕННЦИѺЕГИПЬ
ТА . ЕФІѺПІМАВАНТЬРОЦКЛЕА
КЬБОЦ . ЦАТВИЗЕМЛАМАВСПОИ
ТЕБОЦ . ПОИТЕГВИ . ВШОДШОЛѺ
ПАПБОПБНОЕМАВЬСТОКЫ . НСЕ
ДАГЛАСОЦСВІЕЛОЦГЛАСНЛЫ ::
ДАДИТЕСЛАВОЦБОЦ . ПАИЗРЛИВЕ
ЛЕЛѢПОТАЕГО . НСИЛАЕГОВЪѺ



БЛАЦѢХЪ • ДНЕМЪБЪВЫСТѪЪСВО
НѪЪБѢНЄРАВЪ • ТОНДАСТЬСНЛОЦ
НДЕРТАВОЦАЮЩЬСВОИЦЬБЛВНЪБ
СЛА ПЛИЪ ДВДВЪ ЎИ

ПЛЖБЕ • ІАКОВНИДОШАВОДЫ
ДОДШАШЕМ • ОЦГЛЕБОХЪВТИ
ЦѢННИГЛОЦБИНЫ, ИПѢПОСТО
ЮННА • ПРИДОВГЛОЦБИНЫЮЛОРЬ
СКЫІА • ИБОЦРЖПОТОПНША • ОЦ
ТРОЦДИХСЖСОВЫ, НЄЦЮЛУЕГОРТА
НЬЮОН • ИСУЕЄОСТѢ ѠУНШОЙ
ПОВЛЮЩЮШНАБЛШЕГО • ОЦЮМО
ТНШАСЖПАУЕВЛАСЪГЛАВЫЮЄ
ІА, НЕПАВНДЖЩЕНШЕПЕВСЦЄ
ЦКРѢПНШАСЖВРЖДНШОНИЄГО

нащенїа бесплъдьі. ихтеме
въсхыща, тогдлъзьдлихъ
бетыоцвидѣбезоцлъеїое. ипре
гѣшенїаїа ѡтобееоцта
ншласѧ. данепостыдатсѧѡ
имѣтеапащентебеги, гнсил
пипослалламтмесѧѡлпѣн
шщентобебменьрлвъ. ико
тобеладнпінихъпоношенне
покыысалиоталнцеїое. умомь
быбатьнїен. истлапенъ
сноїлыпатеїлсеи. ікослави
стьдомьцтвоегоспѣстьїѧ
ипоношенїапоносѧщихти
нападїшлаплїѧ. ипінікы

постоящъдшиломинбывпоно
шеннемиѣ. иполоми ождѣи
нѣемоевретищебыилъвпитъ
ую. илиѣглоцилажоцсмсѣ
дажденвовлатѣхъ. иошиѣ
поихоцпинищенвнно. лсмемо
литвоюшоенктобѣ, бевремя
благоволенния. бевошиюмьсь
твѣмлтитвоеиоцслышилажѣ
воистиннѣспнияитвоего, спсиж
ѡбеиныидлнеоцглѧбноц
исѧблвилажѡненлвидящихъ
ия, иѡглоцбокыхъвѣ. длне
потопитыленебоцяводнаи
нипоиретыленеглоцбинл. ни

сведетьѡцаѥровникъоцстъ
свонхъ. оцслышимагиако
благамилостьтвоя. поцномьсвѹ
щедротътвоихъпризриламъ
неѡвратилицатвоегоѡ ѡтро
катвоего. якосковьлюсковоб
слышимъ. вопиндшимвеи,
иѡнлии. влгъломихъмни
сбавимъ. тыбосвѣсипоноше
ньемвенстоцлонисралютоц
лою. претобоюсоцтьвснстоцма-
тщеимиѣ. поношеньеѥпиуа
ндшемсянстать. имѫдаиме
сопоноппоскорбить, имеѣоцтѣ
шлѫщлгоннеѡбрѣтѣ. вдаша





желч чь

ВЫѦДЫЖЕСОЛЧЬ • ИВМАТЕРИНОЕ
НАПОИШАСѦМѦОЦТА • БОЦДНТВѦ
ПЕСЛИХЪПРЕМНИЛИВСѢТЫНЬЪ
во СЪДАНЬЕНВЬСОБЛАЗНЪ • ПОМРА
ЧИТАСѦОЧИНХЪНЕВИДѢТИ
И ХРЕБЕТЪИХЪѺПОЦДЬСИНИ
ПОЛЕНИНАМАГНѢВЪТВОИ • НИЗВО
СТЫГНѢВАТВОЕГОДАНИЦЕТЫМ
БОЦДИДВОРЪИХЪПОЦЕТЪ • ИВСЕЛЕ
НХЪНЕБОЦДИНТЕМИВЕТЬ • ЗА
НЕЕГОМЕТЫПОЯСИ, ТИПОГНАША
И КЪБОЛѢЗНИНАСВЪМОИХЪПОИЛО
МИША • ПОИЛОМИБЕЗАКОНЬЕКЪ
БЕЗАКОННИИХЪ • ИДАНЕВНИДѺ
ТЬБПРАВДОЦТВОИ • ДАПОТРЕБѦ

тсѧ ѿ книгъ мивоущи. и
спⷭлведныихнеѧпишютсѧ:
нищьиболѧесиьлсъ. спⷭнне
твоебепⷭнѧтъцѧ. вьсхва
литцѧблцоегоспⷭ̃спьи:
въсвелиүнеговьхваленнии:
и годⷭ̃воцдетьвоцплүетелца
воⷨл. рогыиѯьдⷭ̃щаинплѯно-
гти. даоцсрѧтьнищиниивъ-
ѯвеселѧтсѧ. вѯщетебли
мивлвоцдⷭ̃тьдⷭ̃шлвлшл. ꙗко
воцслышлнищлѧгь. иѡкова
ныісвоиѯъпеоцүимⷨи. длвь
схвллѧтьегопⷭ̃бслиѯеилѧ:
Иореивсѧдвимлщесѧвнеиь:







Якобъ въпсетьсисмла. Исъ имн
тесмгладнинодъностин. ивсе
латесматоцнслѣдатьего. нетъ
цѣлбъ твоихъ въцдѣмнтьи.
Нлюбященилатвое, вселатсѧ
вонь. вкопец. пли. двд. ѯ. 69

Гевпомощьилюбвонлин. гнпо
лощнлнѣпотщисѧ. дапо
стыдатсѧнпосрамлатсѧ
йщпщендшлмоѧ. давь
зрлататсѧвьспатьнпостыдѧ
тесѧлыслященлнѣзлаѧ. да
вьзрлататсѧлбьестыдящесѧ
глпщелнѣблгомеблгоме.
Давьзрадоцптсѧнвьзвеселатс

ωтобѣвсинищпщентобебе. иглѧ
тьвонпоцдлвьсвелнуитсѧгь:
любѧщенспньетвое. лсменн
шьесльноцвогъбѣполосѧнлн:
помощникъмоннинсбливитель
моненситыгинеслкосни:
сла. ка. і. пли. двд. 70

Ѧтѧгиоцповѧданепосты
мнсѧввѣкы. полвдютво
енисбливиѧнсшилѧ:
поиклонникоилнѣоцхотво
енспилѧ. воцдилнвъбъслщї
титель. нвилѣстотвеадоспл
стилѧ. якоощтвеименьеи
пиньѣмнщелюееситы:





Бѣшенїзблавнїлмїзрѡцкыгрѣшь
паго. мзрѡцкызаконопрестѡц
пнагонѡбидѧщаго. ѩкотые
снтерпѣньемоегѡ. гнѣцпова
ньемое ѻѡцностнїемъ. натѧ
ѡцтъведнхсѧѻѡцтребы. мзуре
влнтѣлнмоенатыеснїонпокро
витель. ѡтобѣпѣньемоебон
нѡц. ѩкоуподобыїлногыїзън
тыпомощнїкъїлонкѣпокъ ::
Дїсполнатсѧѡцстлїенапохва
лы, ѩкодльѣспѡслвѣцтвон
бесьдньвелѣлѣпотѡцтвїн ::
Й неѻбезнїлеевовѣкїластарестї ::
Ѣгдлїзнеїогметыкѣпостыїен

нєѡставившєпє. якоѣшлавїлсѧ
мнѡшинѣ. истрегоущєндшѭшєѧ,
свѣщашавкоцпѣ. глще, бъ ѡ
ставилъєстьєго. пометѣтєи
нцѣтєєго, якоѥстьнѣзбавлѧѧ
и. бєшоннєоцдалисѧѡшєнє.
бєшоипомощьмоювонши. дапо
стыдѧтсѧнинєчєсноцтьѡкле
вєтающєндшимѧ. дашблєко
тємвстоцнєлащъѭщѭщєнєзлѧѧ
шнѣ. лзмєвонноцоцповлѧѧла
тѧ. ипонлоѭнлвсѧкоцпѭхвл
лоцтвоѭ. оцсталюмвъсвѣстѧ
плвдоцтвоѭ. весьдньспнье
твоє. якомєпозмѧкнимплвнї



Дцвсилѣгпи. гпоцамоцправь
дцедпнаготобе. бемонпцмена
оцунцаѡоцпостпщепа. пдо
пыпѣвъцвѣщпупдесатвоа.
Пдостаностпцательства, бещ
пнесоставпщене. пдпндете
въцвѣщпцлышцютвопаодоц
всемоцгпадоцщемоц. сплоцтѣ
ппправдоцтвопбедовышпп.
Пмествоипцпеспвелпупыбе,
ктоподобенътебѣ. елпкыпвї
цпеспскобпцпогыпцлы.
Пѡбплщьмпвпцпшесп. пѡбе
цдпъцеплавыцвелпшесп.
Оцпспмплъесппцппѣвелпуе

ствнетвіе . нѡбрѧщьоцтѣ
шнлщмесн . нѡбѣсѣмъсѣшли
пакывьсѣведѣшѧ . нбоѧсънн
сповѣмьсѧтобѣвлюдѣги . въ
сосоцдѣхъплщѣскыинстнноцтѣ
юбе . поютобѣвгоцслестыинсѣлѣ
въсрадоцетасѧоцстнѣшонегда
поютобѣ . ндшлюбѧтмеесн
нсѣлавнлъ . ещеменяѧсыкъмю
нѣедныпоощунтсѧпрлвдѣтво
ен . егдапостыдятсѧнпосра
шятсѧнщпщенсѣлящинѣ
пл . шъ . двдв . ѡсолюшонѣхва
пр ѹьствлцтвлнсѣлавлемїе

гі . 13







ЕСЕСТВОИЦАВИДАНИЕ ПАВЬ
ДОСТВОЮСПОЕЦАВОЦ СОЦДНТИ
ЛИДЕЛЬТВОНИЛЬВЬПРАВДОЦ
И НИЩИЛЬТВОНИЛЬВСОЦ ДА
ПАНИЛОЦГОРЫШЛИВЪЛОДНИХОЛШИ
ПАВДОЦ СОЦДИТЬННЩНИЛЬЛЮ
СКЫШЬ ИСПСЕТЬСНЫОЦБОГЫ И
СМИРИТЫКЛЕВЕТНИКАНПАБОЦ
ТЬСЛПЦШЬ ПАЕМЕЛОЦНЫВОДЛАО
ДОВЪ НСНИДЕТЫКОДОМДЬНЛЮ
НО НИКОКЛПЛЖКАПЛЮЩНИ
НАСЕЦШЛЮ ВОСНИЕТЬВОДНИ ЕГО
ПАВДА НЦНОТЬСТВОЦЬ ШЛИ

ѧдѡндемѣ ѿнидетсѧ лоцкѧ. нѡ
бладлѣть ѿцѡ ѧдѡнѡрѫ. нѡ ѿ҃ъ
къдокѡнецьвселенꙑѧ. пренид
пѧпладоцтьефисѡплене. ивѣ
снегоперстьполнѧть. цѧне
флѣстинѡстровндлꙑптинесѡ
ть. цѧнелѣвнтьстинсловдл
ꙑпѧнведоцть. нпоклонѧтсѧ
емоцвсицѧнездѣмьстни. всѣѧ
сꙑцнполѣотлѧтьѣщоц. ѣко
нсбловлъестьннщѧ ѿсилѧ.
нощвоглѣщоцменебѣпощѡщникл.
пощладитьннщѧнощвоглндшлоц
богꙑспсеть. ѿлнхвын ѿне

правдынѧ сблюдитьдшѭнхъ. нуе
стноущмѣгопремнѭи. имиѣъ
боудетьндастьсмѣющ ѿзлата
ѧлвиниска. нпощлѧтсѧ ѡне
ющьвоинноц. весьдньблгвѧтьи.
И боудетьцтвеименнеѧзецилн
плвеѣхъгоръ. превъзнесетсѧпл
ѧвьѧпѣоего. ипроцветоцтьѿ
гладмкотлавѧзецилн. боудѣ
тьщмѣго, сблвенювѣкы. преме
сѧнцѧпребывлетьщмѣго. нвъ
сблвѧтсѧ ѡнеющьвсѧкоѧѣпѧзе
цилн. всиѧсыцноцблматьѣ.
И блвпъгьбънѧлвътвоѧмнуюдѣ





слѣдниⷨ. ѥлѣпоⷬнѧⷭславы
еговѣкы. ѥѣѣвѣкъвѣка. ні
сполнитсѧславыеговсѧⷴлѧ
боудетьбоудеть. слⷭ. пл. ѧслфо. об 72



Кольбагъбъѧзславъпрѣвыѣь
сѣцѣль. ѩнѣмелѧлоѥподьѧ
ѕластасѧносѣ. ѧлѧоѥпро
лышлсѧстопышлоⷨ. ѩко
вьсребноѵѧлбезаконныⷨ, ѩї
ѧъгрѣшнікошъсрⷣ. ѩкоⷨѣвь
склонепїѧвьсѧтнⷯъ. ноⷣтвє
ѧменїѧвѧлнѣⷯъ. вътроⷣѣтѵл
вѣчьскыхънесоⷣть. ѩсьчлвкы
непонѧлоⷣтьѧмъ. сегоⷣлдноⷣ

938

дѣтманѣхъгодыпнидѣконца. ѡ
дѣ҃шасѧпепѣлвдоцѣпнпеуесть
ельсвоемь. нсыпдетыпконесть
канепѣлвданѣхъ. пренидошлвлѧ
бовьсѣцл. помыслншлнглшлвь
лоцклвьствѣ. пепѣлвдоцввысо
тоцглша. полоѧпшлплвьснос
стлсвоѧ. ннсыкънѣхъпѣендепо
ѕешлп. сегорадпѡбѣлтѧтсѧлѧ
ѥшнсѣцю. ндньѥнсполньѡбѣѧ
щптсѧвпй. нѣшлкакоецвѣдѣ
бъ. нлщеестьѣлѕоцшьввышпе
цъ. сесигрѣшпнцпнгобѕоцпще
ввѣкы, ноцдеѧтлшлбогатство



НАѢХЪОЦЬОВСОЦЄѠПРАВДНСЩЕМОЄ.
НОЦЬМЫВНЕПОВННЫРОЦЦѢЮН.
НБЫХЪБЬЄМЪВЄСЬДНЬ. НѠБЛНУЬ-
НИКЪМОННЛОЦТАНИА. ЛЩЕГЛХЪ
ПОВѢШЬТАКО. СЕВОДОЦЄВЪТЬ
НХЪЄШОЦТЄѠБѢШЛХОЦ ННЕПЬ
ЩЕВЛЛСОЦЦѢТН. СЕТЩЄСТЬ
ПЄЛНОН. ДОНДЄТЄВНИДОЦЬЬ
СТНЛОБМІЄ. НЛСОЦЛѢПОВПОСЛѢ-
НЛЩЄ. ѠБЛУЄСЛЛЩЄННІАНХЪ,
ПОЛѠМНЛЪНЦЬЄСНСЛЛА. ННСЛО
МНЛЪНХЪЄСНЬНЕГДЛЛСГОДѢША
КАКОБЫШЛВСЛПОЦСТѢНІЄВНЕСЛПѠ
СКОНУЛШЛСЛПОГНБОШЛСЛБЕСЛКІЄ

свое. Якосмьевъстающаго
Гневыградѣтвоемьнконецихъоц
нмуимнши. Якоразгорѣсѧ
сѧцемоенодстрѣлыотъимзлѣнн
Йаслъ оцнмуименъьннеа
зцихъ. скотъбыихъодстобен
аздыинодстобоя. дерзлъесі
родкодесподюшоя. нсьсвѣто
ильтвоишьнаставнлимѣсн
Йсьславоюпрнятшѧ. утобоюне
стьнлибсн, нѡтобеутобсхотѣх
наземлн. нсуездсѧцемоенпло
шоя. бесѧцлиегонуестьюноябе
ьвѣкы. якосеодсдлаюшенсѧ



ѿтобепогнѣноуть. потребнѣе
сивсѣкоголюбодѣющаго ѿтобе.
имѣмерилѣплатисѣбѣнблго
есть. пологатнилглоупованье
мое. давысѣщивсѣхвалытво
и. невоилтѣхъдшередсїѡнѣ.
разоуиъ. асафовъ. ог. 73

Вскоуибе ѡ нноудоконца. ра
згнѣвасѧ ярость твоя на овцы
цапастытвоеа. нпомяни
собранїятвоегоестѧманспе
рва. нсбавилъесимезлъдосто
янїятвоего. гдаснѡмъсинѣв
нимевселилсѧесн. въсѣдви

1006

гнѣвоцу твоимъ благородныимъ ихъ въ
конець. Елико хощеши славою
гъ ѡстрѣлы твоеѧ. и бысть хвалі
ша сѧ менелаи дѧщи тобе, после
дѣи ѧзычника твоего. поломи
шаѧ сѧ пѧтеныи своѧ сѧ пѧтеныи ими
ѧсѧ оцѣлѣша. Іако ви нѧ сходѣ преды
ше. Іако вдоцы ѧлъ ѣдревмѣ, се
кралиндасѣ кошѧдѣи его. Іко
пѣсѣ унвоныи ѡскоро ныѧсѧ оц
шишли. Вогнѣ шѧ ѡгнѣи стило
твое. пѧсѣи ли ѡскверни шасе
лениѧ твоего. ѧ ѣшлыѣсѣцы
своеѧ, оцмыкни хъ вкоупѣ.





пандѣтенѡставилъвсмпрлснии
кыбмнмѡсешлмслнценнии
невидѣхошъ. нѣктолоцпрѣкл
нилнепознаетьпотонь. доколѣ
бѣпомоснтьврлгъ. рлзрлмлеть
потнвныннилтвоедоконцл:
вскоцѡврлщлешнроцкоцтвоин
десннцютвоинѡсредынадъствоин
хъдоконцл. бъмецьнлшьпреме
вѣкъ. сдѣлспньепосредѣсешлм:
тыоцтвердснилютвоенлюре. ты
скроцшилъесинглавыздинешьвво
дѣ. тыстолуеглавоцздиневоц:
и длльесютогобрлшнолпдеилье



фнѡпьскыиль. тыластоумен
стоумникыинпотокы. тынсмуе
рѣкыефлиьскыим. твонесть
дньитвоместьнощь. тысвѣтшї
слнцеслнце. тыстворилъесн
всепредѣлызеилм. лѣтонве
сноцтысосьдлпшлмнисїим. вол
гъпомоснгвн. нлѧебезоцилнн
нлсьдлмнишлнцлтвое. непе
длтезъвѣрельдшлнсповѣдлющл
исмтобѣ. дшьоцбогытвонхъ
незлвоцдндоконцл. пнзгринл
слвѣттътвоин. ихонлполннша
ѡшлуенннзеилдомовъпепл

ведемъ. да не выстратится сия
ремъ иерусалимъ. нищь ноцбогъ,
высхвалитаниа твое. выскрі
бесоцдни работою. помяни помо
шеніе твое еме ѡбесоцмлагове
дні. неслабоцдинглаша твемік
твоихъ. гордыни не ненавидящі
хтя выни девонноц
сла. плі. асафовъ. ѡд.

Исповѣмсятобѣбе, исповѣ
мысятобѣнпоизговельниа
твое. повѣмывсячудеса
твоя. егдаприиму цвремя,
асъправотысоцмя. растаяся



ѕешлаѧвсѧнѣощенѧлѧен
ѧѕъощтвердихъстопыемѧ. рѣхъ
ѕаконо престоупникомьнебѣ
конощите. нсогдѣшлѧщихъне
въѕноситерога. нньѣзвнмѣте
навысотощдоглавлшего. нне глн
темлбленрлвдощ. ѧкопнѡнсх
дъ, нн ѡѕлпѧ, нѡпощестъгоръ.
ѧкобъсощдннесть. сегосщнѧѧетъ,
ѧсеговъѕносить. ѧкоѵлшлврѹ
цѣгмвиннлнерлствореѧ, іспо
лньрлствореннѧ. нощклонн ѡсѣ
ѧ, всню. ѡблѵедромьмегомен
скыдлсѧ. нспнютьвсигрѣшнї



исѣлилъ. лѣтевысградоцѣсѣмь
вѣкы. поюбоцѣмсловлѣнѣвсѣго
гыгаѣшныслоущлѣ. нѣызнесете
рогъправедлаго. пѣщи. ѧсл. ое. 75
Ѣдошьвонидѣнѣъ, вонсрлѣ
велѣенѣмѣего. бывшнаѣлѣ
стоего. мнлѣщееговснѡ
нѣ. тоцскающш каѣпо
стнлоцкъ. щнтънѡоцтьенбѣл
нь. поосвѣщлешнтыдневнѡ
гоазвѣуенъ. выслоцтишлсѧ
всинелдоцлѣнѣнсѣцѣль. оцснос
шласѣнъсвои, ннеѡбѣтошлѣнн
утоѣе. всѣлоцтѣебогатъствѣ



воцкликнсвонин. ѡзлапѣщень
ѧтвоегобѣнаковль. выгрѣшил
шласѧвьсѣдшенлкомѧ. тыстрл
шепъесинктопротивоцстанѣ
тьти. ѡтолѣгнѣвътвоин. съ
нбсеслышлпъствоялъесисоц
ѣшлѧоцболасѧноцшолулвнегдл
выскрнетьнлсоцбъ. сптивсѧкро
ткыизѣшлн. ижопомышленїѣ
улвклнсповѣстьсѧтобѣ. нѡста
ноквпомышленыяпрлздьноцетті
пошелнтесѧнвьздлдитегвнбоцнл
шеллоц. всисоцщнн ѡкрѣтъегопрї
несоцтьдлры. стрлшноцоцнѡѣ

гі

ПЛЮЩЕЛОСЦДХЫКНАЗЕШЬ. СТРЛШЬ
НОШОЦПЛУЕЦРЕНЗЕШНЫ ВКОНЕЦЬѠ
НДНФОЦШЄ ПЛШ ЛСЛФОВЪ ОС 76
ГЛЛЬШОНШЬКЪГОЦВЪСВЛ. ГЛЛЬ
ШОНШЬКЪГОЦНВНАТШН. ВЬДПЬ
ПЄУЛЛНЙЛОЄМ, БЛВЪСНСКЛ. РЙ
КЛШЛШОНШЛПОЩНЮПРЄДНИШЬ
НПЄПРЄЛЩЄНЪБЫ. ѠВЄРМЄСЛОЦ
ТЄШНТНСЛДШЛШОМ. ПОШЛПОЦ
БЛНВЬСВЄСЕЛНХСЛ. ВЬСКОРБЄХЪ,
НПРЄМЕШОМЄДХЪШОН. ПРЄВЛЛН
СТЄСТРЛШБЫѠЧНШОН СЛОЦТН
ХСЛННЄГЛЛХЪ, ПОШЬСЛНДННПЕВЬ
ВЫМ. НЛЄТЛВЄЧНЛМПОШЛПОЦ
НПООЦЧНХСЛ. ПОЩНИСЕРЦЬШОН



1046

ыпоцуѧсѧ. ніклецлшедхъ
шон. едлаввѣкыѡринетыгь. н
непрнломитьблговлнтипакы.
лндоконцлшлтьсвоѣѡсѣуеть.
скончуглъѡродлвіо. егдлслабоц
детьоцшедлнтнбъ. нлноцдерь
мнтьвыгнѣвѣсвоенльщедротыі
своѣ. нрѣхъпынѣнаулхъ.
синсшѣнлдеспнцлвышнмгі.
пшлноцхъдѣлягнѧ, нкопо
шлноцѡслуллуподесятвоѣ.
нпоцуюсѧвовсѣхъдѣлехътвоѣ.
нвлуннлньнхътвонхъпо
уюсѧ. бевьстѣшьпоцтьтвоі.
ктобъвеленнкобънлшь. тые

105

снбътвоимнуидеса. сказалъ
есивлюдехътвоихъсилътвою:
ндбавилъесилышцемтвоеюлю
твоим. сынимковлмюсіфовы:
вндѣшлатаводыбе, вндѣшлта
водыиоцбоиашлса. слоцтншл
савезды, имиоытьствольшюшл
во. гладлшлюблацн, ндостъ
лытвоимпреходать. глагроша
твоегівколесн. юсвѣтншлмо
лоньятвоивселеноцю. подви
масмитретлабыземлм. вшо
дпоцтьётвоин, нстезматвоя
вводашногахъ. нстопытвоя
непоѕнаютсм. ндвелъесимко



405
1056

ωвцалндсвоѧ. воцкомлонсеево
нндронеѡ. слв. кл. мі.
с
плш. двдвъ. оз. 77

Рѣшллетелѧеѡлонѕлкомълоі
панклонитеоцѯовлшевыглыоц
стълонѯх. ѡвеѕоцвыпнтъ
улхъоцетллоѧ. пробѣщл
нгладлыѧнспеѳвл. елнкослы
шлхольнѕоцшѣхолыѧ. нѡцн
плшнповѣдлшлплхъ. неоцтан
сѧѡулнхъводъннъ. въсвѣщл
пщехвллыгнѧнснлыего. нун
деслегоѧмествори. нвьсъдвн
месвѣдѣньевонлковѣ. нѕлко
нъполѧтнвънѕрлн. елнкоѕлпо

(л) лшусін





вѣдаѡцыимашнюь. сказати
гаспдьсвоюь. никодапознаетъ
роиицъсиведодащесм. невста
ноцтьипповѣдатьыгаспдьсвоим:
Даполоматьымаблоцповлиьесвое:
Инеславоцдѹтьдѣлъбмнихъ. нда
повѣднеговѣщаютъ. дамебоц
доцтьыкомеѡцнихъ. востропь
тивъипрогнѣвлим. помеиспра
висацлсвоего. ннеоцвѣнсъбо
мьдхлсвоего. сивеефремовнма
пламщенствелмюшелоцкы:
Бъсвлтнщлсмвьдньбланн. не
схлапншласлвътлбтнма. невда
конѣгонензвлншахдити:



Й слышлблгодѣтиннего. ную
деслегоимевинишь. пресщи
ихъмествонуюдесл. вземь
лнегоцпетьстѣннлпілнтане
щсѣ. длзвермешоренпроведеи
Пестлвнводыимкомѣхъ. нведеи
сѡблкомьводне. нвспомощьпро
свѣщеньемьѡгнѧ. длзвеисе
клиеньвпоцстыни. ннлпоиы
иховбезпѣтиносѣ. ннзведеисо
рѣкыводы. нпілнлмнишлеще
согрѣшлтиемыц. рлсгнѣвлша
вышнѧговбезводнѣ. ннскоц
снишлблвьсцихъсвонхъ. вь
спрснтибрлшнлдшихъсвонмь.



Й клеветашлмлбмнекошл. еда
вьзлометьбъоцготовятнтїм
пезоцвпоцстынипонеметорлсї
каменьипотекошлводы. ипот
чнмлводнншасм. едмнхлѣбъ
лометьдати; лноцготовлти
тїмпезоцлюдемьсвоимь. сего
радислышагьнялсгнѣвасм;
Й ѡгньвьзгоансмвонмлковѣ. и
гнѣвьвзнидемлнсрлм. зане не
ншлвѣрыбви. ннюцповлшамл
спмьеего. нсланповѣдаѡблакомъ
свыше. ндверимбсеѿвезде, ѡдо
мдинпьмлнноцмсти. нхлѣбъ
небынидаимь. хлѣбъмнглкыи







ИДЕУЛВКЪ • БЛШНОПОСЛАНИЛЬ
ДОШБИЛЬЯ • ВЬСЬДВНМЕОЦГЪ
СНБОЕ, НИЛВЕДЕСНЛОЮСВОЕНОЛІ
ВОЦ • И ѠДОМДИННАПЖИКОПІА
ПЛОТИ • НИКОПЪСОКЪШОЛЬСКЫ
И
НПТНЦАПЕІНАТЫНПАДОШЛПО
СВЕДЕСТАНАНХЪ • ѠКРЪТЪМИЛИ
ЩЬН • НИШЛННАСЫТНШЛАСЖЪЛО
Е
ЙМЕЛАНЬНХЪПРНПЕСЕНШЪ • НЕЛИ
ШНШЛАСЖ ѠМЕЛАН НИСВОНХЪ • ЕЩЕ
БЛШНЕЦСОЦЩНВООЦЕСТЪНХЪ • И
ГНЪВЪБМНИВЖЫДЕНАНЖ • НОЦ
БИШНОМАНШЛАНХЪ • НИЖБІЛ
НЫМЪИЗРЛВОШЬЖЛПЖТЪ • НЛ
ВСЪШИСЪШИСОГЪЪШНШЛПКЫ

И не шлѣ вы у нде се мьего . иско
нулшасѧ всѣ цѣтѣдньенхъ ..
И лѣтанхъ сотшланіемь . егдаи
бивлшенхъ , тогдавзыскахоц
его . и ѡбращахоцсѧ и цтаеме
вахоцкъбоц . и помѧноцшлѧко
бъпомощникъниьесть . нбъ
вышнинзьлвительниьесть ..
И възлюбншлегоцстысвоилѧ ..
И нзыкольсвоиньсолгашлемоц ..
Сѣцеменхъ неѣ ъпрлвоснинь . ни
оцвѣрншласѧвзлвѣтѣего . то
мѣестьщедръ , и ѡцѣстыгоѣхї
ихъ ни ерастлнть . и оцлноги
тьвьзвратитинаростьсвою , ине

1086



рлмметьвсегогнѣвлсвоего.
Й поплмноцмкоплотьсоуть. дхъ
ходмннеωбрлщлмсѧ. коль
крлтыпрогнѣвлшлнвпоцсты
нн. рлсъдрлмнишлнвъземлн
бесвоцнѣ. ωбрлтншлсѧннскѡ
сншлвл, нстгонсрлвлпрогнѣвл
шл. непоплмноцшлроцкыегодньі.
вонменсблвннхънсроцкыстоц
млѧщлго. мкомеполстнвье
гиптѣсплценнлсвоѧ. нун
деслсвоѧнлполнтлне ωсѣ.
ипребрлтивкровьрѣкыихъ. нстонї
книхъмкодлнепнить. посл
нлмпесымцоцхынпоѧдошлй.



Ѝ мл҃бы и҃ластлиихъ · ндлѣ҃нсн
виплоихъ · нтроцдыихъ процго
шъ · нсьнгладоилъвнногладыи
нснкалиныихъслаюю · ипре
дастыгладоцскотыихъ · ннилъ
ньеихъ ѡгню · послялмагнѣ
въмостнсвоем · мростьнгнѣъ
нскорбь · послянеалглыилоты
ин · поцтьствоинстѣ҃магнѣвы
своемоц · непощадн ѡ сиатндша
ихъ · нскотыихъвьесиатнѣл
твори · ипобивсякъпеивенець
всилнегнпетьстѣи · ѡ лул
токъвсякоготроцдлихъвселѣ
халивѣхъ · ндвитемко ѡбца





людисвоя. невѣсѣдѣнїякостя
довпоустыни. инластвнїяна
оупованїе, инеоустрашишася
нвлагыняхъпокоыюлюде. невведеа
вгоѳоустїнасвоеа. гоѳоспнюимте
стїяадесницаего. инѣгнаѡлї
цинхъязыкы. ипомѣебыюла
сдѣлїниљѣсѣлїю. оумешьдѣло
мѣрныхъ. невселивселехънхъ,
колѣнанѣрлва. инискоуспшлн
пагнѣвлшлвлвышнаго. свѣ
дѣныегонесхранишл. ноѳра
тишласянѡвергошлася. якоте
ноѡцинхъпревратишласявлоу
къралсвященъ. ипрогнѣвлша



НВХОЛИѢХЪСВОИХЪ. НВОНСТО-
КАННЫСВОИХЪ, ДАГРАМНШАН.
СЛЫШАБЪИПРЕГРѢ, НОЦНИУНИ
СѢЛОИСГРАЖ. НѠРИНОЦСКЫИНѢ
СИЛОШЬСКОЦѢ. СЕЛОВНЕМЕВСЕЛИ
СЯВЬУЛВЦѢХЪ. ИПРЕДАВЬПЛѢ
НЪКАѢПОСТЬНХЪ. НДОБРОТОЦИ
ХЪВРОЦКЫВЛАГОШЬ. НСЛАТВОИ
ВЪѠРОЦМНЛЮСВОЯ. НДОСТОЯ
НЬЕСВОЕПРЕСЛѢ. НОЦНОШЛИХЪ
ПОЯСТЬѠГНЬ. НДВЫИХЪНЕО
СѢТОВАНЫБЫША. НСВЩННИЦІ
НХЪ ѠРОЦМЬЕШЬПАДОША. НВДО
ВИЦАНХЪІНЕѠПЛАКАНЫ БЫША.
И ВЬСТАНКОСПАГЬ. НКОСНЛЕНЪ



нщмцемъѡвнии. нпорадѣи
влгысвоимвыспѧть. помоше
ньевѣтунодластьнимъ. нѡри
поцселоiѡсифово. нколѣное-
фешловименсбра. ннсбраколѣ
монѫдово. гороцсионюмтевь
слюби. несдлѧконнаго
ст҃нисвои. вселилсѧосновли
вѣкы. ннсбрадвдлялбласво
его. нпоимтънѡстѧшвунхъ
ѡдоилицьпоятъего. пластни
ѧковлялбласвіего. ннсграждо
стоянїесвое. поцплсенхъвне
слобѣсрцдсвоего. нвралсоцлѣ
роцкоцсвоемпластвилъмѣсть.



Б(ЛАЖЕ)НЫЙ ПСАЛОМ(Ъ) ЛЕ

Ѳ(ТЪ) ПРИДОШЛА СЫЦИ ВЕДОСТО
ИННЕТВОЕ. ѡСКВЕРНИША
ЦЕРКВЬСТѢТВОИ. ПОЛОМИ
ША НЕРЛИЦАКО ѡВОЩНІ
ЕХРАННЛИЩЕ. ПѢТНША ТРОЦПІ
ИЛВЪТВОИХЪ, БРАШНАПТИЦА
ЛЬНЫЛЬ. ПЛОТИПѢТЬНЫХЪ
ТВОИХЪ, ЗВѢРЕЛЬЗЕЛНЫЛЬ.
ПОЛЬІШАКРОВЬНХЪІАКОВОДѢ. ѡ
КРЪТЪНЕРЛЛА, ННЕВЪПОГРЕБЛІ
Н. БЫХОЛЬПОМОШЕЬЕСОЦСѢДО
ЛЬНАШНЛЬ. ПОДЛАГАЬЕНПО
РОЦГАНІЕСОЦЩНЛЬѡКРЪТЪЛАСЪ.
ДОКОЛѢГНГНѢВЛЕШНСАВКОНЕЦЬ.







Разгорится якоогнь вещество
Пределенгнѣвъ твоимразыкыне
Знающяятобе. Инацртвиям
Менщенитвоегонепознвшя
Якопоядошлинаковаимѣстое
Го опоустошя. Непомнящимя
Шихъбезаконнихпервыихъ
Скородлвараетныщедротытво
Ихги. Якообнищахомъсѣло
Помозимяхъбесплодиюпашь
Слабырадинименитвоегогинзбя
Вимя. Иощѣстигрѣхыимяшя
Именитвоегоря. Даникогдаре
Коутыразыцикдеестьбъних
Йощвѣстьсявыразыцѣхъпре

УНЦАНАШНИЛА. ИЗСТЫКРОВЕРАБЪ
ТВОИХЪПРОЛИТЫИМ. ДАВНИДЕТЫПЕ
ТАВЫСЪДЫХАНЬЕСОКОВАННЫ. ПО
ВЕЛИУЬЮМЫШЦАТВОЕМ, СНАБДИ
СНЫОЦЕМРЪЩВЕННЫХЪ. ВЫСДАНИЕ
СОЦСѢДОШЬНАШИМЬСЕДМЕРИЦЕМЬ
НАДРАНХЪ. ПОМОШЕНЬЕНХЪНИЛИЕ
ПОНОСНШАТОБѢГИ. ИЫМЕЛЮЕТВО
ИНСОВЦАПАМЯТИТВОЕМ. НЕПО
ВѢМСЯТОБѢБЕВВѢКЫ. ВРОНДОВЬ
СВѢСТНИЦЬХВАЛЫТВОИМ. ПЛ. ЯСЛ. О. 79

ПАСЫНСРЛАВОНИИ. ВОДАНИЯКО
ПОВУЛИСОСНФЛ. СѢДАННАХЕ
РОЦВИЦѢ, ИВНСА. ПРЕЕФЕШО
ИЬНВЕННАИННОИЪНИЛАСЕЕМ.





. ЄІ .

Въздвигни мышцы твоюи прииди
спасти нас. Без образныи просвѣ
тлиц твое, и спасем ся. Гиѳеси
лъ докол ѣ гнѣвлеши см на люлты
ѳ лабъ твоих. Напитаеши ны хлѣ
бас слезнаго, и напоиши ны слезъ
вѣроц. Положиши ны сѣ в предѣла
ѣ сосѣдомъ нашимъ. И врази ны
ши подражающы ны. Гиѳеси нъ образ
ны. И просвѣтиши лице твое, и спи
бодем ся. Виноград из Египта пренесе
се. Изгнал языкы и насади. Поищ
ство предвиде. И насади коренье
его, и исполни зем лю. Покры гора сѣ
ню его. И лозы его кѣдры ѳжи. Простре

рождыегодоморжⷭ. ндорѣкъѿрасли
его. выскоцирастворнѿплотыего. и
ѡбьнидетьнвсипреходящеипощ
тель. ѡзобланвепьѿлоцгл. нипо-
къдневинипомалънесть. беснлъѡ
братиме. ипрнзрнсвсенвнмь. и-
посѣтнвинограсен. нсвершнего, и
меньсладндесницатвоя. нпасна
улвуегомеоцкрѣпилъесносбѣ
помемъѡгнельнраскопанъ. ѡ-
ѕапѣнніалнцатвоегопогнбноц
боцдроцкатвоянлноцмадесница
твоя. нпасналулвуескегомеоц
крѣпилъесносбѣ. ине ѡстоцпи-
цъѡтътобе. мивншнныинлать.



лиг
113 в



ЕПИНЗОВЕЛЬ . ГНБЕСНЛЪ , ѡБЛАТИ
НЫ . НПРОСВѢТИЛИЦЕТВОЕСПНН
БОЦДЕЛЪ . ВКОНЕЦ . ПЛИЪ . АСЛФ . П .

ГЛДОЦИТЕСЯБОЦПОМОЩНИКОЦНЛ
ШЕМЛЦ . ВЪСКЛИКНЕТЕБОЦИЯСО
ВЛЮ . ПРИИМѢТЕПЛЪ , НДЛДИ
ТЕТИШПЛНЪ . ПСЛЛТЫКОЛСЕМЪ
СГОЦСЛЫШИ . ВЫСТРОЦБИТЕЛЛНОВЪЩЬ
ТРОЦБОЮ . БЛГОУНТЪДНЬПЛЗДЬ
НИКЛВЛШЕГО . ЯКОПОВЕЛѢНЗЛВОЕ .
ІСОЦДБЛБЛИЯКОВЛЯ . СВѢДѢНЬЕПЛИ
ѠСИФѢПОЛОМИ . ЕГДЛНЗЫИДЕѠ
ЗЕЦЛЯЕГИПЕТЬСКЫЯ . ЯЗЫКЛЕ
ГОМЕНЕЗПЛОЦСЛЫШЛ . НѠЯТЪѠ
БЕМЕНЕДЕБЕТЪЕГО . НРОЦЦѢЕГО





ѣкошнпоработастѣ. вьскоубн
пнсвлиѧ, ннсблвнхтѧ
ѵ слышахтѧвтлннѣбоцнѣ. н
скоцснхтѧплводѣпрѣѣканнѧ
слышнтелѧѣмонисласвѣдѣ
тельствоцѭвлшъ. нсрлюлщепо
слоцшлешнлене, длнебоцдетьвъ
тобѣбъѭновъ. ннпоклоннншнсѧ
боцунѣмлоц. лсбоесильгьбътво
н. нсведынтѧѿсѣлмегнпе
тьскыѧ. длшнноцстатвоѧнспо
лнюѧ. ннепослоцшлашлѧѣмон
глслшоего. нсрльневнатъшн
нѿпоцстннхъпонлунньюсцьнхъ
пондоцтьвлунплннхъсвонхъ

Аще бы шалѣемонпослоушалнилеме
нѣ львпоутнилоумлщебыходнлъ, ни
оуе имеоцбовлагыего силнлнлъ
быхъ. ннластоцмлщшлинилъ,
възломилъбыхъзоцкоцлом
ьрасгнинсолглшлемоц. нбоцдет
вземлнхъвѣкъ. ннлпитлй
ѡтоцкапшеннуьпл. нѡкалеме
медлнласытнл. слл. плш. лслф. па
ставсонмъбговъ. посредеме,
богыласоцдитъ. доколесоцдн
теменлвдоц. нлнцьгаѣшн
уьѡбнноцетесѧ. соцдн
тесноцнннщю. силнземлноцгл
ѡправдите. нслѣтеннщлноцбо







гл. изроцкыгатѣшниуланъславнѣен.
Неоцвѣдмшаннлсоцилѣшлвотилѣ
ходать. даподвимятсмвсмѡ
сповланнлсѣшли. лсъвѣхъбсн
боцдете, неневышнмговсн. вы
меникоулввцноцилнлете. іѧко
единъѡкнмсьпадлете. всѣкіѧні
бесоцднсѣшлн. якотынлслѣ
днш нвовсѣхъѧсыцъ.
пѣ. плшъ. двдв. пв. 82

Ектооцподобитсмтобѣ. не
поведолуннноцкротнбе. іако
севілснтвоинвъшнилѣшлн
неплвндмщентобе, вьсдві
гноцшлглвоц. нлнюдитвоилѵ

кавновлшлволею. исвѣщлшлпа
стыѧтвоѧ. рѣшлапринидетенпо
требницъѧѡнзыкъ. ннепомѧ
нетсѧнилѧнзрлевоктолоц. ѧко
свѣщлшледнноумышленнемъ
вкоцпѣ. ннлтѧслаѣтъславѣщла
шл. селлидоцлеискланслалнте..
Иолавъ, нагдреме. гевалънлшло
пънлцллнкъ. нноплеменни
цнсъмнвоцщинилнвтиръ:..
Йбонлссоцъсннилнпринде. быша
властоцпленнесниѧлотовыѧ:
Створинлъѧколлдналоцнснса
ръ. ѧколвнщоцвпотоцѣкнсо
въ. потребншлсѧвонездоръ. бы

шлѧкогнюнезѣлнын . полоумикна
самхъякоѡрнвл . нзнвл . нзевс-
ѧнсалмона . нвсѧкнѧсамхъ .
Нмерѣшладапаслѣдниъсобѣстлобїе :
Бѣшонполомнихъякоколо . якотво
сть прелнцемъвѣтроц . якоѡгнь ,
нмепоплѧетьдоцбрлвы . яко
плѧмень помнглянгоры , такопо
менешинѧбоцремтвоем . нгнѣво
лътвоимъсмоцтншнихъ . неполнї
лицлйбесчестьм . нвзъіщютьн
менитвоегоги . дапостыдятсѧ
нсѧтоцтсѧввѣкывѣка . нпо
срѧмятсѧнпогнюцть . нпозна
ютьякоимятобѣгь . тыединъ

Хлуд 116 в

вышнихъ повсенощно. спѣвъ кондакъ

Колькожелюблена селатвоя гн
силъ. мелетіе ископуеваю
тсѧ дшами водворыгнѧ
сѧ цѣломудрено плотію мыслію вы сра
дова тасѧ ѡбѣтованіе. нѣ опти
ца ѡбѣтесобѣ храминоц. нгодлї
цасобѣгнѣздо ндемеполомнпте
нцасвоя. ѡлторжествоя гнебесилъ
цареломонбемон. блжениинвоцщен
вдомоцтвоемъ. вѣкывѣковъ
схваляттѧ. блжениимоцтьемо
его
мее стьластоцплемье ѡтебе. въ
схоменьебьсцнсвоемьславѣщя.
въцдолъплачевнѣнлѣстѣнде

поломи. нбобленьедазликомъдма
н. поидоцтьѡсилывсилоц. ивви
тсѧбъбгомьвсионѣ. гнбесилъ,
оцслышимлтвоцшоѧ. вноцшибе
нѧковль. сщитникуенлшь, вї
мьбе. нпринсриплницехлтьоего:
ѧкоцуедньединожьвьдворѣхътво
ихъ, плуетысѧшь. нсволипрїшѣ
тятнсѧвдошоцблшоего. нплуе,
немелнмнтнилнвселѣхъгоѣ
шнику. ѧкошлтьнистнноцлю
битьгь. бъблгтьнеславоцдл. гьме
лишнтьблглходѧщихънеслобо
ю. гнбесилъ, блѧнъулвкъоцпо
блиннлтѧ: вкомоцьспвлкоеѡ. пд.



Глаголи ли ѣсиги ѕе ллитвои
Въздрати ли ѣсипл ѣнъни ко
вль. ѿпощстили ѣсибѣ ѕако
нни ллюи ъ твоинль. покры
ли ѣсинвсагрѣхыихъ. оцкрои ти
ли ѣсинвесыгнѣвъ твои. вьѕвли ті
лсѧесиѿгнѣвлмроститвоеи:
Ѡбрати ныбесппннлши. нвъ
ѕвлатимрость твоюѿнл. еда
ввѣкыпрогнѣвлешисѧнлны:
Йлипрострешигнѣвъсвоиѿрода
вро. бѣты ѡбрлщьлинвнши ны:
Йлюетвоинвьѕвеселѧѡтобѣ:
Ивнмлшъгнилтьтвою. испнієво
ѣдлнмеплмъ. оцслышиутоб ё

тьюшнѣгьбъ . якорекуетышнъ
нлнѧсвоѧ . ннлпреподобныѧ
своѧ, ннлѡбнлщлнющлнсѧца
кнеѡц . ѡблучеблнѕьбоѧ
шнисѧегоспньеего . вселнсла
воцвѕеѡлнѡнлшю . ѡлтьнн
стнлсѧѣтостласѧ . прлдлѣщі
лъѡблобыѕластасѧ . нстннлѡ
ѕеѡлѧвосноѧ . нпрлвдлсѧбетінї
уе . нбогьдастьблгть . нѕеѡлѧ
нлшлдастьплосвон . прлвдлпре
днилъпрендеть . нполомнть
впоцтьстопысвоѧ . слвл .
кл . ві . ѡлтвл . двдвл . пе







Преклонигноцхотвоеноцслы
шнимѫ. Ихонищьноцбогъе-
сильсъ. схранидшиимяко
пѣснъесиль. спсилвлатво-
егобезлоноцповлящлагопатѫ ::
Помилоцнимѫги, якоктобѣвсо-
воцведнь. высвеселидшяслбл
твоего, якоктобѣвсѫхъдшн
илюи. якотыги, блгъникостокъ ::
И многомлатвъвсѣхъпрнсывлю
шнихтѫ. вноцшнгнилтвоцлю
и, нвонингласоленьямоего ::
Въдньпечалноенавосвлктобѣ,
якооцслышлимѫ. нѣподобнлто
бѣгнвъвсѣхъ, ннѣподѣлнлъ

твоицъ. всинзыцнеликостворн
приидоуцтьинпоклонятсяпредто
боюги. инпрославятицятвоемк
велнесниты. нтвоюмнуидесл
тыесибъединъ. нлведницяж
гинлпоцтьтвои. инпондоцвъи
стинѣтвоеи. длвьзвеселятся
сацешоебонатнесмнщенитвоего:
йсповѣюсятобѣгнбелювѣсѣлъ
сацілъюлюнлъ. инпрославлюницяж
твоеввѣкы. якомлтьтвоювелї
ѭнлшнѣ. нсблви дшюшо
ю ѿлдлпреисподнмго. безлконе
престоупницывьсташлнлцяж:
йснемыкаѣпікывзыскляшадшл



всинзы

ЮМ. НЕПРЕЛОМИШЛАТОБЕПРЕСО
БОМ. НТЫГНБЕЛОНЩЕДРЪНЦЛТВ
ДОЛГОТЕРПЕЛНВЪНЦЛОГОЦЛТВЪНИ
СТИНЕНЪ. ПРИЗРИПЛЦЖНПОЦЛИ
ЛОЦИЦЛЖ. ДЛНТЕДЕРЖЛВОЦЮТО
КОЦТВОЕЛЮЦНЕПЕНЕНЛЛБЫТВ
ЕЖ. СТВОРИСОЦЮНОЦСПЛЦЕННЕВЬ
БЛГО. НОЦВНДЯТЬНЕНЛВНДЯЩІ
НЦЖ ПОСТЫДЯТСЯ. ЯКОТЫГИ
ПОЦЮОЦЕ ЦИНОЦТЪШНЛЦЖЕ
СИ .. СНВЪ КОЛЕЮВЪ ПЛЦ П S86

СНОВЛННЖЕГОНЛГОЛЯХЪСТХЪ
ЛЮБНТЬГЬВРЛТЛСНЮПЖПЛ
УЕВСЪСЕЛЪНЯКОВЛЬ ПРЕСЛЛ
ВНЛЯГЛШЛСЯ ЮТОБЪГРЛДЪБЦІН



Помяни цр҃лю въ вл҃вилоплесвѣдѹщи
и м҃а. всеи поплещенныи
тиѣ. и нее фі҃ѡпыстинси
бышатоц. и тисі҃ѡнъуеуеть
улвкъ. и улвкъ родисѧвнеи
йтъѡсновливышнии. гѣповѣ
стьвыкнигахъ людеи. икнѧ
зеи съсильвывшиихъвнешьмѹвесе
лѧщиисѧвсѣмъмилщеоц
тобе. пѣ. пѕа. снѣ. коѣѡ. пз҃ 87



Гнбесныишоего, вьдньво
звливошипретобоѭ. дав
ндетьпретѧштвшоѭ.
пиклонноцхотвоекмилею

моемоц. ѩкоисполнисѧзолъ
дшамоѩ. имиволъмоиадѣпри
близисѧ. приѣменъбысни
сходѧщиихъвровъ. быхъѩко
улвкъбеспомощнвымртвыхъ
своб. ѩкоѩзвенниспѧщевгро
бѣ. ихменѣсипоставиоцлъкто-
моц. итиѡроцкытвѣмѡрнове
ниибыша. поломишлѧвровъ
пренсподнѣмь. втелмыницѣмі
сиатнѣн. ѩлиѵцтвердисѧ
ѩростьтвоѩ. ивсѧволнытво
ѩплаведелша. оцдалиалъе
снзплемышихъѡшеме. по

лѡнишлшѧщесѧостьсобѣ. пре
длпъбыннепсхомл. ѡуниѡ
нисѧпешлогостѣ ѿнищиты.
возвлкстобѣгнвѣдпь, въсдѣ
кстобѣроцуѣлон. єгдлшлтъ
вышнстворншнуидесл, лн
влуевевъскасѧтьннсповѣ
дѧтсѧтобѣ. єдлповѣсть
кстобыгробѣхълилтьтвоѧ, н
истннноцтвоѧвпогнбелн.
єгдлпосѧлнлбоцдоцтьвотиѣ
уидесятвоя, нпілвдятво
ѧвсѣмлнсѧлбовпѣн. нлсъ
кстобѣгнвосѧвл, ноцтроцлвл

1216.

цѣмвлнтьтѧ. въскоцюги
ѡ҃рѣешндшпшлю. ѡвлщле
шнлицетвіеѡ҃шлеме. ннщье
сшьлсъньътвоцдѣ ѡ҃оцности҃
шсем. вьсмесъмесѧсшнінх
нѡлоцтнхъ. нншлпѣпрепдо
шлгпѣвнтвін. оцстрлшені҃
нтвоінвъсмоцтншлѧѧ. ѡбн
дошлшѧнководл. ведньѡде
ѳмлшлшѧвкоцпѣ. оцдлли
лъесн ѡ҃шедроцглблнтмнѧго
нсмлемышлонхъ ѡ҃стітн.

сллнрасоцлъ. єфлшансгра
йльтаннна. плш. пн 88

Мтъ твоиг ивѣкы выспои
вдохновьсвѣщнистинꙋ
твоюцстыихлюбии. ꙗко
рекълъесивѣкы имлтьсъ
сниметсѧ. плбсѣоцготова
етсѧнистинатвоѧ. слвѣ
щѧслвѣтъизбранныимъило
имъ. клѧхсѧдвдоцлбоц
шеишоц, довѣклоцготовлюсѣ
шатвіе. несмтювдонапре
столътвои. неповѣдатьне
бесаучидесатвоиги. нвонстї
моцтвоювьцркѣнстхъ. ꙗко
ктовъѡблацѣѹлвнитсѧгві.





О УПОДОБИТСЯ ГВИНВЪСЕОХЪБМИН
ХЪ . БЪПРОСЛАВЛЯЕШЪВСѢТѢ
СТЫХЪ . ВЕЛЕИНСТРАШЕНЪЕСТЬ
НАВСѢШНОКРЪСТЪМЫШНЕГО . ГНБЕ
СИЛЪКТОПОДОБЕНЪТОБѢ . СИЛЕН
ЕСИГИИНСТИНАТВОЮКРЪСТЪТО
БЕ . ТЫВЛАДѢЕШИДЕРЖАВОЮМО
РЬСКОМ . ВЪЗМЯЩЕНЬЕМЕВОЛНЪ
ЕГО , ТЫЮЦКРОТИШИ . ТЫСИЛИЯИ
ЛЪЕСНЯКОМЪСВЕПАГОРДАГО . ЛЫ
ШЦЕЮСИЛЫТВОЕМ , АЛЪГНАЛЪ
ЕСНВРАГЫТВОМ . ТВОИМЪЦНБСА
НТВОИМѢЪЕШЛЯ . ВСЕЛЕНАИИ
КОНЦЫЕНАТЫСНВА . СѢВЕРЪИ



ЮдетысосѣдЛ. фаворъНЕрмонъ
ѡнмененТвоеимьвъсрадоцетА
сѧ. твоимЛышцлсснлою. длоц
твеаднтсѧроцкатвоѧ. вьсне
сетсѧдесннцатвоѧ. плавда
нсоцдблоцготовлннепатлоц
твоелоц. илтьинстнмлпре
ндетьпрелнцемьтвоимь. бла
женнлѣевѣдоущенвьскли
кновенне. гнвьсвѣлнцатво
егопоидоцть. нѡнмененТво
еимьвьсрадоцптсѧвѣднь. нпл
вдонтвоенвъсмесоцтсѧ. ѩко
похвлласнлынхътыесн.



И въ благоволении твоемь въздвигнеши рогъ нашь, яко пеклася стоцпленье. Нетгонзрвлцяя нашаго. Тогда глаголъ еси вь видѣнии своимъ. И рече, положихъ помощь на силна. Възвысихъ избраннаго людии моихъ: Обрѣтохъ Давида раба моего. Елеемь стыимъ своимъ помазахъ его: Рука бо моя помощетьемоу. И мышца моя укрѣпитъ его. Ни успѣетъ врагъ на нь: И сынъ беззакония, не приложитъ оубити его. И сѣку

ѿл нцлегова́гыего. нпевн
дм шлмегопобѣмн. інстн
на помнлатьмоемнль.
нвонмлшевьзпесетсмогъего.
нполомнламорнроцкоцего. н
плрѣкадеснницнего. тонвзо
ветлмсоцьмонеснты. бъло
нн злстоцпнкъспнямоего.
нлзъпервенцаполомгон. высо
кланцннземьскымн. ввѣ
кыехрамнеемоцилатьмоею.
нзлвѣтъмонвѣренъемоц. н
поломнввѣкывѣклсѣмлмего.
нпрѣтлъего, якодньенбоц. лше

ѡставатьсѧвсѣегѡзаконъмо
и. невсоудбахъмоихънепои
доуть. ащеѡправдамыимоѧ
ѡскверѧть. нзаповѣдии
моихънесхраѧть, посѣщю
меслоушьбезаконнѡихъ. ноа
ниинеправдыихъ. шлть
мешоюнеразорюѡнн. ниипре
вреиѧмевоистинѣшоен. нн
ѡскверниѧмеслвѣташоего. нн
сходящихъѡоустъмоихъне
ѡвергоусѧ. единоюклѧхсѧ
выстоемое, ащедбдоусолмю.
сѣмѧеговвѣкыпребоудеть.






Ипрѣлъегоякосолнцепрѣлнаго
якоколоцпласвѣшелавѣкы
несвѣдѣтельнаѣсньѣренъ ты
мѣсѧнноцноцнуимн ѡве
рмехатвоего разорилъесиза
вѣтъилбатвоего ѡскверн
лъесилаземлистнѣего ни
сломилъеснѣсѧѡплотыего
поломилъесйтвердьего, стра
расхыщахоутьнѣснщноѡхо
дѧщнипоутемь быпоноше
ньесоцсѣдомьсвоимъ вызне
слъесндесницостоцмлѧщї
нилъешоц вызвеселилъесн

всѧвлгыегѡ. вьсвлатнлъѣ
снпомощьѡроцмьмегѡ. нне
злстоупнеговьвлнн. влзѡ
внлъѣснѿ ѡцѣщенїмегѡ ::
Полтъѣгоплземлнповелѣ ::
Ѡцллнлъѣснднивремененегѡ ::
Ѡблнлъѣснстоцдомъ. доко
лѣгнѿ влщлѣшнсѧвконе
ць. влсгоинтсѧмкоѡгныгнѣ
вътвои. помннкыинлонсъ
ставъ. ѣдлѣовсоцесоздлвсѧ
снылулвукым. ктоѣулвкъ
нмепомнветьннеоцсрнть
смрти. нсблвитьдшюсвою

изроцкыладовы. кдесоцть
млтитвоюдревнюю гн. и
ль мекляцсядвдоцвоісти
нѣтвоеи. пощанигипоно
шеннелабътвоихъ. имеѣ
дермлвнадѣлоемыюногыюа
зыкы. имепоносишлврлзи
твоигн. имепоносишлнзлиъ
неннехлтвоего. блвпъгывь
вѣкыбоцдетьбоцдеть :: сла.
млтвлмоюсеѡвлулвклвїюа ::

Гнпоньѣмнщебыпалиъвво
нюо. премедлмегоялиъне
бытнисоздлтнземлиивсе



лентѣи. нѡвѣкандовѣка
тыесн. невъзвратнулвка
вьсмирение. нрекльесн; ѡ
братитесѧспвеулвуьстїи:
Ѩкотысѧщалѣтъпрѣѡуниа
твоимаги, якодньвуерлшь
нинмемимонде, нетра
маношпла. ноцпнунменїа
нхъ, ещебоцдоцть. оцтрокло-
вимлондеть. оцтропроцве
тетьнпрендеть. веуеръѡ
пладетьѡместѣетьнисѫне
ть. якоскопулхошсѧгнѣ
вомътвоиль. нмростьютво

ЕнесмятохомсѧполомилъЕ
снбезаконнїѧнашлапрѣсобою
вѣкъпашьвыпросвѣщеннелї
цатвоегѡ.ѩковсндньепашн
ѡскоцдѣшл.нгнѣвоньтвон
юъскончахомсѧ.лѣтапашл
ѩкопаоцчннапоцчахоцсѧ:
дньелѣтъпашнвннхмеолѣ
тъ.ащелнтевсилахъплѣ:
нлноплененхъ,тѣцнболѣзнь:
ѩконпандекаотостьпанынна
кпмемсѧ.ктосвѣстьдеятл
воцгнѣватвоего.нѿстрахл
твоегонростьтвоннсуе стн:



Десницатвоятакоскамнищи
Йωковлюнысрдцьвъидати
ωбратиги, доколѣ. ноцьюле
пъбоцдинлябытвоя. испо
лнихсясълоцтрашлятитво
ги. нвьзрадовлахсясянвь
звеселихся. вовсяднюмла
шлвьзвеселихсяя. задни
вняместиниилыесн. илѣ
тавнямествндѣхошъслля
Нпризгринлябытвоянилдѣ
лятвоянилставнспыихъ
Йбоцдисвѣтлостьгаблашенаня
Ндѣлаюцкъмашнисправи

ндѣлоѡцѣкъплшниспл
ви :: хвллпѣснидвдвы .ѳ. 90
Кнвынвпомощнвышнлго,
выкловѣблнбнговодвори
тсѧ. рєчєтыгвн, сластоц
пнікъмонєсниприбѣ
жищємое. бълоноцповлѧнл
нь. нікотонхблвнтлѧѿсѣ
тнловул, нѿсловєсємѧтемь
нл. плещнмлсвонмлѡсѣнн
тьтѧ. нподъкрнлѣєгонлдѣ
єшнсѧ. ѡѳоцмьєшьѡбыде
тѧнстнмлєго. неоцбоншнсѧ
ѿстрлхлпощнлго. ѿстрѣлы
летѧщємводпь. ѿвєщнвотшѣ



127
1286.

прехождащаѧ. ѿсѣкающаѧ вѣ
саположденьнаго. пладетьѡ
стаѧныт вое ѧтысѧща. нть
ѧ ѡдесноцѣютобе ктобѣме
непрѣблѧмѧитсѧ. ѡбаѵесѡ
ѵнѧласвонѧласлотѧнши. и
вьздаѧьегѣшнѧкоѧьоц
грѣшн. ѧкотыгноцповѧнь
ѣмое. вышнѧгополомилъ
есипаньѣѧнщетвое, непаї
детыктобѣзло. ндѧѧнепаї
стоцпнтыктелеснтвоеѧлоц
ѧ колѧгеломьсвонмьзаповѣ
стьѡтобѣ. схѧѧнитнтѧво
всѣхъпоцтетвонхъ



НАРОЦКАХЪВОЗЛЮЦТЫТА. ДАНЕ
КОГДАПРИТЪКНЕШИЮКАЛЕНЬ
ПОГОЦТВОИ. НАЛЕПИДАНВЛСН
ЛИСКАНАСТОЦПИШИ. ИПОПРЕШІ
ЛЬВАНЗЦИНА. ІАКОНАВАЮЦПО
ВАННЗБАВЛЮН. ПОКРЫЮНИАСО
ПОЗНАНИАЮЩОЕ. ВЗОВЕТЫКОШЪ
НОЦСЛЫШЮН. СНИЛЬЕСМЬЬЬСКО
ВБИ, ИЗЛОЦИПРОСЛАВЛЮН. ДО
ЛГОТОЦДНИНСПОЛНЮНІАВЛЮ
ЕЛЮЦСПИЬЕШЮЕ: СЛА. КА. ГІ.
ПЛИЪ ПѢСНЮЦВОТНЫИ. ЧА. 91

ГЛГОЕСТЬИСПОВѢДАТИСА
ГВИ. ИПѢТИПРАЗДНЕНТВО
ЕЛЮЦВЫШНЕ. ВЬЗВѢЩА



тиѕлоцтрапилтьтвоюѡ иисти
ноцтвоюѡплвсѧкоцнощь ѡдеса
тостроцнпѣплтрансьпѣсньювгѡ
слѣ ѡ иковьѕвеселилъмѧесиги
вьтвоихтвоеи ѡ нвдѣлероцкѡ
твоеювьѕградоцносѧ ѡ иковьѕвы
лиуншлсѧдѣлатвоиги ѡ ѕѣло
оцглоцбншлсѧпомышленїятвоѧ
иоцмьбезоцшенънепознлеть ѡ и
нерлѕоцшиньънерлѕоцшѣетьси
ѣгдлпросѧбноцшлгрѣшницихѡ
тлвл ѡ ипонікошлвситвоѧ
щенбезаконїе ѡ ікодлпотре
бятсѧввѣкывѣка ѡ тыме
вышниньвѣкыги ѡ ікосевл

ситвонги. якосевластитвои
погибнетъ. празднуются
вендѣлященбезаконие. и
възнесетсяякоиногоглагъ
ихи. нестарастьшомывелѣи
ластитѣ. ивызрѣ ωкоилое
ихлагыихом. иихвыстаю
щаяпащалоцкавноцнщла
я, оцелышитьоцхоилое. пра
ведникъякоифиникъ
процветет. якокедрънї
меванвантѣоцлиомитсяѧ
насаменивдомоцгни, вы
дворѣхъдомоцбалшегопо



.129
130 в.

цвѣтоуть. ещеоуцѧпомлатсѧ
вьстарѣстнилиститѣ. нѣлго
тнѣлѧющебоудоуть. дльвьсвѣ
стать, ѩкоплвъгьбъмлшь
нѣнѣнеплвдывнель.

Хвллапѣнинѣв чв



+ емевхонѣ чоу Аоархи
Грагпра михаила

Тьвоуинсмвлѣпотоусѧсѡбле
уе. ѡблеуесѧгьвснлоуцнпае
помслсѧ. нвоуцтвѣрднѣсе
леноуц. имененодвнмн
тсѧ. готовъпѧтлътвои ѿті
лѣ. ѡвѣкатыеси. вьздви
гошарѣкыги, вьздвигоша
рѣкыглсысвои. восмоуцтыѣ

кыстроцгысвоѧ ѡгласловимог
днѣныывысотыцоѳьскыѧ
днѣвѣъѣьвысокыихъгь. свѣдѣ
ныѧтвоѧоцвѣнщласѧсѧ'ѣло
довѡцтвоеѧоцподоблѣтьстни
гнѣдолготоцдни. ПАѧ. дѣ. ѵг 93
ѣьѧьстнигь. бъѧьстни
неѡбниоцласѧесть. выѧнесї
сѧсоцдѧнѧсѣѧлн. ьыѧда
нтевыѧдѧѧнїегодыѡ
доколѣгрѣшницигн. доколѣ
грѣшницывьсхваллатсѧ
повѣщаютьнбьѧглютьнепа
вдоц. выѧглютьвсндѣлающе

нбезаконне. лютвомгнсилнн
ша. ндостоиньетвое ωзлобіша. вдо
віцю, ісіравдоріша. ігрішелцюбнша.
нетъневзріетьнн алзоцнтъетьбъи
наковль. алзоцнтънтенынъбе
зоцнниньлюде. нбоцнитъкоз
длоцшоцдянтесѧ. вслтеноцхо
неслышнтлн, лнсоздавыωко
несмотрѧетлн. нпказанняѧзы
кы, неωблнунтлн. оцуан
улвкалзоцшоц. гьсвѣстьпо-
шышлеиьнуливукланнкосоц
соцетна. блтнъулвкъеготе
лщепакатешнги. нѿзакона

твоегомлцуншнии. дволцкроті
шиегоѡдпнилѧтъ. допдеме
нгрыетсѧгрѣшномоцнила. ѩко
неѡдннетыгьлѧнсвонхъ. ндо
стоѧнья своегонеѡ
ставитъ. допдемеплвдлѡ
братитсѧплсоц. йбліцьем
всипрлвнсѧцль. ктостане
тьцинѣнлкплвноцѣщлѧ. и
лнктосоцноюстанетъ, плдѣ
лящлѧнбезлконнѣ. ѩкоаще
небыгьпоцогласцинѣ, вцлѣвсе
лнласѧбывъладъдшлцем. л
щеглхъподвнглсѧпоглцюѧ
(голова)

Ищи тѧ твоѧ гнѣвъ поглотѧтъ. по
ѻлиномногѡболѣзнованиихъ
въсѣщилостїю, ѻтъ тѣшенїѧтво
ѧвьзвеселиши дшю мою. дане
прѣбоѻдеши тобѣ пѫтїлъбезако
нїѧ. сѫдїлѧтроѻнаповелѣ
нїе. ѻловѧтьнадшипрїве
дниую. ѩкоѡвьнеповинноѻсѡ
соѻдѧть. небышѣгьвьпѧнѣ
мнще. небъѫонѣпомощьѡспо
ванїюлостїю. нѣьсластьи
ѭзгьпобезаконїюихъ. нпо
лоѻскавьствїюихъ, погоѻби
тьѧгьбъ. слхвалапѣнїѧ

Придѣте вси градоцѣлсѧгви
вси кликмелвоцсп̃тли
лшемоц. пѣвлрнцъли
цѣеговоисповѣдлнн. и
въплѣхъвыкликмелье
моц. якобъвеленгъ, нцьвен
повсенгешлн. яковрощцѣего
концнгемлѧ. высотыгоръто
госоцть. якотогоестьлюае, и
тъствоане. исоцшпоощцѣего
создастѣ. пнндѣтепоклонї
исѧйпнпладемъемоц. нвь
сплучешсѧпрегмьствошнн
цъпѧ. якотоестьвъплшь, и






мы ѧ непластвнныего . и ѡвца
роцкыего . дѣлщегласлегоцсы
шите, несѡместитесѧцьвлши
ѩковпрогнѣвлнии . подниискѡ
шемнѣвпоцстыни . ндеменскѡ
сншлиѧѡцѣвлши . нскоцсн
шлиѧнвидѣшлдѣлнѡмѵѣты
ведесѧтьлѣтъпегодовѧродлтого
Нѣхъпнснобловцдѧтьсѧцль . ті
меневслышлпоцтниѩлоихъ
Ѩкоклѧхсѧвгнѣвѣшоель . лще
внидоцтьвпокоилѡн
хвл лапѣннѣдвдвл чѣ 95
ъспонтегвипѣновоц . вспо

НТЕГЪНВСѢЗЕМЛѦ.ВСПОЙТЕГЫ
БЛВТЕНШМЕГО.БЛГЪѢСТНТЕДНЬ
ѠДНѢСПНЬЕЕГО.ВЬЗВѢСТНТЕВЬ
ИЗЫЦѢСЛАВОЦЕГО.ВОВСѢХЪЛѦ
ДЕХЪУЮДЕСЛЕГО.ИКОВЕЛЕНГЬИ
ХВАЛЕНЪЗѢЛО.СТРАШЕНЪЕСТЬ
НАДЪВСѢМИБОГЫ.ИКОВСНБОЗН
ИЗЫКЪ,БѢСОВЕ.ГЬМЕНБСЛСТВО
ѦИ.НСПОВѢДАННЕНІКРАСОТАПЕ
ДНИЛЬ.СТННИВЕЛЕЛѢПОТАВЬ
СТЛѢЕГО.ПРННЕСЪТЕГЪНѠТЕУЕ
СТЬНІИЗЫКЪ.ПРННЕСЪТЕГЪН
СЛАВОЦНУТЬ.ПРННЕСЪТЕГЪНСЛА
ВОЦННЛЕННЕГО.ВОЗЛѢТЕРТВЫ
НВХОДНТЕВДВОРЪЕГО.ПОКЛОНН

тесѧгвнь дворѣстѣмь его. да
подвигнтсѧ ѡлнцлегвсѧзе
млѧ. рцѣтевьмсыцѣхъ, ѩко
гьвьцрнсѧ. нвоисправнвселе
ноцѣмѧмеѧнеподвигнтсѧ. со
днть людемьвьправость. да
вьзвеселѧтсѧнбсанрадоцетсѧ
землѧ. даподвигнтсѧморе
ннсполнеѧнїеего. вьзрадоцѧ
тсѧполѧнвсѧѧмевнй. тогда
вьзрадоцѧтсѧвсѧдревладоцьра
внѧ. ѡлнцагнѧѩкогрѧдет
ѩкопрнндетьсоцднтнземли
соцднтнвселенѣнькправдоц
йлюдемъистинюсвоею.

Г҃ВЪВОЦАРИСѧ, ДАВЛДОЦЕТСѧ
ЗЕМЛѧ. ДАВЕСЕЛѧТСѧОСТРО
ВИЛИПОЗИ. ѠБЛАКЪИНЕСЪШИ
КЪѠКРЪСТЪЕГѠ. ПРАВДАИСѢ
ДБА, ИСПРАВЛЕНІЕПРѢТЛЕГѠ
ѠГНЬПРЕДИНЬПРѢНДЕТЬ. ИПОПА
ЛИТЬѠКРЕСТЪВРАГЫЕГѠ. ѠСВѢ
ТИШАСЯОЛИНІЕГѠВСЕЛЕНІЦѢ
ВИДѢ, ИПОДВИГЛАСѧЗЕМЛѧ. ГОРЫ,
ЯКОВОСКЪРАСТАЯШАСѧ ѺЛНЦА
ГНѧ. ѺЛНЦАГАВСЕѧЗЕМЛѧ. ВЪ
ЗВѢСТИШАПРСЛПРАВДОЦЕГѠ
ИВИДѢШАВСИЛІЕСЛАВОЦЕГѠ. ДА
ПОСТЫДАТСѧВСИКЛАНѧЮЩЕ
ИСѧИСТОЦКАННЫИЛЪ. ХВАЛѧ





щенсѧ ѡндолѣхъ свонхъ. по
клонитесѧ ецусилнглнего
оцслышлнвьсвеселнсѧснѡп
въсрадовлшлсѧдщерниюдѣн
скыѧ. соцдебъръдитвоихъ
гн. ѩкотыгьвышнихповсе
нсешлн. сѣлопревыснесесѧ
надовсѣлнбогы. любѧщен
гл, ненлвндитесла. хва
нитьгьдшѧтпѣныхъсвонх
нсроцкыгрѣшлнчансбавнѧ
свѣтъвоснѧпрлведнникоц. н
палвыпльсоцлювеселье. вьсь
веселнтесѧпрлведнниѡгн
нненовѣдантеплшатьстпѧе

Слава. Плъкъ. Двдвъ. И Ѯ 97



ъспонтегвнпѣновоц. ꙗко
дневластвоиги. спсеегоде
снницлего. ишыщцластл
мего. сказагьспньесвое
прѣмзыкыѡкрыплвдоцсвоѥ
пощмноцилтьсвоѥнмковоц
истинноцсвоѥдошоцизрлвоц
видѣшлвсѣконцизеилмспсе
нѣвлнашего. вьсклнкнѣте
бвнвсмзеилм. вспонтенда
доцитесмнпонте. понтегьи
вгоцеле. вгоцелехънглсѣпел
лодьстѣ. вьтроцвлхъковлнмл
глшьтроцбыротлны. вьсклнк

нѣ тепрецарьгнь . да подвиг
тсѧцерквенисполненїеего . все
лепланвснѣнвощенныланеи
рѣкывеплещѫтьрѫцыкупнывкоц
пѣ . горывьсрадоцѫтсѧ , ѿлнца
гнѧкогрѧдеть . ихкорениндет
соудѧсѣмли . соудитнвселене
нвправдоц . нлюдьпрлвостью .

пли двд чи 98

Гьвоцинсѧдлгнѣвлнтсѧлю
е . сѣдѧнлхерувнихъ , да
подвижнтсѧземлѧ . гьвсї
ѡнѣвелен . нвысокъесть
плвсѣмлюдьн . даиспов҃ѣдѧ
тсѧимени твоемоцвелнкомѹ .



ѩкостраш̀ноестьесть. нутьцр҃ѧ,
соудѧбнти. тыоцготовлаправі
ны. соцнправдоцвонмкивъ,
тыстворн. вьзносителябламл
шего, нкланѧнтесѧпоноть
ногоцего, ѩкостъесть. мон
ственнаромъвонерѣнхъего. н
самонлъвпнсьивлющнимѧ
его. пнсловлхоцглнтъоцслы
шлш енхъ. встолпѣѡблчть
нѣглллшеікнимь. ѩкохл
нѧхоцсвндѣнінего. нповелѣ
мнінегонмедлнмъ. гнбепл
тыповлоцшллшенхъ. бетыпн
лостнвъбывллшенмъ. нлща



ИНАВСѦКА НАЧИНАЮИИ
ВЪЗНОСИТЕГАБАНАШЕГО, ИПО
КЛОНИТЕСѦВГОѢСТѢНЕГО
ИКОСТЪГЬБЪНАШЬ. ПАШЪ
ЧѲ. ДВДВЪ. ИСПОВѢДАНІЮ.

РЪСКАНІКѢТЕБВИЬСѦЗЕМЬ
ЛѦ. РАБОТАНТЕГВНЬЪВЕСЕ
ЛИИ. ВИИДѢТЕПРЕДНИИ
ВРАДОСТЬ. ОЦВѢДИТЕѦК
ГЬ, ТОЕСТЬБЪНАШЬ. ТОИСТВО
ИПАСЪ, АНЕЦЫ. ИЫМЕЛЮ
ЕЕГОИѠВЦАПАМИТНЕГО.
ВИИДѢТЕВОВРАТЛЕГОВОИСПО
ВѢДАНИИ. ВОДВОРЫЕГОВЪПѢ
НИИ. ИСПОВѢДАНТЕСѦЕМЛЮ,

хвалите имѧ его. яко благъ гъ
въ вѣкы милтьего. нд̃ а доброда
да, истиннаго: пл. дв. 100

Матьне оцѣпомтобѣги. по
мнилсоцѣмѣвпоцтиме
поюумѣ, когдапридеши
комнѣ. прехотлвнесло
бисацлмоего, посредѣдомоцлое
го. непѣлглахъпрѣшумлмон
шлвещьзаконопестоцпноц. тво
ѧщлѧпестоцпленіевъзнемл
видѣхъ. непонлпешнѣсаце
лоцклво. оцклонѧщлгосѧ̃
шенезлго, непознл. ѡклеве
тлѧщлготаннскѣнегосвоего,





1386.

сегонѣгопѧ • гордыимъѡкомь
нѣсытыимъсрцмь, съснмь
пѣнадѧхъ • ѡучнѡнлавѣрны
ѧзѣцлн • послѧтнѧссобо
ю • ходѧнпопѫтѣпоровуноц,
сенмнслоцмлаше • пѣтнвѧ
шепосредѣдомоцмоеготворѧн
гордынѣю • глѧнеправедплѧ,
нѣнеправлѧшепредѡучнмлѧщ
нмл • плоцтрнѧнѣбнвлвсѧ
грѣшныязѣцлн • потребнтї
ѡгрлдлгнѧвсѧтворѧщлѧбе
законіе : сла . ка . дї .
млтвапнщагоегдлоцные
тьнпребгомьпроємолбѣсвою



Гноцслышилатьоцлюбвоплюнктобѣдапрінде
неѡвратилицатьоегоѡ
ше. вонмедньтоцмн,
приконнкошнѣоцхотвое. вонме
дньпрнзовоцтаскороцслышн
ша. нконсуесошанкодыпль
дньемон. нкостнмоинкосоц
шнлососхошласа. оцнсѵлемъ
бынкотравленнсшесрцемое:
нкозабыемѣстнхлѣбъмон. ѡ
главьсдыханыямоего, прилпе
костьмоинплотнмоен. оцподо
бнхсанеясытнпоцстынножѣн:
бъіхъинконощнывралъпанірїщї:

л38
№ В. 1396.



Слабѣхъ, ибыякоптицаѡсобѣ
щлисѧпласъдѣ. весьдньпомоша
хоцѧнбласнимин. нхвалящен
шѧшипоклепѧхоцсѧ. слепе-
пелъякохлѣбъядѧ. ипи
тїешоесплауемьластворѧх
Ѿлнцагнѣвлтвоегонїаростї
твоеїа. якобзнесънизвеме
шѧ. дньемонїакосѣньоцкло
нншласѧ. нїазъякосѣмонѣхо
Тыйегнвѣкыпребывлешн
йплщатьтвоѧвроѧро. тывъ
скрсъоцщедрншнснѡна. яко
вселѧоцщедянтнего. яко
пїиндевреша. якоблговоли

шлѧбнтвоикамнѣєго. пе
рстьєгооцщедрѧть. ноцбом
тсмлсыцнмленнгпѧ. нвси
цѧнесешьстїнславытвоєм
ѧкосснметьгьснѡма, нмвнтс
вьслвѣсвоєн. пнсрѣнлшю
лнтвоцсмнрєны. ннєцнмуї
мнѡлєннѧнхъ. дляпншѫ
тсмсне, врннъ. нлнєснме
мнвьєхвлѧтьгѧ. нсопрн
нмуєсвысотыстыѧсвоєм
гьспбсемлземлипрнсрѣ. ец
слышатнвьсдыхѧнїєѡко
влны. рлсрѣшнтнсныощѧе
ѧшблены. вьсвѣстнтнвсн



140 в.



(4) Павѣ. Фивейскыи

ωпѣнимагне. нхваляцегово
нелмѣ. егдасберощтсѧлѣе
вкоцпѣ. нцинелѣотлатнгвї
Ѡвѣщлеѡцнлапоцтникаѣстн
своема. оцшлаленнедннимон
вѣсвѣстнцмѣ. невѣсведн
шеневьпреплавленнедннн
шонхѣ. вводѣродовѣлѣтлтво
ѧ. внлчлтцѣхѣтыгнсемлю
ѡснова. ндѣлароцкоцтвое
ноцтьнбсл. тлпогыбноц
тьтымепребывлешн. н
всѧкоѧнсдѧѡбетшлютъ
Нлкоѡдемпосвнешнѧнн
сцѣнлтсѧ. тыметомеесї,

НЛѢТАТВОИМПЕСѠСКОЦДѢИ
СНВЕЛБЪТВОИХЪВСЕЛѦТСѧ. И
СѢШИХЪВВѢКЫНЕПРЛВНТС
ПЛЦ ДВД РВ 102

ГЛВНДШЛѠИГА, НВСѦВНѠ
ТРЕНЕѦЩѠИ, НЦѦСТОЕЕГО
БЛВНДШЕЦѠИГА, НИЕСЛ
БЫВЛНВСѢХЪВЪСДЛНІ
НЕГО. ѠЦѢЩЛѠЩЛГОВСѦБЕСЛ
КОННѦТВОИ. НЦѢЛѦЮЩЛГО
ВСѦНЕДОЦГЫТВОИ. НСБЛВЛѦ
ЮЩЛГѠѺНСТЛѢННѦМНВѠ
ТВОН. ВѢНУЛЯЩЛГОТѦЩИТЬ
ЮНЩЕДРОТѦЩН. НСПОЛНѦѦ
ЩЛГОВЪБЛГХЪМЕЛѦНЬЕТВОЕ

141 в.
Синод.



ѡбновитсѧ꙼ꙗкоѡлѣцѣцность
твоѧ, твоѧ꙼ꙗлтнюгь. и
соудбоцвсѣхъ ѡбидимыхъ
скажапоцтисвоицѣсѣвн
снцъисрлвыхъхотѣнькасво
и. щедъниилтвъгь, долго
терпеливънилюцлтвъ. не
докоицапрогнѣвлетсѧ. ни
вѣкыврамдоцеть. нипо
безаконьѣхъпашнцъствѣ
внлъестьныхъ. нипогрѣхо
хъпашнцъвъсдалъесть
ныхъ. якоповысотѣнбнѣ
нѡсѣцилѧ, ѡстверднлъесть
гьцлтьсвоюлвоющихсѧг

ЄЛНКО ѠСТОНАТЬВСТОЦНѠ
ЗАПАДА, ѠЦДАЛНЛЪЄСТЬѠНА
БЄЗАКОННННАШЛ. НКОМЄЩЕ
ДНТЬѠЦЬСНЫ, ѠЦЩЕДНТЬ
ГЬБОНАЩЛНАСМЄГѠ. НКОТОПО
ЗНАСОЗДАНЬЄНАШЄ. ПОЩА
НОЦ, НКОПЄРСТЬЄСНЫ. УЄ
ЛОВѢКЪ, НКОТРАВАДНЬЄЄ-
ГО. НКОЦВѢТЪСЄЛНЫН, ТА-
КОѠЦВЄТЬ. НКОДХЪПРОНДЄ
ВНЄШЪ, ННЄБОЦДЄТЬ. ННЄПО
ЗНАЄТЬКТОНЦЛѢСТАСВОЄГѠ
ИЛТЬМЄГНАѠВѢКАНДОВѢКА
НАБОНАЩНХСМЄГѠ. НПРАВДА
ЄГѠ, НАСНОХЪСНВЪ. ХРАНА





щнѝ слвѣтъѣго, нпощнмщнѝ
слповѣднего, творнтнм. гь
нлвсноцготовлпрѣтлъсвон,
нцртвоеговсѣмнюбладлеть:
блвтеглвснлнглнего. снлнїн
крѣпостьютворѧщенсловоего:
оцелышатнгласловесъего:
блвтеглвсѧснлыего. слоцгы
еготворѧщенволюего. блвте
глвсѧдѣлего. нлвсѧкомъ
мѣстѣблгутвнмего. блвн
дшлюдга: слл. плнъ
двде. ѡнмрстѣмьсставленї:
глгвндшлюдга. гнбемон
вьсвелнчнлсмесндѣло. во



неповѣданіенвьвелѣпотоцѡ
блеуесѧ. ѡдѣѧнсѧсвѣтомьякорі
зно. пропинаѧнбесѣкомно. по
крывлаѧводаѧпіпревыспремѧтсвоѧ
пологаѧѡблакывсѧхоменьесвое.
ходѧнпакилоцвѣтрени. творѧ
наѧглысвоѧдѧхы, неслоцгысвоѧсѡгнь
полѧщь. ѡсновлиѧземлюнатве
аднсвоен. непреклоннтсѧвѣ
кывѣка. безнаѧкоѧнслѧѡдѣѧ
ньеѣѧ. нгорастаноцтьводы.
ѡ̄ сапрещеныятвоегопобѣгноц. ѡ̄
глагрошятвоегоѡцстрашатсѧ.
вѣсходѧтьгорыинисходятьполѧ.
вытѣстоемеесиѡсновалъ. предѣ



поломи, егоменепреидоуть. ни
ѡбратятсяпокрытиземли. по
сылаинстоуникъводебрехъ.
посредегоръпреидоуть водъı. напои
ютьвсѣзвѣриселныя. мдоца
нагрнивмамюсвою. натыпти
цанебнапрнвнтлють. ѡсре
дъкаменьıидадатыгла. напо
иагоръı ѡпревыспренıсвонхъ.
ѡплодадѣлътвоихънасытитсяземлѧ. прозебанипамитнеско
томъ. нтравоупаслоущвоцуло
вѣкомъ. нзвестихлѣбъѡземлѧ.
нвинповеселитьсрцечловкоц.
оумастїтилицеелеѡмъ. нхлѣ

сацеулвікоцоцкрѣпить. млсы
тѧтсѧдревлпольскля. кедрі
лнвлньстїѧмеесннлсладнлъ:
тоцптнцнвыгнѣздѧтсѧ. нрод
евомнлнщеѡбладлетьнлн:
годывысокыѧелеиель. каме
ньпрнбѣжнщезлецелль. ствo
рнлъеснлоцпоцвовремена:
слнцепознлзапосвон, поломн
лъеснтлоцнбыпощь. вменто
ндоцтьвснзвѣрїелоцмныи:
скыменнрнклнщенсхнтнті
нспроснтиѡблпнщнсобѣ. во
снмслнценсобрлшлсѧ. нплл
мнсвонхълѧгоцть. нзнидѐ











Ѵлвкъ нлдѣлосвое. нплдѣ
ланьесвоедовеѵера. ѥкоѡсѣве
лиѵншлсмдѣлатвоиѧгн, всѧ
премдрѣтьюствоанлъесн. и
сполнисѧсѣцлѧтвлантвоеѧ
Семлреѣелнкоеннространное.
Тоцгладнишлтенѣѵнсла. мн
вѣтнлшлалаѧсѣелнкышин.
Тоцкарлблнпре плывлютъ.
Ѕминсен, егомесоѣдлоцгатї
сѧелноц. всѧкѣтобѣѵлютъдл
тнпнщѭнлъвоблговѣеѧм. дл
вшнтобѣнлъсѣелоцтъ. ѿве
рѣъшнтобѣроцкоц, всѧѵескла
неполнѧтсѧблгостн. ѿвьла

щьшю ме тобѣ лице, къзма
тѫтсѧ. ѿйдеши дх҃ъ йхъ й
йсчезноуть. йкперсть свою къ
зратѧтьсѧ. послеши дх҃ъ (свой) твоего
сижютсѧ. йсобновиши ли
це зе҃мли буди слава гд҃на въ
вѣкы. возвеселитсѧ гдь ѿ=
дѣлехъ своихъ. призирайи=
наземлю йтворѧю трастисѧ.
прикасаѧйсѧ горамъ возды=
мѧтсѧ. вспою гд҃и вжибо
тѣ моемь, пою бг҃у моему=
дондеже есмъ. данасладит
сѧ емў бесѣда моѧ. ѧзъже
возвеселюсѧ ѿгдѣ. скон=

145 в.

чаются грѣшницы отъ земля.
и беззаконницы ꙗкоже не бы
ти имъ. бл҃гословиши душе моя
гда

слава. и нынѣ.
аллилуиа.

псалмъ давидъ
докъ
рд 104

И
спов҃дайтеся гдеви.
и призывайте имя
его. возв҃ѣстите
въ изыщ҃ѣхъ дѣла его

146

Вьспонтеемлоцнпонтеемлоц. по
вѣднтевсмѵпдеслего. хвллї
тесмвонцмстоеего. длвьзвесе
лнтесмсѧценскоцщнншъгл. вь
зьщетеганоцтведнтесм. вь
зьщелнцлеговонноц. пошлѧтѣ
теѵпдеслегонмествоѧ. диве
слегонсоцдбыоцствего. сѣшм
лвлллцлембнего. смвенмсо
влннзбрмннннего. тонгьбъ
плшьповсенздшлннсоцдбые
пошлѧоцввѣкыслвѣтъсвон
словіемездповѣдлвътысмщл
ѧо. емездлвѣщллвллцоц, н
клѧтвоцсвонмслкоц. нпоста

вин҃ѧковоцьповелѣнїе. ни
сглѧвславѣтъвѣчнемъ. глѧ
тобѣдлѧцъсѣшлѧнхалѧлѧнѫ
йѧедостоѧнниѧвлшего. слне
бѣшлѧлалышъчнслокъ. не
ѧногснпѧншелцнвнен. нпре
ндошлѡѧсыїклавыѧсыкъ
йѡцѣтьниавлюдниньі, песѡста
внчлвїклѡбндѣтнихъ. нѡ
блнчнѡннцѧ. пепнїклслі
тесѧпоѧлслннышонхъ. ібь
пр҃цѣхъшонхънелоцѣноците
йпрнсвглѧлѧсѣшлѫ. всѧкоѹ
твремеіехлѣбноесотре. посла
пѣеннѧнчлвїка. вдлвъпрода





Нъбын ѡсиф҃ъ · сплнишлвъ
ѡковѣхъносѣго · мелѣзопрои
дедшнего · домдемепрнндесло
воего · словогнерлмемен · по
слмцѹь, нрлсрѣшнн · кнмѕ
людешънѡставнн · нпоста
внегогосподнмлдомоцсвоеш҃
Нкнмѕвсеюцстѫменьюсво
емюц · плутнкнмѕегомсо
слмсѧ · нстлцлегооцшлдрнтн
Нвннденѕрльвьегнпетъ · нмсо
въпрншельствовлвѕешлнѫл
юдовец · нвьѕрастнлюсвоюсѣ
ло · нощіѧѣпнихъплуевлгъ
нхъ · пѣевлтисѣценхъвьспе





Давидѣ тилюдняго. лестьсво
ятиврабѣхъего. послашесѣ
ирабласвоего. ирапалегоменсбра
собѣ. полотнѣнниословеслзна
ленниесвонхъ. нуюдесъсвонх
вселшлнхлшовѣ. послатшоцнпо
шерче. слнепрогнѣвлшаслове
слего. превративодыихъвкро
ицшорнрыбыихъ. вьскыпѣсле
лляхъплвлши. въскровнще
ченихъ. рече, ипанндошлпе
сышоцхы. ншшнцлвовсѧпре
дѣлыихъ. полотндотьнхъгра
гпьпополяющьвселлнихъ. нн
сбивноградыихъ, сплоквнихъ

Исотрывсѧкодаевопредѣлъи. ре
ипринидошапроцѣи. игоцсѣпи
цаниимтеребѣунисла. ипоядошл
всѧкоцтравоцвземлиихъ. ипо
ядошлвсѧкъплоземлиихъ. и
бивсѧкъпервепецьвземлии. ѿ
ната къвсѧкогоготроцдлихъ. ии
сведенхъсребрыньизлатомъ.
ипребѣыколѣпѣ ихъболѧи
въсвеселисѧегипетъбысхоме
ниихъ. іакоилападестлихъпл
ѧ. распростретьѡблакъвпокро
въи. иѡгньпросвѣтиниъпощїю.
Просишлипридошлакластѣли. и
хлѣбанебгомласытиа, длясвеце









148 в.

каменьи потекоша водъı. поте
коша бесводныхъ рѣкы. ако
по словоцсвоецоц. емеку
авраамоцрабоцсвоемоц. ниже
делюдисвоирадость. ниже бра
нныисвоиввеселии. даниъ
странысыкъ. и трудылюдии
наслѣдоваша. якодасохранят
тьоправданиего. изаконего
взыщютъ. слава
кл. ей. пш. дв. де. 105

Исповѣдантесягвиякобляъ
иковвѣкъишлтьего. ктовь
зглетьсилыгнѣ. оуслыша
пыствоитьвсѣхвалыего.

Augustæ Judica justæ

Кѧ єї

Блженихѡ иже ѡщенсѧ ѡц҃ ѧтвоѧ
щенправдоцѣвсѧковѣщѧ ѧ
Помѧнинасъгнвъблговолєнїи
людїтвоихъ посѣтинаспе
нємътвоимь видѣтивъ
благостинѣбранныѧтвоѧ ѧ
Възвелитисѧвъвеселїисѧзыка
твоего хвалитисѧсдостоѧ
ньемьтвоимь согрѣшихомъ
сѡцинлшихи безаконовь
хомънеоправдихомъ ѡцн
лашивъегиптѣнеразумѣшѧ
шлучудесътвоихъ нипомѧ
шлощиломенижмлтитвоеѧ ѧ
Ипрогнѣвлшавьсходѧщевуе

149в.

Святе

аще ьное ѥ ѡспенх ъ имѧ ѥнн
своегоѵдн. познатисилоусво
ю. исѧпѣтиуе аще ьноѡлоуцѧ!
аюнисѧуе. ипроведенх ъпо!
бесь дн ѣ ѡкопоюсты ыни.
И спсенх ъисроцкыимепавидѧщѧ.
И исбавнихъисроцкъ ывралгъ.
Покаыводастоцмлѧщѧмнилъ.
Ѥдинъѡ̃нн̃ѥнѧсбысть, нвѣво
вашлсловеснего. нвспѣшлхвл
лоцего. оцскоаншлслбышлдѣ
лѧего. нестерпѣшлсвѣтлего,
нвьсхотѣшлхотѣнїѣвпоюсты
нн. инскоцсншлблвбесводнѣ.
И дниѧъпрошеньенх ъ. посласы

тостьвьдша нхъ. нпрогнѣ
вашалионсѣмвьстанощ. нла
донастгогнѧ. ѡвержесѧсѣшлѧ
нпомредафлна. нпокрынасѧ
нлнщнлвнѣона. нлмдеме
сѧѡгньвьсонмѣнхъ. пла
меньпопалнгѣшникы. н
ствоѧншателецьвхорнвѣ.
нпоклонншласѧнстощканно
лощ. ннсмѣнншлславоцего,
вподобнетелцлѧдоцщлготра
воц. нслбышлбаспслѧщлгон
ствоѧшлговелнлвьегнптѣ. ѵб
деслвзелнлнхлловѣ. стрлшь
нлѧвлюнѵермьнѣшь. ѳеѵепо









сѵнод.
150 в.

требитних ѣ лщемебыпон
сѣнисбранныинего, сталъвь
скроцшеннепредниль ѣ въсъ
вратитнѫростьего, дапепо
гоцбитьнхъ ѣ ноцнѵчѫтн
шлсецлѭтелляноцю ѣ неѫ
шлвѣрыслювеснего ѣ нпоропъ
тлшлвселехъсвон ѣ неоцслы
шлшлглагнѫ ѣ нвьсдвиме
роцкоцсвоюплянѫ, ннслотн
тинхъвпоцстыни ѣ ннниспо
лнтнсѣшлнхъвыисыцѣхъ
нластоѵнтнѫвьстрлпы ѣ нпрн
ѵластншлсѫвеелфегороц ѣ існѣ
дошлмертвышатвыхъ ѣ нпро



гнѣвлшлнвнлуннлнниєвои
хъ. ноцлпомнєѧвнихъпладе
нїе. нстафнепесъноцгодн
нпрестастъуь. нвлѣннисѧеше
правдоц. нвронродовѣкл. нпго
гнѣвлшлннлводѣпреѣкл
ннл. нсѧлюблемъбылонсѣи
нхърлдн. нлконрогнѣвлшл
дхъего, нрлсльствовлцсть
нлсвоилл. непотребншлл
сыкыилмерѣчегьнилъ. нсмъ
сншлсѧвылсыцѣхъ, нплвы
кошлдѣллнхъ. нрлботалшл
нстоцклннышьи, нбыниль
въсоблѧснъ. нпотрошлсны





1516.
лета

К

свои ндщерисвоимъ весомь. и про
лиашлакровьнеповинно. кровь
сиевъсвоихъ ндщерии. имепо
мрошанстоцканнымъ хлаю
ньскыиль. ноцбнеилбыіземлѧ
ихъкровии. носкверинсѧвь
дѣлѣнхъ. илюбыстворишлв
плуиниьихъсвои. и рлсгнѣ
власмростьгьплюдисвои.
Ноюшерзеемлоцдостоиніеего. и
предастьихъвроццѣвлгомъ.
Ноцдолѣшлиилъненлвидѧщеи
Истоцмишлиилъврлсниихъ. и
сиирнишласѧпороцкалиии. ино
гамдыисъблвниихъ. тиме

ѳ

Прогнѣвашлисѧѣтошьсвоицьѧ
Исмиришлсѧвбезаконииѣсвоихѧ
Ивидѣтьегдавьстоцмниша, оц
слышашлтвоцихъ. Ипошлмо
славѣтъсвои. Йрасклиѣсѧпооц
шмоленниишлтисвоеѣа. Ндан
хъвщедротыпревсѣшиплѣнши
шнихъ. Спныгнбенлашь, нсбе
диныѿмсыкъ. Исповѣдлти
сѧнщмнитвоешоцстиоц. Хвл
литисѧвьхвлѣтвоен. Блве
нъгьбънсрлвъѿвѣкландовѣ
кл. Ирекоцтьвсилѣебоцдеть
боцдеть. слл. ллллоцїа. ѕ 106
Исповѣдлитесѧгвнѣкоблгъ

К(о, б)

К

ИКОВВѢКЫМЛТЬЕГО • ДАРЕКО
ТЬИЗБАВЛЕННИГЛЬ, НХТЕ
НЗБАВНИЗРОЦКЫВРАГА • Н
ѠСТРАНЪСОБРАНХЪ, ѠВЪСТО
КЪИЗАПА, НСЕВЕРАНМОРѦ:
ЗАБЛОЦДНШАВПОЦСТЫННБЕ
ЗВОДПѢ • ПОЦТИГРАДАШБИ
ТЕЛНАНЕШБРѢТОША • ЛЛУП
ЩЕНТАМЮЩЕДШАНХЪВПИ
НЗНЕМОТЕ • НВЫЗВАШАКЪГОЦ
ЄГДАВЪСТОЦМНША • Н ѠБѢ
НХЪИЗБАВНИ • НПАВЕДЕИ
ПАПОЦТЬПРАВЪ • ВНИТИВ
ГАШБИТЕЛНЫИ • ДАНСПОВѢ
ДАТСѦГВНЦАТИЕГО • НУП



деслѣгоспⷬьулвуьскыимъ
якомасъытилъѣсндшѡтщѡ
йдшѡалующюнсполниблгъ
сѣдящлавотиѣйсѣнисмрть-
нѣн. ѡковлнныяннището
нйтелѣсоль. якоразгнѣ
влшасловеслбтня. свѣтъвы
шнѧгораздрлмнша. нсїйрї
смвьтроцдѣхъсценхъ. йсь
неюгошлнебѣпоюглян. н
возвлшлкогоцѣгдлвъстоц
тнша. нѡбѣнхъспсея. н
нсъведенистыыинсѣннисме
атныяюцсъинхъпретѳрме
длнсповѣдѧтсѧгвиилтїего.

НУНДЕСЛЕГОСПИЛЪУЛВУЬСКЫ
ИЪ · ГАКОСКАОЦШНВАТАЩЂ
ДЕЛАХ · НВЕДЕТАМЕЛЂСНЫХ
СЛОВЕСН · ПРИЯТЪХ Ѡ ПОЦТН
БЕСАКОННИНХЪ · БЕСАКОНІ
НБОАДНСВОНХЪСЛИНШАСѦ ::
ВСѦКОГОБАШНАВЬСГНОЦША
СѦДШАНХЪ · НПРНБЛНМІ
ШАСѦДОВАТЪСМРТНЫХЪ ::
НВІСБАШАКЪГОЦЕГДАВЬСТОЦ
МНШЛ · НѠБЂНХЪСПСЕНХ ::
ПОСЛАСЛОВОСВОЕННЦЂЛННХ ::
ИНСБЛВННХЪ Ѡ ПЛГІЦБЫН ::
ДЛНСПОВЂДАТСѦГВНШАТН
ЕГІ · НУНДЕСЛЕГОСПИЬУЛВУЬ

ѕкимъ. и пожре ємѹ жрѣтвоу
хвалѣ. и дланокѣ дати дѣ-
ла єго ѡ радости. сходѧщеи
к морѣ ѡкоракліихъ, пѡкоряще
дѣланіѧ кѡдахъ многахъ.
тіи видѣша дѣла тѣ-
ѧ, и чюдесѧ єго ѡглѹкинѣ.
рєѣ, ѥстѣ дхъ кѹрен, и
конесошаѧ волны єго. во-
сходати донѣ, и низ хо-
дати доѕдну, душа ѹзлы
тѧше. смѹтишаѧ подвиза-
шаѧ ѥѕопіѧныи. и всѣмѹ-
дрость ихъ поглощена бысть.
и кѡкаша ког ѹ нѣгдѣ скорѣѣ
ѥмъ,

возваща

йѡкѣдѣййведѣй. йпокелѣ
кѹри, йсѣдѣ кпѷшиноу, йоумо
кошакѡлны егѡ. йкозвесе
лйшамъ гласо оумолкошa, йна
ставйѣкпристанище хотѣ
нїѧ своегѡ. дайспокѣдатсѧ
гѣи милостиегѡ, йчюдесѣегѡ
сновсѡмъ чѣческимъ. дако
несѹтъ егѡ вцркви людьеѣ,
йнасѣдалищи старецъ во
хвалятъ егѡ. положилъесть
рѣки впустыню, йисходища
водная вжаждѹ. землюпло
доносноую вълатйноу, ѡзло
живующйнанеи. положилъесть

пѹстыню кезера вшдна҃м. изе
млю кезкодную консродница
вшдна҃м. инаселѝ пѹ҃ѧлчюща.
исѣкѣкишѧ грады ѡкитѣлны.
инасѣ҃ѧшасела. инаградишѧ ви
ноградꙑ. исотворишѧ плодъ
житѣнъ. иблгословѝ йхъ. и
ѹмножишасѧ зѣло. искоты
йхъ нехмали. иѹмалишасѧ
йозлѡкишасѧ. ѡпечали
зѡлъ иколѣзни. иліїѧ
ѹничижѣніе наксназа йхъ.
и ѡказнѝ йхъ понепрохо
днѣ анепопхтїи. ипомо
же ѹкогѹ ѡнйщетꙑ.

и положи́ ꙗ́ко о҃вца о҃чести́ꙗ.
оу҃зра́ пра́вїи и возвесели́тсѧ.
и҃ ꙗ́ко ко҃ незако́нїе загради́
оу҃стна̀ своѧ̀. кто̀ премы́дръ
и҃ сохрани́тъ сѝ. и҃ разумѣ́ютъ
ми́лости гн҃а. слава.
пѣ́снь. ѱа҃ дв҃ь. ре҃ 107.
Гото́во се́рдце мое́ бже, гото́во
се́рдце мое́. воспою́ и҃ пою́ сла-
вѣ́ моеи́. востани́ слáва
моѧ̀. востани́ ѱалти́рю и҃ гу́
сли. востáну ра́но. и҃сповѣ́мсѧ
тебѣ̀ въ лю́дехъ гди, пою́ тебѣ̀
во языцѣ́хъ. ꙗ́ко ве́лїа до̀ бесѣ́
небе́съ ми́лость твоѧ̀. и҃ до-

/ о҃блакъ

истинатвоѧ. вонесѧсѧ на
небеса́кѫже. ипокре́йземлѝслава
твоѧ. ѩкоодолѣ́ютѧволю
бленнїитвои. спасѝдесни́цею
твоеюиуслы́шимѧ. кгъ во-
гла́вокостѣ́мъсвое́мъ. вонегѹ
сѧирадѣ́ю сихи́мѹ. иоудо́ль
селе́нїемъра́мѣрю. мои́ёсть
галаа́дъ, имои́ёсть манасїи,
ёфре́мъ застѹпле́нїе главы
моеѧ. июда́цгь мои́. моавъ
конов́ь оуповани́ѧмоегѡ. на-
йдумѣ́юналожѫ сапо́гъ мои,
мнѣ́ иноплеме́нницы покорі-
шасѧ. ктѡ вкеде́ма вограда

ѡкьстоа́нїѧ, и́лѝ кто́на
спа́витъ мѧ дондумѣ́.
не тѣ́ли кѫ́же ѡри́нуклыи
на́съ, и́неизыдеши кѫ́же
ксила́наш҃и. дажднапо́мо
ѡпечали. исѹ́тиноспасе́нїе че
лове́ку. ѡкзѣкотворѝ силѹ,
и тѡйоуничижѝврагина́ша;

кконе́цъ. ѱа́лмъ двадкъ. рй. 108. Т

Бже хвалѹмоюнепремо́чи. гако́ѹста
гре́шнича, ѹ́стальсти́вагонама ѡкре
зо́шасѧ. гѣшанама назыкольсти́вы,
и́ лжекы́ненавистнѣ́ми ѡкыдо́ша
мѧ, и́ вра́шасѧ сѡно́ютѹ́не. кмѣ́ сголюбе
ѡкогарѹмѧ. ѧжемѣ́тѣхѹдѣ́мхъ.

и́ полѡжи́ша



ѡлиѧсла, вьвлагаѧ имена вы
стьсавьсмьленнаѧе. поста
виманыгѣшника. идимыл
да стапетьѡдесноцаего. вне
гдасоцдитисѧепоцдаиѕыи
детьѡсоцменъ. ицлтвлег
боцдныгѣхъ. дабоцдоцть
дннеегоплаи. неппъстьо
егопрнилетьннъ. дабоцдо
свеегосноѧ. имѧлегобдо
ба. двимщесѧдапѣселя
тсѧсвеегонвьѣспѣсать
данѕгпаныбоцдоцтьнѕдоло
въсвонхъ. данспыетьсаи
модавець. всѧелнкосоцего.

157 б
стиха

Да бысхитатьумнинтроицы
его. Да небоцдетьемоцпомо
щникл. Нинтебоцдетьнмие
оцщединтьснотыего. Да боц
доцтьуладлегобпагоцбоц. Бо
единъдапотребитсямилие
го. Да бспомнметсябезлконіе
ѡцьегопрегшь. Нгрѣхнатреего
данеѡуничтитсм, да боцдо
тьпрегшьвонноц. Да потребі
тсм ѡзеплаплщатьнхъ, зл
неме, непомнноцствоин
тнилти. Нпогнаулвкаоцбога
нницл. Ноцшнлеласильоц
лртвнти. Нвьзлюбнклатьб



ИПРИИДЕТЬЕЛЕЦ. ИНЕВЬСХОТѢ
БЛЕНЬЯ, ИЦДАЛИТСѦ ѠНЕГО
ЙѠБЛЕЧЕСѦВЫКЛѦТВОЦЯКОВЛИ
ЗОЦ. ИВПРИДЕЯКОВОДЛЕВОЦТРОБѢ
ЕГО, ИЯКОЕЛЕНЬКОСТИЕГОДЛЕѢ
ДЕТЬЕМОЦЯКОРИЗЛЕВПРОМЯѠБЛА
ЧИТСѦ. ИЯКОПОЯСЪНИЛЕВОН
ЛОЦѠПОЯСОЦЕТСѦ. СЕДѢЛѠѠБЛЫ
ГАѠЩИХЛѦВОНПОЦІКГОЦ. ИГЛѦ
ЩИЗЛАЯДШЯМОЯ. ИТЫГНГИ
СТВОИНЕОМНОЯПРИЛЕПИТЬЕГОРАДІ
ЯКОБЛГАЛЯТЬТВОЯ. ИЗБЛЕВИ
ЛѦЯКОПРИЩЬЯОЦБОГЪЕСИЛЬЪ
ЙСѠЦЕМЛЕВЬЗЛОЦТИСѦВОЛИТѢ, ЯКѺ

сѣпьегдлоцклопнтсѧѿнѧхсѧ ::
стѧсохсѧнакопроцмне • колѣнѣ
шон, нсмедогостѣѿпоста ::
нплотьшоннсцѣннсмелемрл
лсъбыхъпоношеннюнцъ, нвн
дѣшлмнпокнвлшаглвлшї
свонмн • помосцнлнгнбелюн,
нспшѧпомлтнтвоен • ноцвѣ
дѧтынкорощкатвоясн, нты
гнстворнлъесн • проклепоцть
тн, нтыблвнши • выстлпще
нмлмапостыдѧтсѧ • рлбъме
твонвьсвелнтсѧ • длѡблекѹ
тсѧѡблыглпщенмавсрлцъ ::

Ходемютсмакоодеменестощдо
мьсвоимь. исповѣмсягвинѣ
ловцестыимоими. ипосредемно
гѣвьсхвалюи. икостлюдесно
юцбогаго. спт҃иѡгонмѫщидши
мои. слава. кнсі. плщ. дв. р҃о. 109

Регьгвнщемоц, сѫдиѡде
споцщемене. дондемепоми
милагытвоюпоможьемогѣ
твоихѣ. мелъснлыпосле
тнгьѡсиѡпа, ноцдолеешнпо
следевлагътвоихѣ. стобоюпа
улъствовьдньснлытвоем
бъсвѣ тлостестхътвоихѣ. ісусе





1596

мельхїседекъ



Вапремедныпнцародныхтѫ • клѧ
тсѧгьинеласклнатсѧ • тыинерен
выѣкыпоуннощнелхїседековц ::
Гьѡдесноцютобескроцшнлъестьвь
днькнѣвлсвоегоцрѧ • соцдитьвь
нсыцѣннсполнитьпладянни ::
Скроцшнтьглавынлзелліншогы
лъ • ѡпотоканлпоцтнпнеть,
сегорлвьзнесетьглавоц :: пл. рі. 110 аллоц ::
Нсповѣшсатобѣгнвсѣнькроцм
шонль • вьсѵѣтѣпрлвынсонь
шлвелнидѣлагпѧ • нсы
скалвовсѣвлѧхъего • испо
вѣданіенвельѣпотадѣ лоего ::

правдегопребывлетьвѣкъвѣ
ка. памѧтьтвоянлъестьуи
десъсвоихъ. илтвънщедръгъ,
пищюдалъестьбоящимсѧего.
Помнетьвѣкыславѣтъсвои,
крѣпостьдѣлъсвоихъвъсвѣсті
людьсвоиль. датиимъдосте
ниѣнѣзыкъ. дѣларцкоцегои
стиннаисоц, вѣрныевсѣзаповѣ
днего, оцтвержденыввѣкъвѣка.
Створенывистиннѣиправотѣ.
Избавленьепослалюдьсвоимъ.
Заповѣдаввѣкъ, славѣтъсвои
Стонестрашноиимѧего. сглуалопре
ждатистрагньразоцшеблгъ

всѣмьтворящимъи • хвала
егопребываетьвовѣкъвѣка :: аі 111
Господьмогущьбоиан спл. дв.
сага, вслановѣдехъегова
дохощетьсѣло • снимолзе
шлнбоцдетьсѣшнего, до
правыхъблвтьсѧ • славлнбо
гатьствовдомоцего, иправда
егопребываетьвовѣкъ, вѣка ::
Восниавитшѣсвѣтъвправыхь ::
Милвъ; нщедръ, иправеденъ ::
Благъмоцмьмилоцниндлѧ • да-
сидержитьсловесласвоимласоц
дѣ • яковвѣкъневодвижетс ::
Въпамятьвѣчноцбоцдѣправе

дникъ, ѿслоцхсллнеоцбонтс
готовосѧцеегооцповатнилга. оц
тведнисѧсѧцеегонеѹбонтсѧдо
пдемевозритьпавлгысвоѧ.
растоундаоцбогымъ, правда
егопребывлетьввѣкъ, вѣка,
рогъеговьзнесетсѧвьслвѣ.
грѣшникъоцзритьнпрогнѣвл
етсѧ, зоцбысвонмнпоскрегуе
тьнрастлеть. меланьегѣ
шникапогнбнеть. слв. ллл. ѳві. 112
Кблнтеѿтроцнгахвалї
тенмѧгнебоцдннцмгне
блвленоѿныпѣндовѣ
ка. ѿвстокъслнцадо

F.61.6



ГЛАГОЛЮ ВАЛЕМОНИ МАГНЕ • ВЫСОКЪ
НАДЪ ВСѢМИ НАРОДЫ КЫГЬПТЯНЕ • ВЫСОКЪ
СЛАВА ЕГО • КТО МОГЪ БЪ ПЛАТЬ
ПА ВЫСОКЫМ ИВЫН, ИЛИ СИЛИ
ВЕЛИКИЯ ТВОРЯ • ПАНЕСНИМА
ЗЕМЛИ • ВЪЗДВИГЛЯЯ ОТЗЕМЛЯ
НИЩА, И ОТ ГНОЯ ВОЗВЫШАЯ
СЯ • ПОСАДИТИ ЕГО СО
КНЯЗИ ЛЮДИ СВОИХЪ • ВСЕЛЯЯ
НЕПЛОДОВЕВДОМЪ, МАТЬ ОТРОКЪ
ВЕСЕЛЯЩУСЯ :: АЛЛОЦ. ПАЛ. ЯГ 113

ИСХОДЯЩИ ОТЪ ЕГИПТА,
ДОМЪ ИАКОВЛЯ ОТЪ ЛЮДИ ВА-
ВИЛЯ • БЫ ИУДЕЯ СТИНЕ
ГО, И ИЗРАИЛЬ ОБЛАСТЬ ЕГО • МО



девидѣ и побѣдѣ, и ѡ дамъ въ
срат и сѧ въспать. горы вы
грѧшасѧ ѩко овни, и холми ѩ
агньци овуи. у тотъ бы ло
ре ѩко побѣдѣ, и тобѣ и ѡда
не ѩкове срат и сѧ въспать. горы
ѩкове выгластесѧ ѩко овни,
и холми ѩко агньци овуи.
Ѡ лнца гнѧ подвиглесѧ зелла.
Ѡ лнца бли ѩкова. ѡбрѧщьша
го камене въ ѣ зерѧ водна. и не
се комы ин вонстоуни кы водны
ѧ. не ѧ мъ гине ѧ мъ, но и-
ме ни твое мо цдан те слав ц.
Ѡ ѕ лати твоеи, и ни стинѣ твоеи.



Далекогдарекоутьнасыцингдеесть
бънихъ • бъменашьпанбсенна
земли • вселиковьехотѣствъ
ан • идолинасыкъсребронзлат
дѣлароцкъулвуьскъ • оустан
ноутьннеглють, ѡуннмоуть
нневидать, ошнннноутьнне
слышать • носдинноутьи
нешбоиають, роуцѣнноуть
ннешсамють, носѣннноуть
ннепоидоуть • невьзглсат
гортаненьсвонль • подобни
нмъдлбоутьтворѧщенм • и
всинпадѣнщенсанам • домъ
изрлвъоцповлага, помощпи





КЪНЗЛЩНТНТЕЛЬНИЬЕСТЬ. ДО
ИЪЗАРОНЬОЦПОВАНАГА, ПОМОЩНІ
КЪНЗЛЩНТНТЕЛЬНИЩЪЕСТЬ. БО
ИЩЕНСЖГА, ОЦПОВАШАГА. ПОМО
ЩНИКЪНЗЛЩНТНТЕЛЬНИЛЪЕ
СТЬ. ГЬПОИЖНОЦЬНЫБЛВЛЪЕСТ
НА. БЛВЛЪЕСТЬДОИЛЪНЗГЛВЪ ::
БЛВЛЪЕСТЬДОИЛЪЗІОНЬ. БЛВЛЪЕ
СТЬБОЩАШАНСЖГА, ШАЛЖНСВЕЛІ
КНИН. ПОНЛОИНТЬГЬПАВЫ, НА
ВЫИПЛСНЫВАША. БЛВННЫ
ГВНСТВОРШЕМОЦНБОНЗЕМЛИ ::
НБОМБСНГВИ. ЗЕМЛЮМЕДЛСНИЬ
УЛВУЬСКЫИЬ. НЕМРТВННЬЬСЪ
ХВЛЖТЬТЖГИ, ННВСННСХО

дшевъладъ • помыминвинбливи
шъгл, ѡпынѣидовѣка :: плщ дд

Къслюбникоуслышитьгъгла
моленыашоего • якопрiклонi
оухосвоеимѣ • водниимонпi
словоцi • ѡбьмшлмболѣзнi
сщртныа, бѣдыадовыобрѣто
шлмѧ • скорбьнболѣзньѡбрѣ
тохъниимгнепрiзвл • гнiзба
видшюцюю • млтвъгьiпрaве
денъ • нбъмлашьшилоцеть ::

Хрiмѧнмладенцагъ • сшнхсѧ
неплмѧ • ѡбратисѧдшеюмя
впокоитвоимкогьблгоствори
тобѣ • якоизматъдшюцюю ѡ

сщти, ѡунмонѡслезъ. ннозѣ
шонѡспоползъновенния. благо
ѡцгомпрегильвстранѣмнвоцщи
слв. гллоца плщ. рег 115
Рѣровлхътѣшменвъсглахъ
лсмесинрнхсмсѣло. лсме
ѣхъвооцмлсѣшоемьвсмкъ
улвкъломь. утовъздли
гвнѡвсѣхънтевьсъдлстьмї
уашнспнниапрнмоц, ннмм
гнепрнзовц, млтвышнгвнвъ
здмъпревсѣшнлюшнего. утъ
напрегильсмтьпрепобныхъего.
гнлсърлбътвои, нсмърлбытво
ем. дстерзлоцсышнатобѣпо

лсърлбътвон





164 г

мроцмертвоцхвалѣ, вонмагне
прѣсовоц • илтвышнагвнвь
сдань • певстѣмнлѣшнего, вь
двоѣдомлоцгнѫ • посѣдетобе
іерлиме : аллоціа плш. рSI.
Квлнтегдвснлсыцн • пох
вллнтееговсниле • нкооц
тверднсмшлтьегонлпасъ,
инстннагнѫпребывлетьвѣ
къ : аллоц. плшъ. рсI.
Исповѣдантесѧгвнякобг
яковвѣкъшлтьего • даре
чуетьоцбодошънсглвъякоб
бгъ, яковвѣкшлтьего :
Даречуетьоцбодошъларыякогг :

Дрекоцтьоцбовснбоѭщенсѧгѧнко
блгъ, ѭковвѣкыщл. ѿпечали
пѧнсвѧгѧнпрїѣсвѧщѧвьпростра
ньство. гьцинѣпомощникъ, не
оцбоѭсѧутостворитьцинѣ улов
вѣкъ. гьцинѣпощощникъна
сѣвосрѭплвѧгыщюѭ. блгоест
надѣѭтнсѧпѧгѧнемелнна
дѣѭтнсѧпѧуловка. блгоест
оцповатинѧгѧнемеоцповатї
ѭкѭпѧсѧ. всѭѧсыцнѡбыи
дошлаѧ, ннѭемельгиьпро
тивлѧхсѧнѭъ. ѡбышедше
ѡбындошлаѧ, ннѭемельгиь
противлѧхсѧнѭь. ѡбында



шлщмкобуелысотъ, ндстоѣ
шасмкогньвтерпнн, нные
нещьгньпротивлмхсмнць :-
Вьзринювенъпреклонндхсмпласті
игьпоннтлм • нкѣпостьюе
ннпѣнїешеѥгь, нбышпѣвъ
спнїе • глрдости, нспньм,
вселехъпрлведникъ • десницл
гнмствоисилоц, десницлгнм
вьзнесенлм • десницлгнм
створисилоц, неоцшроцномн
въбоцдоц, нповѣньдѣллгнм :-
Поклслнпклслмгь, слзти
менепредлстьшене • ѡвелсѣ
тешпѣвлтлпрлвды, вшевнм



исповѣмсѧгѣи. сивлтагнѧ
плведнииѣнидоцтьѣмѧ. и
сповѣмсѧтобѣикооцслышалѧ
нѣыилиѣѣъспсннѣ. камень
егомеиебрегошазнитщен, се
бывглавоцоцглоц. ѡгабыси,
нестьдивлавъѡунилшею.
синдньнтествоигьѣьѣградоц
ешсанньѣвеселнимсавонь. гн
спсниме, гиподспѣшниме. блви
градыи, вонмагне. блѣнхо
ильвынѣдошоцгнѧ. бъгь, и
ивисавлмъ. сставитепралѣь
никъвьѡсѣнѧщндорогъѡ
лтаревы. бълонеситы, ниспо

вѣмсатобѣ • бѫшенеснтывь
снесоцта • исповѣмсатобѣмѫ
оцслышлманбышмѣвьспные
исповѣдантесѧгвнѧсоблгъ,
ѩковвѣкъышлтьего
слв . ікл . сі . ллллоцл . рні .

Блжнніепорочнніи, впоцть
ходѧщенвзаконѣгни
Блжнніиспытающенсвѣ
дѣннмего, всѣмьсрце
мьвзнщютьего • недѣлающе
нбобезаконнмвпоцтеегоході
шл • тызаповѣдазаповѣдн
твоисхранитинасѣло • еда
испрвлнлисѧбышапоцтнемо-



НСХРАНѢ ѠПРАВДАНІЯТВОІА. ТОГА
НЕПОСТЫМѢСѧ, ЄГДАПРИЗРѢНІАВСѧ
ЗАПОВѢДІТВОІА. ІСПОВѢМСѧТОБѢ
ВЪПРАВОСТНСЕРДЦАВЄГДАНАОУЧ
ТІІЛІСѧСОУДБАІАЬПРАВДЫТВОЄІА.
ѠПРАВДАНІЯТВОІАСХРАНІІНЄѠ
СТАВІІЛЄНЄДОСЗЄЛА. ѠУЄСОІЦЪІ
СПРАВІІТЬОУІІІЫІІПОУТЬСВОІІВЬ
НЕГДАСХРАНІІТІСЛОВЄСЯТВОІА.
ВСѢІІЬСЕРДЦІЛЬІІОІІІЛЬВЬЗЫСКАТОБЄ,
НЕѠМІІІІІЛЄНЄѠЗАПОВѢДЕІІТВО
ІІХЪ. ВЬСЕРДЦІІІЛОЄІІЬСКАВЫСЛОВЄ
СЯТВОІА, ДАІІЄСОГѢШІІТОБѢ.
БЛВПЪЄСІІГІІНАОУІІІЛѧѠПРА
ВДАІІЬЄІІЬТВОІІІЬ. ОУСТНА

шлюбнлнспов҃дахъвсѧсоцбы
оцстътвонхъ. плпоцтнсв҃дѣнї
нтвонхъпласладнхсѧнакоѡвса
комьбатьстъѣ. вслпов҃дѣтвои
хъпоцчюсѧ, нрлсоцмѣюпоцті
твоѧ. въѡпрлвдлннихътвонх
поощчюсѧ, неслбоцдоцсловѣтво
нхъ. вьздантерлбоцтвоешоц,
мнвнлѧнсхрлнпословесятвоѧ
ѡкрын ѡчнлон, нрлсоцмѣпчю
десл ѡзлконятвоего. пнлшлець
есмьлсъналсешлн, нескрын ѡ
менеслпов҃дитвоѧ. въслюбї
дшлюнвмелѣтнсоцдебътво
нхъналвсѧковрешѧ. слпрѣтї

лъесногордыимъпроклѧтноцкло
нѧющесѧѿзаповѣдентвоихъ.
нѿшинѿшенепомосъ,ноцнинун
менненѧкосвѣдѣнийтвоихъ
всыискахъ. ибосѣдошякнѧ
зинлшѧклеветихоцлбъмте
твоилюбоидаъствоцмвъѡ
правданнихътвоихъ. ибосвѣ
дѣнийтвоинапоцуеннешоесѣ
исвѣтилонѡправдлныть
и. понлпесѣлндшядомнн
вшиапословеситвоемц. поц
тилюинсповѣдлноцслыша
ллплоцуншиѡправдлныемь
твоишъ. поцтиѡправдлнии

твоихъ власоцѣлнимъ, ипосцуи
сѧ вуподействіи твоей вьсдѣлма
дшамоимъ ѡцнынимъ, оцтвеждї
мѧ вьсловесѣхъ твоихъ • поц
тьнеправдыѡставивѡмене,
изакономьтвоимильпомилоци
мѧ • поцтьистинывыизволи, соц
дебътвоихънезабы • панѣпї
хсѧсвѣдѣнитвоихъгн, непо
срамимене • пѡцслаповѣдентво
ихътекѡ, егдаисправишиналъесн
сѧцемое • закоиъполомишиитъ
гнпоцтьѡправданнитвоихъ
невзыщпегобоимоц • вдлсоц
ѣнилѧиспытаюзакоиътвой,

исхранихвсѣмьсрцьмоимъ
наставникастесѧсловѣдни
твоихъякоговсхотѣхъ. при
клонисрцемоевьсвѣдѣнияхтвоя
аневлихонишьство. ѡвратиѡ
учимонневидѣтисоцеты, впо
титвоемьмнѣнимъ. поставн
лбоцтвоемоцсловотвоевъстра
твои. ѡнимпоношенъемое,
емеперпшевлкоповелѣнияхтвоя
твоябла. севмелѣхъсловѣ
денътвоихъвыправдѣтвоемтво
вним. ндлапринидетьнамцилть
твояги, спньетвоепословеси
твоемоц. нѡвѣщлюпоносѧ

1696

шнлъмнѣслово, ꙗкоощпова
нaсловесатвоꙗ. ннеѡнли
ѡощстъшоиҳъсловесенстинь
надосѣлаꙗконасоудбытво
ꙗощпова. нсҳлнпсзаконъ
твоинпансновѣкъ, нвѣкъ,
вѣкл. нҳотлҳъвшнотѣмꙁ
злповѣдитвоꙗвсысклҳъ. н
глҳъѡсвѣдѣнинтвоиҳъпре
цин, ннестыдѧҳсѧ. ипооцуа
хсѧвсловѣдетвоиҳъꙗмевь
злѣбиҳъсѣло. нвысдвигоҳъ
оощѣлоикзловѣдепьтвоил
ꙗмевъзлѣбнилюбокдаъствл
влҳъвъѡпрлвдлннҳътвоиҳ

Помянислове съ твоихъ рабоу тво
ємоуноухотеоупованиедалиние
си. тамаоутѣшивсинедвижимое
ибыкословотвоемъ мнѣимъ.
гордиинезлкономъстоповлхоу
велиин, ѡзлкомъмътвоегомнѣ
клоннхсѧ. помѧноухъсоудбы
твоиѧѡвѣкагъ, ноутѣшихсѧ.
пеуалъпаниятиѧѡгнѣшникъ
ѡставлѧющихзлконътвоихъ. пѣ
тавѧхоуминѣ ѡправданыятво
ихъмилѣстѣпаншельствиихъмо
его. помѧноухъвнощи, ниѧ
твоегъ, исхранихзлконътвоі.
сибышинѣихъкоѡправданиих

твоихъ въ̀ взыскахъ. ѹ̀стыимиѥ
сѝгнѣхъ съхранитиз̀ законъ
твои. пошлихсѧ лицѣтвыѥ
людесѣ̀ньсрцѣ̀мыслиль, поли
лоцимѧпословеситвоѥмоц. по
мыслипоцтитвоѥ, ижбрати
хъмоз̀ѣщихъ, высвѣдѣнитво
ѥ. оцготовихсѧ, ннеслоцтих
сѧ, схранитиз̀ловѣдитвоѥ.
цмогѣшникъ обѧдошласѧшиѣ,
нз̀акоплтвоегонеслабы. полоцно
щнвстлхънсповѣдлтисѧлсоц
бытправдытвоѥ. прнчастникъ
лсъесмьвсѣмьбоѧщнмсѧтобе,
нхранѧщнмъз̀ловѣдитвоѥ.

ПЛТИТВОЯГНИСПОЛЬЗЕНЛѦ, ѠПРА
ВДАНЬЕНЬТВОЕНЬПЛОЦУНЛѦ. БЛГО
СТЬ, СТВОЯНЛЪЕСИ, СЛБОНЛЪТВОНЦ
ГИПОСЛОВЕСНТВОЕНЛОЦ. БЛГОСТИ, И
НАКАЗАНЬЮ, НРАЗОЦЛОЦПЛОЦУНЛѦ,
НАКОЗАПОВѢДЕНЬТВОНЦЛЪВѢРОЦИ
ХЪ. ПЕРВЕЕДАМЕПЕСЛИНИХСѦ,
ЛСЪПРЕГРѢШНХЪ, СЕГОРАСЛОВОТВО
ЕСОХРАННХЪ. БЛГЪЕСНТЫГИ,
НБЛГОСТНЮТВОЕННЛОЦУНЛѦ
ѠПРАВДАНЬЕНЬТВОНЦЛЬ. ОЦЛНО
МНШЛСѦНЛШѦНЕПРАВДЫГОДЫ,
ЛСТЕВСѢМЬСРЦЬЛОНЦЛЪ, НСПЫ
ТАЮЗАПОВѢДНТВОЯ. ОЦСЫРН
СѦНАКОЛЛЕКОСРЦЕНХЪ, ЛСТЕСА





конецтвоемоцпоощуихсѧ • благо
имѣякосмирилъмѧеси, дамл
оцуисѧѡправдахъѣшьтвоихъ
блгъ, имѣзаконъоцстътвоихъ;
пачетысѧщьзлатаисребра • сла
Ѣ
Рощѣтвоиствоистѣмѧ, и
создастѣмѧ • благословимѧ,
имлоцуисѧзаповѣдехъѣтво
имь • боящисѧтобеоцзратимѧ,
ибьзвеселатсѧ, якопаслове
твоиоцповлхъ • посмлхъги
якоправдаповелѣниятвоѧ,
ивонстиноцсмирилимѧеси
Боцднмешлтьтвоидлоцтѣшн
тмапословесятвоемоцлбатъ

его. да приидоуть милости твоа,
ти тебѣ, иже вѣрою, якоже
конъ твои по оученьи есть.
да постыдатсѧ горди, яко без
правды беззаконновлашали ѧ,
азъ же поучусѧ въ заповѣдех
твоихъ. да обратятсѧ мнѣ
щии сѧ тебе, и вѣдоущии, свѣ
дѣнїа твоа. боудисѧ сердце моее по
оуно, въ оправданих твоихъ
яко да не постыжюсѧ. исчез
лаетъ бо спасеніе твоеѥ душа моа,
на словеса твоа оупова. скоп
ласт ѣсѧ оусни мои бесловесы твои
его ради же, когда оутѣшиши мѧ.

1722

И КОБЫХЪ ИСКОМЪДХЪ ПОСЛАНЪ, Ѡ
ПРАВДАНИИТВОИХЪ НЕСЛАБЫ • КО
ЛИКОЕСТЬДНИ РАБАТВОЕГО, КО
ГДАСТВОРИШИ ѠГОНЯЩИХЪ МЯ СЪ
ПОВѢДАШАМИНѢСЛАКОНЕПРЕСТОУПЬ
НИЦЮСЪУЕНИИМ, НОНЕМАКОСЛАКО
НЪТВОИГИ • ВСѢСЛАПОВѢДНИТВО
ИМСТИНА, БЕСПРАВДЫПОГНА
ШАМАПОМОЗИШИ • МАЛАНЕСКО
НУЛШАЩЕМЕНАСЕМЛИ, АЗЪМЕНЕ
ѠСТАВИСЛАПОВѢДИИТВОИХЪ • ПО
ЩЛТИТВОЕМИВНИМ, НСХРАНИ
СВѢДѢНИЯМОЦСТЪТВОИХЪ • ВВѢ
КЫГИСЛОВОТВОЕПОБЫВЛЕТЬМА
НБСИ, ВСЯКОИСТИНАТВОЯ • ѠСМО

вла҃ъесиѕемлѧнипребываетъ
оцуннеенне҆льтвоимь, пребы
ваетьдньиковсѧуескарлбот
натобѣ. иколщенезаконъство
ипоощуенне҆шоеесть, тогдаоцбо
погыблъбывьсилиренниюемь
вѣкъмезлбоцѡпрлвданнитв҃
нхъиковнимнвнлиѧеси.
твінесшьлсъ, спсмѧ, ико
ѡпрлвданнитвонхъвьсы
ска. шенемладшлгрѣшни
цнпогоцбнтниѧ, свѣдѣни
итвоиразоцшѣхъ. всѧкоѧ
конуннывидѣхъконецъ, ши
рокалзаповѣтвоисѣло, коль



1736

въслюбнхъзаконътвоихгн, вѣдмь
поощуеньешоесть. пауевлагъцо
нхъоущдрилъмяеснзаповѣди
твоя, яковвѣкыцломесть. пауе
всѣхъоущлящнхмя, рлзоцилѣхъ,
якосвѣдѣныятвояпоощуенье
шоесощть. пауестарецырлзоцилѣ
якозаповѣдятвоявъзнскя. ѿ
всякогопощтнзлл, выбранноя
ялонцлякодасхрлнпословеса
твоя. ѿсощдебътвоихънеощклонн
хся, якотызаконъполомнлъесн
ынѣ. кольсладкяготаннноеш
ощсловесатвоянаедмощстокѹ
моимь. ѿзаповѣдинтвоихърл

сощитѣ, сегоради вы смеяхдѣх
всякъпоутьнепрадвы. свѣти
лникъногамилостиславъкоутво
и, исвѣтъстезямилостиль. кла
хсѧипостависхранитисоущы
правдытвоеа. сынихсѧдостѣ
лаги, мнѣиѧпословеситвое
ищ. волиламоустъмоихъблго
волимеги, исоущдбамътвоихъ
пасутимѧ. дшаюмаврацкоц
твоеповинюц, изаконатвоегоне
забы. поломишагрѣшницистѣ
тыимъ, иѡзаповѣдинитвоихъ
незаблоущди. наслѣдовасвѣдѣ
нитвоимвѣкъ, ихорадованї

1746

ѥсѫщааго господь • приклонисѧце
ѥ мѣствоинтиѡправданиятво
ѥ ѩвѣкъславданіе • слакомопае
стоупникы вьзнепѧвидѣхъсѧ
комѧтвоивьзлюби • помощь
никъмои, ѥсѧстоупникъмоие
сиѩслове сатвоѥцпова • оцкла
нитесѧѡщенелоцкавноцющен,
ниспытаѩсѧповѣдающаго • ѩ
стоупишѧпословеситвоихъ, и
ѧ ивъбоцдоц, ннепосрамишене
ѡчаѧнниѧмоего • помозиши, и
спсоцсѧ, ипоцтесѧвъѡправда
нитвоихъ, воиноц • оцпиущимї
лъесивсѧѡстоупающаѧѡѡпа

вданнитвоихъ, яконеправедно
помышленнехъ. престоупни
кыпещевавсегдѣшныяцѣлі,
сегоправьсялюбихъсвѣдѣннятво
я. пингвосдистасѣтвоельпло
щоѿсоудебъѣтвоихъоубоязе
ствоихъсоупправдоупредлиме
щенесобидящимъмя. выспи
шипрабтвоегоѣблго, дянесо
клеветантымепогодни. оуі
щискоупластѣсмьыспнетвое
нѣьсловоправдытвоея. ствс
янсалбощьтвоильпоплтитво
ен, исоправдапьельтвоиняоуі
ща. дабътвонесыласъвыласѣ





шимѧноцѣмьсвѣдѣнїѧтвоѥ
вдѣмѧствориткгвїѧсѧорѣшѧлсѧ
копъѣтвои. сегорадневьсловѣ
словѣдѣнїтвоѥѧ, пауѣслата
ѥплѧнсѧ. сегорадѣкъвсѣмьѣсѧ
повсѣдѣмъѣтвоѥмьѧлѣѧвлѧ
хсѧ, всѧкъпоцѣмьѣѣплѣвдывь
сѧѣѣлавндѣхъ. дѣвѧлсвѣдѣ
ѣѣїѧтвоѥѧсегорѧѣѣспытлѣѣтыѧ
дшлѣѣѧ. єказѧѣѣѣсловѣѣтвои
хъѣѣпоєсвѣѣшлѣѣть, ѣѣвѣѣзоцшлѧ
ѣѣтьѣѣѣлѣденцѧ. оцстѧѣѣѣѣѣѣ
вѣѣзохъѣѣѣпѣѣѣѣѣѣ

Призри на мя и помилуй мя по
по обычаю любящих имя твое.
Стопы мои направи по сло
весу твоему и да не обла
дает мною всяко беззаконие. и
избави мя от клеветы человеческы
я и сохраню заповеди твоя.
лице твое просвети на раба
его, и научи мя правдам
ем твоим. исходища водна
я изведоста очи мои понеже
не сохраних закона твоего. пра
ведник еси господи, и правосуди
е твое, заповеди правды, свя
дения твоя, яко истинна сут

Йстанлящестьмлостьтвоя,
якословышаслобесатвоявразу
мои. рамтенословотвоестьло,
нрлбътвоявьслюбие. оцношл
лсъесшь, ноцнуунтеняъожпл
вданиятвоихънеслабы. пра
вдатвоя, полвдлввъкы, нсл
конътвоя, нстиял. скорбии
бъды ожрътошлящ; слповъ
дятвоя, поощуеньеюое. полвь
дасвъдънияятвоявввъкъ, вра
зоцлишанялощупося. вьсвл
всъмьсацельмоняь, оцслыши
ляги, ожплвдлняятвоявсъщо
въсвлктобънспшя, нсхлалю

свѣдѣнийтвоихъ. превлънихъ
вѣкѣгодьнивьсѣхъпаслове
твоихоцповлѣхъ. превлънстѣ
ѡуниижкъоцтроцпооцуитнимї
сѧслове семьтвоимь. глѧшн
оцслышигнпомлътитвоєи, по
соцдьѣтвоєнтиивницѧ. при
близишагонѧщенмѧбезѧ
конне, ѡзѧконѧтвоєгооцдѧ
лишлсѧ. блнзьєситыги, и
всипоцетвои, истинл. испе
рвлпознлѡсвѣдѣнийтвои,
иковвѣкъ, ѡсновалъиєси
внмьсширеньємоєннзшинмѧ
иконзаконятвоєгонезлбыхъ

1776

Соцдисоцилон, инсбавнилмсловесе
твоегоралнимнвнимм • далеуе
ѡгрѣшникъспньеиакоѡпрлвди
нинтвоихъневзнскляшл • щедро
тытвоилилногыгнпосоцьѣтвое
имнвнилм • ииосиисгомлщен
илмнстоцтлющенилнѡсвѣдѣнї
нтвоннеоцклоннхсм • вндѣне
рлсоцмѣвлющлм, инстлнхъы
словесътвоннесхрлнншл • внмь
иакослповѣдитвоилвьслюбнги
поллтнтвоенимнвнилм • плуд
лословесътвоихъ, истинл, нвь
вѣкъвсмсоцбыпрлвдытвоеи.
К плсипогнлшлилтоцне, нѡсло

весъ твои ноцстрашнсѧ сѣцѣлое :
въсрадоцпосѧлсъ ѡ словесѣхъ
твоихъ, ꙗкоѡбрѣтаꙗнкорн
стыꙗногоц . непрлвдоцвьсѣнема
видѣхъ ѣние рсѣми, слконмте
твоивьслюбн . седмыкраты
днемьхвалнхътѧ, ѡсоцдба
правдытвоема . ннръмногъле
бѧщнмьслкомътвоннпѣнмъ
соблзнл . улнхъспнетвое
гнслповѣдитвоивьслюбн :
схранндшлмонсвѣдѣнятвоя
нвьслюбнясѣло . схрннсл
повѣдитвоинсвѣдѣннятво
и, ꙗковснпоцтьеѧлоепрѣтобо

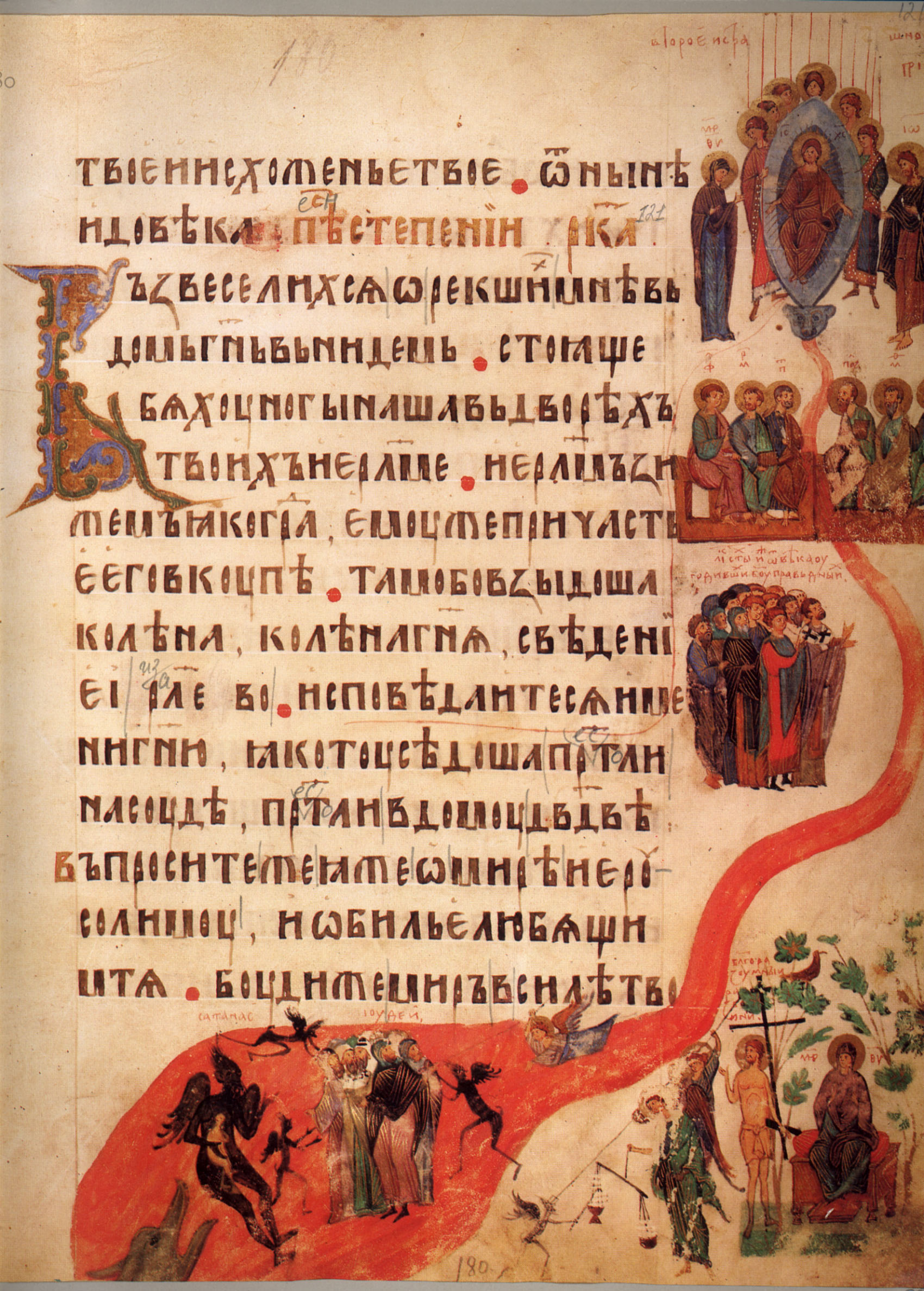
ЮГИ • ДАПРИБЛИЖИТСЯ МОЛИТВА
МОЯ ПРЕДТОБОЮ, ПО СЛОВЕСИ ТВОЕМУ
ВРАЗУМИ МЯ • ДА ВНИДЕТЬ ПРОШЕ
НІЕ МОЕ ПРЕДТОБОЮ, ПО СЛОВЕСИ ТВОЕ
МОЯ ИЗБАВИ МЯ • ОУСТНЕТ ЕЦ
СТЬ ЕМОИ ПЕНИЕ, ЕГДА НАУЧИШИ
ШИ МЯ ОПРАВДАНІЕ ТВОЕ МЪ.
ПРОВѢЩАЕТЪ ЯЗЫКЪ МОЙ СЛОВЕСА ТВО
И, ЯКО ВСѢ ЗАПОВѢДИ ТВОИ ПРАВДА.
БУДИ РОЦКА ТВОЕ СПАСЕ МЯ ЯКО ЗАПОВѢ
ДИ ТВОИ ИЗБРАХЪ • ВОЖДЕЛѢХЪ СПЕ
НІЯ ТВОЕГО ГОСПОДИ ЗАКОНЪ ТВОЙ ПОУЧЕ
НІЕ МОЕ ЕСТЬ • ДА ЖИВЕТЪ ДУША
МОЯ И ВОСХВАЛИТЪ ТЯ И СУДБЫ
ТВОИ ПОМОГУТЪ МНѢ • ЗАБЛУДИХ

ꙗкѡ ѡвчꙗ погибшее, взыщи мꙗ
батвоегѡ ꙗкозаповѣдитвоимане
забы . слꙋ. кꙋ. ни. пѣстепеннаꙁ р҃ѳ҃і
Къгоцегдавьскообѣхъвозвли
оцелышлиꙗ . гинꙁблвндшю
шюѡоцстепъневрлведенъи
ѡꙁыкальстива . утода
сатобѣ, илнутопрнломитьти
сꙗкыꙁыкоцльстивоц . стрѣлы
силнагонꙁощренысъоцглыдлнпо
стыпнымн . оцвышнѣꙗкогрї
шельствнеплоеоцдалисꙗ . все
лихсꙗсьселыскидавьскыдли
многопрншельствовлдшамою .
снелвндꙗщнми, шиꙗ, бѣмї



день • Его да глаголют, боящи
ся спасения Его: пѣснь степенныя. Къ
Господу, внегда скорбѣти ми ся, воззвах,
и услыша мя. Господи, избави душу мою
от устен беззаконна, и от языка лестна.
Что дастся тебѣ, или что приложится тебѣ
на языка лестна? Стрѣлы силнаго изощрены,
с углиемъ пустынным. Горе мнѣ, яко
пребысѣ странствуяй в Мосохѣ, вселихся
с селением Кидарским. Многа съ
вселися душа моя с ненавидящими
миръ. Съ миролюбивыми бѣах, внегда
глаголах имъ, тщахуся ополчитися
мнѣ. Помози ми, Господи Боже мой,
спаси мя по милости Твоей.

твоеннесхоменьетвое. ѡнынъ
ндовѣкъ. пѣстепенїн. рка.
ъзвеселихсѧѡрекшнмнѣвь
домьгпьвьнидемь. стоѧще
бѧхоцногыпѧшлавьдворѣхъ
твоихънерлпе. нерлпъсн
мемъякогда. емоцмепянулсть
ееговкоцпѣ. тлюбовьсыдошл
колѣна, колѣнагмѧ, свѣдені
еі рле во. неповѣдлнтесѧнпе
ннгпю, якотоцсѣдошлпѣтлн
нсоцдѣ, пѣтлнвдошоцдвдвѣ
въпросптемнтеѡшнѣнелѹ
солнпоц, нѡбнльелюбѧщн
ита. боцднтешнръвснлѣтво



ен, и ѡбневыстолпоцстѣнахъ
твоихъ • болтиицюмладни
блимникъцюихъ, глхъоцбоим
ръѡтобѣ • доцоцрладнгабланше
гобсыскахъблгатобе.

пѣ степеннии плцъ. ркв. 122

Кътобѣвысведохъѡунмонмї
воцщемоцнлабси • сеѡуиил
бъвроцкоцгосподнисвоихъ,
якоѡуилбынажроцкоцгпа
своа • такоѡуиншихъгоцбоц
нашеюцдондемеоцщедянть
ны • помнлоцинагнпомнлѡ
инякопомногоцисполнихом
сжоцнмуиценна • наипауе

наполнисѧдшанаша, помощь
его бг҃оцю҃щнаѧночнуюмнение
годыпь. пѣ. степеннуюѧ. глг҃ 123
Якожеебыгьвпасъ. дарѹе
тьоцбогрыякожеебы
гьвпа. внегдавьстатнуло
вѣкопьнаныоцбо мнывыпоме
рлибышана. внегдапрогнѣвл
тисѧнаростнегонаныоцбовода
потопилабыпа. потокъпрен
дедшанашлоцбопрендедшапа
шлаводоцнепостоянноцю. бла
гъгьнмеедапасъвловитво
гоцбоцънхъ. дшанашлакоп
тицангбавнсѧѡсѣтнловѧ



1816

щи, сѣтьскрꙋшисѧнынѣбавле
нибыхомь. помощьнашавѣнцѧ
гнестворившагонбѣнѣземлю.
сла. пѣ. степеннии. ѱлш. рїкд. 124

Надѣющесѧнагнѣкогласно
мъневодвигнтсѧвѣкъми
выньвонеглшѣ. горыокрѣтъ
егонгьокрѣтълюдевонхъѡны
нѣндовѣкл. якоженоставить
гьмесѧлагрѣшныпамѣбнправе
дныхъ. якодланепростоцтьпра
ведниньбезаконнипоцкъсвои
цѣлмнгнблгыпъпрявыпльсер
цемь. оцклонѧющлѧтесѧвра
звлщенїе, поведетьгьсдѣлающі

шїбезаконнѣ, имѣхъ на мя зрак.
пѣ. степенний. пса. дкѣ.

Егда вьзвратитъ гь плѣнъсї
сїѡнь. бых ѩко сънивыи ко ѡцтѣ
шенн. тогда исполнишас
радостиѡцстаахѫ, на сыкъна
шь весельїа. тогда рекѫтьвьи
зыцѣхъ вьзвеличи гь сътвор
ити сними. вьзвеличилъ
естьгьсътворитисмиимбыхомь
веселящеся. вьзвратигьплѣ
нѣнѣмаше, якопотокыюгѫ
сѣющенслезами, радостипо
жнѫть. ходященхомахоцн
плакахоцсѫметающесѣмена

свои. гдоущемепридоуть
достиюбсемлющероукоати
свои. пѣ степенїн. ѱлѡ. рsiс.

Ащенегьсзнметьдомоубсоуе
троудншасзнмющен. аще
негьстреметьградлвсоуебдѧ
нстрегын. всоуевамьестьоутре
невлтн. встанѣтепосѣдлнии,
ядоущенхлѣбъболѣзни. егда,
дастьбьзлюблемыимьсвоимьсни
седостоиннегне, снбе, шьздапло
длуревнаго. якострѣлыброу
цѣснлнаго, такоснбе ѡтѧты
блгънъименсполнитьпохотьсво
юѡнй. непостыдѧтсѧегдлвъ

сглютьврагощьсвоимьвовратѣ :
пѣ. степеннии. плщ. ркг 127

Блженвсибоященсѧга, хо
дященвпоутехъего. трц
дыплосвонхъснѣсн, блме
нъесиндобротобѣбоцдеть. ме
натвоѧ, ѩколозаплодовита
вьстранахъдомоутвоего. снве
твоимкоиновраслицыслнныи
ѩокатътрапезытвоѧ. сета
ющблвтьсѧулвкъбоиансѧга :
блвтьтѧгьѡсѣѡпа, ноцсриші
блгаиерлцоцвовсѧдниміво
татвоего. нвндисныснвъсвои
хъшиѩъплансрли. пѣспем. рки 128



Помнѧ ѥ бра҃ше сѧ со мно҃ю ѻ
ц҃е стнѣи҃ем • да ѥ тъ ны҃нъ
нꙁлы҃и҃ помнѧ ѥ бра҃ше сѧ со
мно҃ю ѻ҃ ц҃е стнѣи҃е мнѣ бо ме пре
ло гоша҃ше ме ѥ • плѣ ѣ бѣ ѣи҃е
ковлѣ хо цѣ грѣ҃шнꙑ ца҃ , ѻ҃ цдѣ лѧ ша
бе ꙁлконе҃ ѣ сво ѥ • гъ пра ѣ ведѣ нъ
съ ѣ ѹ ѥ тъ вы ꙁгрѣ҃шнꙑ кѡ҃ш ъ , да
по сты дѧ тсѧ мнѣ ꙁлꙑ ѣ лѧ тсѧ бѣ
спѧ тьѣ сѧ не лѣ ви дѧ щѥ нсе҃ ѡ҃ пра
дѣ бо ц҃ до цтъ ꙑ ко тѣ лѣ вла ѧ сдѧ ні
ни҃ ме пре ме вѣ ꙁо вла ни҃ ни҃ не ше
ѥ ни҃ ме не сполнꙗ ѻ҃ цкꙑ сво ѥ ма
тѣ ри҃ . на пра сво ѥ го сбира ѧ ни҃ ѧ
ко ѧ тѣ . ни҃ ерѣ҃ шла ни҃ шо хо дѧ

щеи, блвньегнемлвл. блвихо-
мъвывонмлгне. слл. пл. рїкѳ. 129

Услоцѣнныѵосѣлхътобѣги,
гноцслышнглллои. боцдитѣ
оцшитвоивпеллющнглллоли-
твышоем. лщебезлконнилслрі
шнги, гнктопостінтыікоѿто
бесоцѣщеннеесть. нцелнитво
егорлдипотерпѣхтлгн, потерь
пѣдшллоивьсловотвое, оцпо
вадшллоилплгл. ѿстлмлоцтре
нпокдоноцш, ѿстрлмлоцтрепи
подлоцповлетьнслрьнлгл. ікѳ
ѿглцлть, нцногоѿпегонслвль-
леніе. нтънслвнтънслрлѧѿ
всѣбезлконнинего. пѣстепе. рл 130

кд.

1846

Гнѣвьмѣсесѧщѣлое, ни
въмѣсостѣсѧшоуниломь. ни
ходнѧхъвъвеликыихъниводи
вныихъплоуемене. ѧщемѣсилѣеволдръ
ствовлновьмѣсохъдшюломьякоѡ-
дѣеноѣлитрьсвою. ѧковьсда
синѧдшюлою. дѧоуповлетьи
сгрьпагласѡпыпѣидовѣка.

пѣ. степеннии. плѧ. рѧа. 131



Пошѧнигндвдлнвсюкрото
стьегоѧкоклатсѧгвинѡ
бѣшласѧбоцнѧковлю, ѧще
впндоцвселодомоцлоего. лнвь
слѣсоцплѡдъпостелѧшоем.
ѧщедлнъсонъѡоунилюнлл, н
вѣкопалюнллдремлнне, нпок-



нскаланьнамьцонць. допдемєѡ
бращномѣстогѣи, селобоцнмсо
влю. сеслышахомьвьєфламѣ,
нѡбѣѣтохощьмвполнѣдоцбрлвы
вмидешьвселлего, поклонмшсм
пашѣстѣндѣместомстѣностѣ
єго. вьскрнигнвпоконтвои,
тынкнвотъстпатвоєм. не
реитвоинѡблекоцтсмвьпрлвдѡ
нпрепобнмитвоивьзрадоцютс
двдлраднрлбатвоєго, неѡвра
тнлнцепомлслплгосвоєго
клатсмгьдвдоцнстнннюмине
ѡвермтетсмєм. ѡплодлуревл
твоєгопослтнплпртлѣтвое
шь. лщенсхрлнатьснвѣтвои

славѣтъщіи, невѣденнѣишюмъ, сі
и, нѣмемлющихъ. невѣй
довѣкасѧдоцтынапрѣтлѣтвоешь.
Иконѣбрагьсиюмлинѣволиневмї
лищесобѣ. сепокоимюнѣвѣкы,
вѣка. сдевселисѧиконѣволи.
Ловитвоцегоблвьствоцмблвлю
Нищлмегомлсыщюхлѣбл. свще
ннкыегоѡблекоцѣспнне, и
прпбнинегорадостьювъзрадоц
ютсѧ. тоцвьзращюрогъдвдви.
оцготовласвѣтилникъпомлсан
помоцмоемлоц. влгыегоѡбле
коцстоцдомь. плнѣлмѣпѣоцве
тетьстнѣюмъ. пѣстепе. алв
енымѣутодобро, лнутокл

тн

сно . поемемнбратьнвкоцпѣ
нкошнронаглавѣсходящеенлвра
доц, брадоцаронно . сходящеена
ошеты шдемлего . нкорослае
рмонъскаа, сходящинлагоры
сншньскыа . нкотоцслановѣ
длгьблвные, мнвотъдовѣка .
пѣ степеннин . плш . рлг 133
енынѣблвтеглвсирлбнгни .
стощенвьхрамѣгннвьдворѣ
дошоцбалшего . внощехъвь
здемѣтероцкывлшлвьстланьбї
тегл . блвтытлгь шснншнство
лнвынпбонзешлю .
слл . кл . ѱ . ллллоуа . рлд . 134

Хвалите Имя Господне. Хвалите рабы Бога. Стоящие въ храмѣ Господни въ дворѣхъ дому Бога нашего. Хвалите Господа яко благъ Господь. Пойте имени Его яко добро. Яко Иаков избра Господь Израиля въ достояние Себѣ. Яко азъ познахъ яко великъ Господь. И Господь нашъ паче всѣхъ боговъ. Всякое еже восхоте Господь сотвори на небеси и на земли. Въ морихъ и во всѣхъ безднахъ. Возводяй облаки отъ послѣдняго земли. Молніи въ дождь сотвори. Изводяй вѣтры отъ сокровищъ Своихъ. Иже поразилъ первенцы Египетскія.

А вѣтри, въ восточныи, полуденный, западный, полуночный.





скыимъ. ѿ улвкадоскота. посла
сплщенниканүюдесапосредите
беегипте. плфлрлѡнлннлвсѧ
рлбыего. нмеполсснлсыкы
шногы, ннсбнцрѧкрѣпкы. сі
ѡнлцрѧлшлвренска, нѡглцрѧ
влслньска. нвсѧцѹтвннѧхлна
лньска. ндлселлюнѧхъдосто
ннье, достоннненслюлюдеи
свонль. гнилтвоевьвѣкъ,
нплштвомврогро. нкосоцдн
тьгьлюдельсвонль, нѡрлбѣ
свонхъоцшолнтьсѧ. ндолнн
сыкъсребронслатодѣлароцкъ
улвускъ. оцстлнлоцинеглоть.



ѡуннмоцтьнневидать, оушни
моцтьнмеслышать. ннбогест
дхлвооцстѣхънхъ. подобни
ниьдлбоцдоцтьтворящнни,
нвснналѣющенсмнлнм. до
мънсрлевъблвтега. домъла
ромьблвтегл. домълевгнинъ
блвтегл. бомщенсмглблвтегл.
блвнъгъѡснѡплмнвынвоерлль.
Тсповѣдантесмгвн ллоц. рле. 135
мсоблгъмсоввѣкышлть
его. неповѣдантесмбоцбго
нымсоввѣкышлтьего. непо
вѣдантесмгвнгиьмсоввѣк.
ствршенноцунделавелїнедино





цѣ цѣ ш
цѣ цѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ
ѣ

32
1886

И стрѣтошемоу фарисѣи сланисловцего
вловерблудьемиковѣкъыи(л) • по
ведшеловцлюдиевоивпоустыни,
миковѣ • послѣдившеловцюмве
лиим, миковѣкъыи(л) • ноцьи
вшеловцюмкоѣпікыим, миков
Сиѡнацюмлюдиенска, миковѣ
Йѡгацюмвласпьска, миковѣк
Ндавшеловцѣсѣлюдихъдостои
ннемиковѣ • достоиннѣнѣсмрію
дѣбоцевоеловцюмиковѣк
Миковъсмиѣенниашемьпоплами
ныгь, миковѣк • идьвьнлъ
ныестьѡвлагъпліи, миков
Данйпищпвсѣконплоти, мк

исповѣдантесмѧцѣнмлцмс
вѣкнмл ос6 : пл дв ѡ ерединн. рл5 136

Мрѣцѣвлвнлоньстѣн, та
мосѣдохѡньнплакахѡль
внегдапошмноцтнмлмъ
снѡмл . мвербнипосредиемм
ѡбѣсѧхѡньѡгланынлша . мко
тоцвьпросншлмы , плѣншеи
нысловесъпѣснеи . нведшеи
пасъпѣнмм . вьспонтеплдъ
ѡпѣсменснѡньскы . каковь
спіемь , пѣгнюнасемлнуюме
н . лщесѧбоцдоцтобенелмъ ,
сѧбвенѧбоцдндеспнцлшом
панлеппнмсыкълонгортлні



ЮЕШЪ, ЯЩЕ НЕПОЮЖНОЦТОБЕ. ЯЩЕ
НЕПРЕЛОМИНЕРЛШИКОВНАУЛЛО
ВЕСЕЛЬЯЩЕГО. ПОЮЖНИГИСНЫ
ЕДОЛЬСКЫЯВЬДЫНЕРЛШОВЪ.
ГЛЮЩЛЫ, НСТЪЩЛИТЕ, НСТЪЩЛИ
ТЕ, ДОЮСНОВЛННИЕМ. ДШНВЛВЇ
ЛОНЖОКЛННЛЯ. БЛМНЪНМЕ
ВЬСЪДЛСТЬТОБѢВЬСЪДЛННЕТВОЕ,
ЄМЕВЬСДЛСТЬМЛИЪ. БЛМНЪНМЕ
НЛЕТЬНОЛСБЬЕТЬШЛЛДЕНЦЛ
ТВОЯОКЛМЕНЬ. СЛЛ.

ПЛЮ. ДВДВ. ОСЛХЛРЬН. ЯЛС 137

ИСПОВѢМСЯТОБѢГНВСѢЛЬСРЦЕ
ЛЬМОНЛЬ. НПРЕЛНГЛЫВСПО
ЯТОБѢ. ЯКООЦСЛЫШЛЛЪЕСИ

всѧглыюцетъмоихъ. поклонюсѧкъцаквистѣнитвоемъ. ниспо
вѣмсѧименитвоемоц, ѡшлатитвоеи, ниститѣтвоеи. ꙗковъ
здѣлнуилъесиилавѣшиницѧ
стоетвое. вонтедньлщепанѕ
воцтѧскоѡоцелышнцѧ. оцлмо
мншилѧвьдшимоенсилоютво
ем. длисповѣдѧтсѧтобѣги
всицѧнеземьстии, ꙗкоѡоцелы
шлшлвсѧглыюцетъвонхъ. и
выспоютьвьпѣснегмѧхъ. ꙗко
велиѧславлгнѧ. ꙗковысокъ
гьнсилиренышлсгитъ. нвысо
кланѕъдалеуласьѣсть. лще
пондоцпосредескорби, мнѣ

3 Ф 904

шнмѧ • нагнѣвъвлагъствои
поостретьяоцкоцсвои • неспѣшѧ
десницѧтвои • гьвьсдасть
слшѧ • гнилтьтвоювьѣкы ,
дѣлаоцкоцтвоеюнепрѣзрн ::

ПЛѪЪ . ДВД . ѲЛН .



Гнискоцсплщѧесннпоѕпл
лщѧесн • тыпоѕпасѣдлнье
шоенвьстлннешое • тырдсѣ
помышленнѧшоюнѕдллеѵл ::
стесѣшсюнпотлаѵеннощпшю
тыесннслѣдовллъ • нвсѧпѣ
тнюѧпровндѣ • ѧкопѣльсті
вынсыцѣшоемь • сегнтыпіѕъ
плвсѧпослѣднѧѧшоюнндіевепѧ
ѧ • тысоѕъздлщѧпполотнплѧ

нѣ́рощкоцтвоѭ. ѡцдивилъсѧест
лзоцѣльтвоиѡ҃ѥме. ѡцтвеждн
сѧ, невьзщогоцкнеѩоц. кѧко
поидоцѡ҃дхатвоего, нѡ҃лнца
твоегокѧѩобѣмѭ. ѧщевзыдо
нанб҃о, тыесинтц. ѧщеснндоц
вълдътоцеси. ѧщевозмоцкѣ
лѣѭонлнонвселюсѧвпослѣдь
ннѭора. нтѧѩобоящкатвоѭ
настављнтѧѩнноцдержнтѧѩде
снницатвоѭ. нѣхъ, едатѧѩп
петѧѩ, ннощьпросвѣщеннѧвпї
щнщоен. якотѧѩне ѡ҃лаүї
тсѧ ѡ҃тебе. ннощьякодньпро
свѣтитсѧ, якотѧѩлем, тако
нсвѣем. якотысоздлятебоц

моѭ, и приимѧ мѧ сѹевлѣ тре
шоѥѧ. неповѣмсѧ тобѣ ꙗко
страшно сдивлсѧ есѝ. ѹ дѣ
сна дѣлатвоѧ, идшѧ моѧсна
етыѧ сѣло. неосѹтаисѧкость
моѧ ѡ тобе ю мествори лъ есѝ вь
таинѣ, несъставъ лсѧ вь преиспо
дних съ сѣ ли. несдѣланное
моѥвидѣствѣ ѡ ѹитвоѝ, ивъ
книгѣтвоѥѝвсѝ напишѹтсѧ.
вьдньсѧ имѹтсѧ, иниѹ томе
вни. имѣмесѣлоѹтниѧбыша
дроцѧтвоѝѧбле. сѣлооцтвень
дншасѧвлѹьствиихъ, несѹь
тоцѧ, и плѹеп̃ескаоцѧпомл
тсѧ. вьстлхъ, нѣщеесѧьсто

кд,

бою. ащенебьешнгрѣшнікы
бе, моцмнекровин, оцкло
нитесѧшѣме. якоревни
внестевпомышленнй. прии
моцтьвсоцетоцгладытвоѧ
ме, ненавидѧщяялнтѧги
выпевидѣхъ, нѡврлсѣхъ
твоихънстлѧхъ. свершено
юненавистьювыпенавидѣ
нхъ. вовлгыбышлшнѣ.
нскоценшѧбме, моцвѣтьсоце
шое. нспытанмѧнпосмл
нстесѧшюѧ. нвнмьлщепоц
бесаконнмавошнѣ. инласта

192 в

139

вишанапоцтьвѣчен҃ъ .пл҃. рлф҃

Ісмнишмгнѡ҃ чловѣкалоцка
вл҃, ѡ҃ноцмланепрлведна
нсѣлавнцмѧ . имепоплы
слншланепрлвдоцвьсоцн҃ .
ведньѡполчлхоцбѣлнн . по
ѡстѣншлмсыкъсвѣнмкосѣь
нннъ . ндълспндїнъпо
оцстплмннхъ . схолннцмѧ
гнѡ҃ѣоцкыгѣшннчл . ѡ҃чє
ловѣкънепрлведенънсѣлвї
цмѧ . имепомыслншлсѧ
пѧтнстопыномѧ . скѣышл
годнисѣтнмнѣ, ноцмн



пре пѫшасѣ тьногацаѥнила
пристѣснообласѫ̀ поломиша
ѥнѣ . рѣхъгвнбъѥнеситы
вноцшигиглаѥоленьѥщаго
гиги, сило, спиниѥщаго, ѡ
сѣнилъесинаглавоѥщаѥнь
дньбранн . непредаимеле
негнѡмеланьѥщаѥгогрѣшь
ннкоц . поцыслншаланѥѫ,
несѡставнщене, данекогда
выснесоцтсѧ . глвласѡкроц
менниихъ, трцоцстенъи
покрыетыѧ . падоцтьнлнн
оцглнесѡгньнн . нисломн

1936

шиихъвьстрасте, ннепостоит
щоцмьнасыуенъменеставитсѧ
насецилн • щоцмланеправедна
слвоцловитьвонстлѣнне
рлсоцшѣхъмкоствоинтьгьсоц
ннщиль, ннестьоцбогыщъ
ѡблуеплведнии, неповѣдѧ
тсѧнщеннтвоещоц • нвьсе
лѧтсѧплвнинслнцельтвои
щъ слл . пл . дв . шо . рщ 140

Гнвысвлктобѣоцслыши
шѧ • вонинглашлтвыное
негдлвсовоцктобѣ • дласѧ
неплвнтышлтвлшоѧ, нко

кадилопаетобою. выслышимя
ниеглоцкоцлоеюмертвлвеуе
дмя. полюмнгнхраненне
оцстоцлышлониць. ндвельшгрл
менниюцстнлхъшлонхъ ::
неоцклонисяцалшеговьслове
салоцкавлля. непщевлтиви
пыюгрѣсѣхъ. сулвкыдѣлл
ющилнбезаконне, нпесуї
тлю сюнзбранныхлнихъ ::
покаметилправednикъшн
лостию, нюблнунтшя. е
ленмегаѣшнлгоданенлмл
стнтьглавышоем. нконе

щенїа твоегѡ въ благоволенїи
хъ • помертыбышапрїкл
щенїисоцихъ • оцслышатсѧ
гнїлонїаковъсмогоша • ꙗко
толщазещили, простѣдесѧпазе
ли • разсыпашасѧкостїи
прїидѣ • ꙗкоктобѣги, гїѡ
уншлон, патѧоцповлнесѡнщїї
дшюшою • схранишѧѡсѣти
ѧпесставїшаци, нѡсоблазн
творѧщихъбезаконїе • па
доцтсѧвыремясвоюгрѣшни
цн, единъесиьласъдондеме
прендоц : разоцшъ . дв . пл . рїа . 141



Глаголь, господи къ отцемъ
глаголъ, господи, къ отцемъ молі
хсѧ. подобаетъ преподобнымъ молі
твоцемоу, неуклонно передъ
господьствѣшю. егда мсуе
слетъ дхъмоу, и тыпостна
стезѧмоу. напоустисемьпо
нещоустехомахъ, скрышласѣ
тьмѣ. сшотрѧдхъ одесноу
юношьглада, инебѣзнами
шепе. погибебѣгъствоѡше-
ниѣ. невзыскаетъдшюмоу
возвакътобѣгнѣхъ тыесноу
повелѣшюе. ублюдимеси

нлъщлнтмивощй • вонщинло
литвоцлонмкосилнихсмълъло
нъблвицлм ѡгонмщнцлмлкоу
кѣпишласмплуешлене • нъзве
днистешннцидшюлонспо
вѣдлтнсмлименитвоелоц • ше
немдоцтьплведницидонде
мевъздасилмѣ : пл. дв. мѳ. рлв.

Гноцслышилтвоцлон,
вноцшнмоленьемоевонстї
нѣтвоен • оцслышилмвь
плвдѣтвоен • нневнидн
всоцслбомьтвоимъ • іконе
ѡплвдитсмпѣтобовсмк

мнѣзын . якопогнлвралгъдшо
мои . сынилъѣѣвземлнми
вотъмои , послднлшаѣвтеи
ныякопятвыиавѣкоц . ноц
ныивошитѣдхъмои , вошитѣсь
моцтисмсяцемое . пошамоц
днидревнам . поощуидхсм
вовсѣхъдѣлетвоихъ , вътво
ремидоцкоцтвоеюпоощулхс
вьсдѣхъзктобѣроццѣшои ,
дшашонякоземлябезводна
якктобѣ . скороощслышилм
ги , скончусядхъмои . неѿ
вратнлицатвоегоѿлене



Ѝ оц подобляєм исходящимь
вовъ • слышаноцствованиимѣ
вцтоимлатьтвоѥ, ѩкопатма
повлхъ • скамнилигнипоцт
вомерондоц, ѩкоктобѣвѣм
дшѭлоѥ • нѣлинѣмѡврлгъ
шонхъги, ктобѣпоѣбѣгох
плоцунилатвоѥнтнволнтво
ѥ • ѩкотыесибъшоѥ, дхъ
твоѥблгыѥнластвнтшмпл
ѣѣлапрлвоц • имеѥнитвоего
рлдигнмнвншнимѣ • прлвдо
нтвоеѥинѣведешнѡпечлліі
дшѭмоѭ • нлатьнтвоеѥпотре

ч прилежащи оубоимитисемоу. и таковомоу
работагофи лютомоуублщ. благо нуликолю
бивдоумовредноюдальшисмнссегожизаприло
жишисавефе

шныегорнсанїй, ісрвписовъгаше далеоутьемоувысщ. внегаметечашебн
ввелнсоумъсоуюсвадепропасть. внегажевпастисмоувнго нсдрвомъсае
хитносаісрвписодержаше. нидрасосвнысоёйноуоувердн. мнашепрочеевл
рвбитинтверадыми. нинрвидвтвышисвлоубоеднноуроугоучерно
погризагофинепрвстаннодрвва. егоцвоухитисд. нелписовмалъприбл
ноужемасаммасиёписоренитн. посмотрюжевдопропасти. видъмеда

ШНАВИРЪНИЕ ИОГМЕ ВЫШЮЩД НАРАН
РАЮЩА ИОУСТА СТРАШНО РАДИНОУ ПОЖРЕ
ГРАДАШЕ. ВЪУСТВЪЖЕПАДЪВИНД СТЕПЕН
НАНЕМЖЕБЪШЕНОСЪСВОИОУТВЕРДИ.
А. ГЛАДЪВЫАСПИДВЪЇШСТВНЫЙСЪПИСША НА
СТОЩ. НВУСТЪОЧИМАВИДВТОВТВИН
ВДОМОМАЛОМЕДАІСАПЛЮЩА. ОСТАВИ
ПЕЩИ ООБДЕРЖАЩИЕГОБДА. НЕ
ІСИСОСАБЪІОУСТРЕМИСЬСЛА
МАЙМЕДОУОНОГО.

БНШНВСЖВЕЛГЫЙНОЕМ. НПОГОЦ
БНШНВСЖСТОЦМЛЮЩЛЯДШИ
ШЕЕН. ЇАКОЛСЪРЛБЪТВОНЕСЯ
СЛА. КА. К. ПЛ. ДВ. РШГ. КОГОЛІА

ГЛГВНЪГЬБЪШЕННЛОЦУЛЯ
ЯЦЦЪШЕННАѠПОЛУЕНІЕ.
НПЕРСТЫШЕМЯЛБРАНЬ,
ЫЛТЫШЕМЯНПРНБѢМНЩЕ
ШЕЕ, СЛСТОЦПННКЪШЕН, НН
СЛВНТЕЛЬШЕН. СЛЩНТНТЕ
ШЕН, НПАНЬОЦПОВЛ. ПОВННЫ
ЯНЛЮШЕЯПОШЛ. ГНУТОЕСТ
УЛВКЪЯКОСКАЗАЛАСЖЕСНЕШЕ
ЛНСНЪУЛВУЬЯКОВЩѢМАЕШНІ

ДРЬВО ЕМНТНЕ УЛВУЕ,

СЕЕПОБНЛЬСТНМН ПРѢЛЩАЮЩ

ДНЬ НОУЬ

НМАРООУБОШВРДЕ СМЕРТІ,

(ПРОПАСТЬЖЕЕМИРЪСЗ. НСПЛЪНЕВСЯСЯКИ ГО НЕМЕРТОНОСНЫДСВТНН.

Ѧ ТМНАРАСОУМѢВАНСТРАШНАЮЩДОБУБРОБ.

Ѧ. АІПНАЛЫ. ѠЖ Ѧ БОСТОУХІНСВСТАВЛЕННЕ УЛКСОУ.

Ѵ лвкъ сѡцетѣѡцподобисѧ, дннёё
гонкосѣньпреходать. гипреклѡ
нннбслнсѣнндн, косннсѧгорлш
нвьздышатсѧ. блеснншолнї
ннлммнемешнна. поцстистрѣ
лытвоннсѣлоцтишнна. посли
рцкоцтвонсвыше, нзлнцѧ,
ннзбавнцѧѡ вшнога. нзрѐ
кыснвътымнхъ. нхмѣоцста
глшлсѡцетоц, ндесннцлнхъ,
десницынеправды. бепѣнові
вспоютобѣ, въпслтырндесѧ
тостроцннѣпоютобѣ. дляще
поцеснинецрелъ. нзбавлѧюще

цоцдвдрабасвоего, ѡ ѡроцтїа
люта. исбавилмнисшилми
зроцкыснвъумьми. ихмеоцста
гшасоцетоц, идесницахъ,
десницанеправды. ихмесньве
ихъмконовосаменилмвьдроц-
менавьюцностисвоеи. дщери
ихъоцдобреныпреоцкрашены
якоподобнецркве. храниль-
ницахъисполньѡрнгалщи
ѡснмавъѡноц. ѡвцахъмного
плодны. шномащисавонсхо
дищисвоихъ. воловехътол
сти. нѣпаденияплотоц..

ни прохода . ни вопламь стегна
хънх . оцлмнша ли , ни ме
снасоуть . блмнилюенш мегь
бънх . хвалад вдва . пд . 144

ъзнесоуть бешнцюшон . и
блвлюнцатвоевв ѣкъ , нвв ѣ
къвѣка . навсякъдньблго
словлютм , нвьсхвалюнцм
твоевв ѣкъ , нвв ѣкъвѣка .
Велегьнхваленъs . нвелнуї
негопѣконца . рожовьсхвалї
тьдѣлатвоя , неплоуствоювысѣ
стать , велелѣпіеславыстпм
твоегювьзглють . нупдесятво

кѣ .

ИПОВѢДАТЬ, ИСИЛЫ СТРАШНЫ
ТВОИХЪ ВОЗГЛАСЯТЪ. ИВЕЛІЇЯ ТВОЯ
ПОВѢДАТЬ. ПАМЯТЬ ВОСПОМЕНІ
ИБЛГТНТВОЕЯ ИЗЫГЛАСЯТЪ. И
ПРАВДОТВОЕЮ ВЪЗРАДУЮТСЯ.
ЩЕДРЪ И МЛТЪЪГЪ, ДОЛГОТЕРПЕЛИВ
И МНОГОМЛТВЪ. ИБЛГЪГЪ ВСѢМ
УЕСКЫЙЛЬ. И ЩЕДРОТЫ ЕГО ПРЛВСѢ
ДѢЛЕХЪ ЕГО. ДА ИСПОВѢДАТСЯ
ТОБѢ ГИ ВСѢ ДѢЛА ТВОЯ. И ПРЕ
ПОБНИ ТВОИ БЛВАТЬТА, СЛА
ВОСЦАРСТВІЯ ТВОЕГО РЕКОУТЬ.
И СИЛЫ ТВОЯ ВЪЗГЛАГОЛЮТЬ. СКАЗА
ТИ СЫНОМЪ УЛВУЬСКЫЙЛЬ СИЛЫ ТВО
И. И СЛАВОСЦВЕЛЕПОТЫ ЦАРСТВЫ





НТВОЕГО, ЦТВІЄТВОЕ, ЦТВОВЬ
СѢХЪВѢКЪ. НВЛУТВОТВОЕВО
ВСЯКОЛЬВОДѢНАВДѢ. ВѢЕМЪГЬ
ВОВСѢХЪСЛОВЕСѢХЪСВОИХЪ, НПРЕ
ПОБЕМЪВОВСѢХЪДѢЛЕХЪСВОИХ
ПОЕМЛЕТЬГЬВСЯНИСПАДАЮЩЇА
ЙВОСВОДНТЬВСЯНИСВЕРЕНЫІА
ѠУНВСѢХЪНАТЯОЦПОВАЮТЬ, И
ТЫДАЕШНПНЩЮНІЬ, ВОБАГО
ВРЕША. ѠВЕРАЕШНТЫРОЦКОЦ
ТВОЮ, НПАСЫЩАЕШНВСЯКОМН
ВОТНОБАГОВОЛЕННІА. ПРЬВЕДЕН
ГЬВОВСѢХЪПОЦТЕСВОИХЪ, НПРЕ
ПОБЕМЪВОВСѢХЪДѢЛЕСВОИХЪ
БЛЯСЬГЬВСѢЛЬПРЯСЫВАЮЩНМЬЕ,



всѣмьпрѣзывающимьеговои
стинищ. волѧбогащнисѧегоство
рить, нелѣтвоцнхъоцслышитъ,
неспѣшнхъ. хранитъгьвсѧлющѧ
щи, невсѧгрѣшникыпотребитъ.
хвалоцгнѣвьсѧлитъоцстанисѧ,
ндаблѧнтьвсѧкланлонимѧсто-
ееговвѣкъ, невѣкывѣка.
слѧ. плш. двдв. рцѣ. 145
вландшлшнгл, вьсхвѣ
люглвмнвотѣшиемь. по
ювоцлоемоцдондемеесиь.
менадѣнтесѧнлкнѧсѧ
нѧспыѵлвѵьскыѣлвнѧтмепѣ
спнни. нсыиндетьдхъегонвь

Сратитсѧвсѣмлюдемсвоимъ, вотъ
днь погибнощьвсѧполышле
ныѧего • блженъѣлощмебъ́ныѧ
вльпомощникъѣго • оцповлые
егопагубасвоегоствошлагонво
нсѣшлю • шорекьвѧтѧевнн
Храняшлагонстнноцввѣкы • тво
рѧщлагосощобиднлыхъ, даю
щлагопищѣллующимъ • гьрѣшн
тьсѡковлнныѧ • гьощлощдіѧе
тьслѣпца, гьвьсвдитьнисве
менныѧ • гьлюбитьправедни
кы • гьхранитьпрншелца
Снрлнвдовощпринеллетьнпощть
грѣшныпогощбить • вощнтсѧ

гьвѣкы, бътвоисиѡне вои
ро. ПЛЩ. ДВД. ЦS. 146

Квалнтеглнкоблгъплиъ,
бвиилшеицдлнласладнтс
хвлелиіе, сиилнелщлгъ
ласѣнлнлнлнгрлвлсбеѣть.
Исцѣлнлскроцшеныилсцель
Ноѡбѫслнскроцшеннлнхъ. и
суитлнлщиомьствосвѣсдъ,
нвсѣшьнильнцела, нлянцлм
Велегьнлшьнвелнлкѣпость
его. нлсдоцлоцегонѣунесл
Пнеплмкроткыигъ, сшнѣлм
грѣшникыдосемлм. плунѣ
тегвнвоисповѣдлнн. поитебц



201 а

нашемоцвгоцслехъ . ωбладл
ющемоцнбоωблакы , готовлю-
щемоцземландомъ . напоевлю
щемоцвгорахъсѣно , исдлікъ
слоцмъѣчлвуьстѣн . дающе
моцскотомъпнщюнмъ , нпте
нцемьвранновомъприсывающї-
нмън(ao) . невсилѣконьстѣнвъ
схощетъ , нвлыстѣхъмоцмъ
скыхъблговолнть . блговолнть
гьнлвонщлнсѧего , ннлоцпова
ющлннлилтьего . пл . рмз. 147

похвалннерлшегл . хвлнлва
твоегоснωне , якоцкѣпїве-
ремвратътвонхъ . блви

сныт вои авто бѣ , ꙗко поломивы
ипредѣлыт вои авшиꙗ . нтоц-
капшеннуплнасыщлнтѧ .
посылланнслово своеѣеилн . до
скорострнтеуетьслово его . дан
щагоснѣгъсвонꙗковолноц , ил-
глоцꙗкопепелъпосыплющаго .
метлющаго , голотьсвонꙗкохлѣ
бы . потнвоцлнцнмрлслактопо-
стонть . послетьслово своенра-
стлетьм . дъхнетьдхъегонпотекѹ
тьводы . выѣвѣщлнанслово сво-
еінаковоц , ѡправданнм . нсѣц-
бысвонаслвн . нестьоднтако
всѧкоцоцнсыкоцнсоцдебъсвон

202в

148

НЕСКАЗАННЫМЪ .. СЛА
ГАЛЛОЦ . АГГѢЪ . ПЛЪЦЪ . ЕРМН .
ХВАЛИТЕГОСПОДАНЕБЕСЪ . ХВАЛИ
ТЕГОСПОДАВЫШНИХЪ . ХВАЛИ
ТЕГОСПОДАВСѢХЪАГГЕЛОВЕГО . ХВА
ЛИТЕГОСПОДАВСѢХЪСИЛЪЕГО . ХВА
ЛИТЕГОСОЛНЦЕИЛУНО . ХВА
ЛИТЕГОСПОДАВСѢХЪЗВѢЗДЪНЕБЕСНЫХЪ .
ХВАЛИТЕГОСПОДАНЕБЕСЕНЕБЕСЪ . И ВОДА
ИМЕПРЕВЫШЕНЕБЕСЪ . НДАВЪСХВА
ЛАТЪИМЕНЕ . ИКОТОРЕЕНБЫ
ША . ТЪПОВЕЛѢЕНЕСЪДАША СЯ ,
ПОСТАВИЛИВЪВѢКЫ . И ВЪВѢКЪ
ВѢКА . ПОВЕЛѢНЬЕПОЛОЖИЛИ
НЕПРЕЙДЕТЬ . ХВАЛИТЕГОСПОДА

ѡ҃зешлѧ, зиневе, нвсѧвѣдны
ѡгнь, гра, снѣгъ, голоть, ндхъ
боцренътворѧщлѧсловоего. го
рынвсихолми, древлплодомо
спѧѧ, нвснікедрн. звѣринен
всніскотн. гадн, нптицлпе
рлты. цнеземьстнн, нвсн
люе. кнѧзнивсѧсоцнземь
скля. оцношл, ндвы. стль
цнсоосцноталшндлвьсхвлѧть
ншмгне. ілковьзнесесѧншѧ
тогоединого. неповѣдлньее
го, плзешлиннлнбсн. нвь
знесетьрогълюнсвои. пѣвсѣ
мьпрпѣвнцьего, снцльнзрлвош.

203г

Людемьпѣвлиманщнисмѣш
хпла дѣдв ѱ
Рѣспонтегвнпѣновоц, хва
леніееговьцаквипаепобны
хъ. давьсвеселнтсѧнгра
нльюстворшемьего. нснье
снѡннвьсрадоцнтсѧѡцан
своемь. давьсхвалѧтьнша
еговлнцн. втнмпланѣнпса
лтырндлапютьемоц. нко
блговолнтьгьвлюдесвонхъ,
нвьснесетыкаоткыпавьспніе
вѣсхвалѧтсѧпрбннвьсла
вѣ, нвьсрадоцнтсѧналожн
свонхъ. въсѣнѣнннбмнн

вгортанныхъ. ишеуношбоюдо
остриврощкахънхъ, створитї
шестьвынсыщѣхъ, ошлнуе
ннмвлюдехъ. свѧзатницѧ
нхъпоцты, иславныминхъ
роцунышношковымителѣсны
шн. створитнвннсоцдъмапї
слнъ. славлснестьвсѣшьпре-
побнышъего: плш. ан
валнтеблвьстхъего. хвл
лнтеегповоцтьерменнисн
лыего. хвалнтеегонасн
лахъего. хвалнтеегопопрешно
гошоцвелнуестьнисго. хвллї
тееговъглсѣтроцбнѣшь. хвл

2046

лнтеегов̀ъплтрнн̀ъгоцслехъ ::
Хвалнтеегов̀тнш̀плнѣнлнцн ::
Хвалнтеегов̀ьстроцнлнѡлгнѣ ::
Хвалнтеегов̀кнлвалѣхъдоброгл
ныхъ Хвалнтеегов̀кнлвалѣ
хъвьскланцанннм . въсѧкодъı
ханнедахвалнтьгл :: сла . съ
ннлш . ѡсобьпнслдвдъ :: нвнѣ
унсла , рн . го . плша ::
ѥгдледнн̀ъбрасѧсголна ф ошлъ ::
Нлъѣхъвьбратьнлоен , н
оцнѣнш̀нвдомоцѡцшего ::
Пасохъѡвцлѡцшего , роц
цѣлонстворнстѣѡлгнъ . нпе
дстнлонестлвншлплтрь . нкто



вьсвѣститьгвнпоемоц . сли
гь, слнъоуслышитъ . слнъпо
слагтелясвоего . нпонатнм
ѡ овецьоуглнюего . нпошлда
шнастнипоплданнмсвоего
бранпомадобра, нвелнка . нне
блгвлівнігь . нсыдохъвьстрѣ
тенненпоплщенникоц . нпро
клатмандолысвонпин . лсме
нстоглъѡнегощеуь, ѡсѣкох
главоцего . нѡнахъпоношені
єѡснвънсрле въ ::





с

пѣ. сестыноісіовы.

нарнновы . нарнаин .

нменнарнаинь . каковидѣвъ







Чудеславѧщегѡ. собравшелнк,
менъ. сашавсѧвоцвенъ. имѣ
шаме. менашаповелѣ. двѣш
данѣи. плесньцѣвсѧти. и
нѣшимероцкашаплескати. са
шаменаполнишнсѧстгодха.
наулвспѣвлтига. снцеглщи.
понщьгвнславновопрославнсѧ
конѧнвсѧдникывверѣвлоре
лнкъ. менъ. ѿсобранытоц. ѿ
пѣвлхоутьен, снцеглщи ша
рнашмепакы. полощникъи
покровнтельбышлнѣвьспине
себъшон, ипрославлѧ. бъоца
шоегонвъсмесоци, гьскроущшаѧ
бранигьницѧшоц. колесница





фараѡновыницѣлоцѣговвеѧмевшꙋ
ре . ндвранныйавсѧдникы
тѧнстатыпотопивꙋерꙋшнѣйꙋ
шоѧи . поцꙋнномпокоинхъ, по
гѧзошлавъглоцбннѣйкоклаше
нь . десницатвоиѧгипрослави
сѧвыкоѣпостн . дёснаятвоѧ
кагнскроцшнвлагы . нлномь
ствоюславытвоемстедлъесї
соцпостаты . послагнѣвъсвої
помстьиа, якостеблане . ндхо
шьиарстнтвоемрастоцписѧ
вода . ѡгоцстѣшлакостѣна
воды, ѡгоцстѣшлаволныпосре
дшюрѧ . ѣевлагъ, гнлвъпостї
гноц, влздѣлнкоансть, нлсы



2066

шедшимъ. отнюдуменьшенъ
ихъ. отдолѣтьроцкляшя. по
слалъесидхъсвои, покрыихъ
. ві . море. погрязошаякоолово, вво
дѣзелемѣ. ктобебенътобѣвъ
всѣхъгн, ктобебенътобѣ. про
славленъвьстхъ, дивепъвьсла
. і . вл. твоячудесл. простретьде
сницысвоипомретьихъземлѧ.
Наставилъесинправдоютвоеюлю
твоясныа, имензбавн. отѣ
шилъесикрѣпостиюсвоеювь
обильстоцтвои. слышлша
изыцнинпрогнѣвлшлсѧ. бо
лѣзнинпрінышлѧнвощлшвь
. н . филистѣмѣ. тогдапотщлшѧ

вакыедемьскым. нкмѫснюо
авитьстии, пиатъидхътре
петъ. ластамшласѧвсимн
воцщенвхалалѣ. напладе
тьналастралнтрепетъ. велі
унещьышцатвоенадлѡкла
щенатсѧ. дондемепроидоша
лѣетвінги. дондемепроидо
шалѣетвоисии, идхместѧма
въвенасладнихъвгорощдостоянї
натвоего, вготовоемилище
твое. емесдѣлагистни, гне
меощготовастѣроущѣтвои
гьцатвоцетьввѣкы, ипавѣкъ,
неще. ыковниделоньфарлѡ

кг

2076

повъсколесницыиневсѧдни
къівшоѳе . ииљведе нама
гьводоцилоѣскоцю . снѣеме
сравипровдошлапосоцхоцпосре
дешоѳ. пѣ.в. прікашонсѣма.
ребошоісіи. ісвнсноцплавгїноглѧ:

тъівведешнсныизраіле выізеш
ли. емегыклатсѧншъ . изла
повѣдалевгитошъ. снакни
гывзелшеполомитемѣьстра
нѣковуега . славѣтаглбала
шего . нвоцдоцть, тоц, въсвѣ
дѣнметобѣ . іколасъсвѣдѣ
алгиѣваннѧцюма . нѣыю
твоюместкоцю. нещелнѣвы

живоцсощиосвлинднь . рлъ
гнѣвлющнестебл . лнеклко
посщртнщсен . нынѣмепри
зовнтенкошпѣстлрѣншнны
плещенниквлшн . нстлрцлвл
шл , нсоцнваша . дагл[аго]ловшни
всмслювеслсн . нзвѣщюнщъне
бошънзещлек . вѣ щъбокако
посконуланнищоещъбесслко
ннните . нсклоннтесмспоцти .
нмелсъзлповѣдлвлщъ . см
щетвызловпослѣднмнднн
нкослоствонстепрегдешь . рл
з гнѣвлстенвдѣлероцкоцвлше
ю . глмешюнсннвсмглыпѣснї



сѣмъ, вѣщшивсѣщоцсомнлоцнслвѣ
снце : пѣснь вторам :

Гомцнмбомвьсглю. ндась
лышнтьсѣнлѧоцестъцюнх :
дулетьнкодомьпро вѣ
щенїе шое. нснндоцтым
досаглнцюн. нкотоцуана
тосікотъ. ннконннннннасѣ
но. нконнлагнепрнсѣва. да
днтевелнуневоцнлшемоц :
бъ, нстннналѣллего. нвснпо
тьеегосоц. бъвѣременъннѣне
плвдывнель. плведенъи
попѣнъгъ. согрѣшишлнетогоуа
дапоноуна. родестроптивым,



Нразвращенын, снгвнвьсъ
даете. снелневоцн, ннемдрн ::
Несмлнсетвонщьстмматм
нстворнтмнсоздатм. пошм
нътедннвъунын. разоц
шънтелътародародовъ. вънро
снщцатвоегонвьсвъстїттн ::
Ставцатвонанкоть. егдаласдѣ
лмашевышннннасыкы ::
Нкомеласетнасныадамовы, поло
мнпредълынасыкоплъпоунсло
лгглъвминхъ. нвыуластьгнм
лнеего, нмковъ. нмедостон
ныегонсль. оцдовлїеговпоц
стынї, нвмлмпсмонквбесво



нѣ . ѡбыдеегонмакѣдаегѡ . ісхра
нїегомикосѣнницюшка . мкошре
лъпокрытнгпѣздосвое . ннлпь
тепцасвоимвмелѣ . пстерѣкаї
лѣсвоипрнятъмнвсѣтънмара
шѣсвоемгъеднмъвомлшем . нме
бѣснмшїбъуюмь . вьсведемна
снлоцсешлн . ннласытнмхъмї
тъселныї . сслашленскашене .
неленѿтъвердл кашене . шасло
крлвьенцлекоѡвуеестѣкощъ
лгньуешьнѡвпнщъ . снвъюм
унникослнхъ . стѣкощъпшенї
унощъ, нкровьгроздовоцпїпхѣ
вино . ннденниковънласыти

сѧ. нѡвертесѧвызлѣблены
н.ноцты. отолъстѣ. рлшшї
рѣ. нѡставнбаствоѵшагон ::
нѡстоцпнѡбласпслсвоего. рлсъ
гнѣвлшлиѧѡтоцмдн. вшерзо
стехъсвоихъѡгорѵншлцѧ ::
помрошлбѣсоцьлнебоц. бгошъ
нхтевидѣшл. новнсекрлт,
пріидошл. нхтеневѣдѧшл
ѡцннхъ. блромшлготѧѡстл
вн, нслбыблпнтлнщлготѧ ::
нвідѣбънвызревновл, нрлздл
місѧ, злгнѣвъснвънхъ, ндь
щерін. нрѣ, ѡвлщплнцеціеѡ
нн, нпоклмнутобоцдетьнщъ

ПАПОСЛѢДОКЪ • ЯКОВОРЛЪВЪЯЩЕ
МЪЯ • СНВЕ, НХМЕНѢВѢЪЫВНН
ТНЯЛЪГНѢВАШАЯМНЕѠБЪѢ • ПРО
ГНѢВАШАЯВОНДОЛѢХЪСВОЙ
НЯЛЪЪЯЛЪДРАМЮНХЪНЕѠЯЛЪЫЦѢ
НѠЯЛЪЫЦѢХЪНЕТЕЯЛЪОЦШНѢПРО
ГНѢВАЮНХЪ • КОѠГНЬЯЛЪГОРН
ТСЯѠЯВЕСТНШЕЯ • РАЯМЕТСЯ
ДОЛДАПРЕНЕПОДНЯГО, НПОЯСТЬ
ЪЕЦЯЮЯМНТЛЕЯ • ПОПАЛІТЬѠ
СНВАНЇЯГОРАШЪ • ЪБЕРЇЙЯТАЯЪЯ
Я, ІСТРѢЛЫШОЯСКОЧУЯЮЯАНН
ТАЯЩЕГЛАДОШЪНЯДЕНЬЕШЬПТЇ
ЦЬ • НГОРБЪНЕНСЦѢЛЕМЪ • ЪБЫ
ЪБѢРЕНПОСЛЯВЯЯ • СЬЯРОСТЬ



и пресмыкающимсѧ по земли
в нѣдоцбещадныхъ, змеи
и ѡ҃халиѣнхъста. ѳноша, съдво
ю. всоущемъ, съѡтроком҃ъ. носта
ѧщемь. рѣхърассѣюн. ѡстав
люмеѡ҃улвкъплщатьнхъ. за
гнѣвъвлгъ. ѩкоданедолго
лѣть ствоцють. ндлнемлѧ
гоцтьнлнѧсоцпостлти. дане
декоц, воцклплшлвысока. не
гьствоянсневсѣхъ. ѩкомѕык
погоцбльсвѣтъе. нѣвнх
хоцдомьства. несмыслншлл
здшѣти. снмьсѧдлпнноц
вглѧдоцщеевѣщѧ. какопоме

55
2116

нетьединътысѧщи, ндвадвіг
нетатцы . ѧщенебъѡданхънн
гьпреданхъ . несоцтьбобсни
хъякобънашь . врасмненаші
неразоцлавн . ѡвиноглбосодо
шьскывиногланхъ . нлосанхъ
ѡгомодъі, гоздънхъ, гоздъме
лун, гоздъгоестинхъ . ня
достьсинєвъ, винон . ня дост
лспиненсцѣлнл . неселі, сн,
всѧсоблашласѧѡлеме, нзлпеул
тлѣшлвьскловнщнлонхъ . вь
дньѡлщеннявьздлшъ . ві
вселѧегдласблазнитсѧногл
нхъ . якоблнсьдньпогнбелн

нхъ, непресташа готовающи
накосоущитьгьлюдемъсвоимъ,
нсѡлабѣхъсвонхъѹмолитсѧ
видѣвонхъѡслабѣвша, невлѣ
нъведошынескорбьны. нрегъ, гдѣ
сѹщьснихъ, вних меѹповлшана
ня. нхметѹкъмертвънхъ, на
дасте, непьнстевнноребънхъ
давьскрнощьнпомогѹщлшъ. нвѹ-
дѹтьвлшъпокровнтелн. видите,
видитенколѣзѣесль, нн҃ѣбъра
сѣтшене. лсъобінннмітістворю
подлтнн, лсъ, нисцѣлю. нн҃ѣн
менсшеѡроцкощоем. нковѣдві
гнѹнанбодкощюн. нклемѹсѧде

2126

сніцеющоеѧ. ѧкѡ, мівлзъвѣк
ѧкопоѡстаю, ѧкѡшолнігѡшелѡн
и пінцетьсоцрѡкляшоѧ. нвьздаш
шевлагѡмъ, нненлавндѧщішіѧ
вьздаль. ѡпогостѣлышоѧѡ
кдове. нѡдѣмьешоесѧѣшѧсѧ.
ѡкдовенздвемыінплѣменіѧ. ѡгла
выкнѧздыѧздыуьскы. вьздесе
літесѧнбслкоцпносніль. нда
поклонятсѧешѡвсіагглнбмін.
веселітесѧѧздыціслюшіего. ндаѡ
крѣпѧн, всяснвебмін. ѧкокдо
снвъсвонильщаеть, нѡшьстн. и
вьздлшестьвлагомъ, нненлвіда
щішъегівьздл. нѡуностнгьзеш

люлѭнсвоихъ · пѣ.г. аннїна.
ѡтрнсамонлапрка :~



Лвкъбѣексарышлфемл.сѷфьска
глда.ѿгорыефремлм.нѣмѣ
ѭѣелканъ.снъешѣннъ,снан
льинл.спафокѣлм.ѿплѣщене
ефремлм. нѷсегоелканабѣста.
двѣ,менѣ.нѣмединон.анна.
нѣмдрѷгон.фенлпа.нѣъѣшлѷфе
панышдѣти.лоцнны.небѣ.ул.
ѿдѣлїмеелкана.менѣсвоенфе
напѣулстьнѣнїмсвоего.нсно
мъен.аннѣ,недѷластї.нко
небѣенуада.аннамеѷбодрм
хлабъы.нпеуаловлщенплака

2134
Сем.

шесм. имеребѣенуа. тоголаді
сѣтоваше. ѡрѣкшенелкама.
утотнестьыкоплауешн. не
лсъліідобрѣетобепауе. ѳ. уа
имеѿфеманы. невысланна.
ннспросисмоімасвоего. ни
девснлоцъ. идемебъ, нлани,
мрець. сѣдашепрідвереѣхлма
гнм. ннауланнлюлітісмгвн.
втанн҃ѣсрцасвоего. нтрігобы
ильнленемь. бытрцієстьствоѡ
блвн. ребо. лдлнлангн. елвое.
слвлѡфъ. прізрінлсмірениемое.
лбысвоем. идлнмелірлбъсвое
нсѣшлюцтескъполъ. идлшъ

Его пре тобою вдахъ, до несиятне
Исіцеенглщнвьсрцнсвоемь. дхмь
скаошеныилъ. ѡ многыжапеуллі,
нлюбві, жмекъбоц. жзыкъме
енмнеглаше. нглаенмнеслыша
шесѧ. нетокмоецстаенадвіза
хі сѧ. нгласлезъенатробывді
депребъ. вндѣвменнллі, мие
ць. впеуллісоцщноухлилгпѧ
нолащнсѧ. нѣкмен. бънгрле
въдлнметнвсѧкопрошеніе. н
днсшнрольвдольвон. нпосець
гаатънродненъ. ннаренилмеш
слшонлъ. нвгіндеелканлѡць
егобснломлъ, помретімеатвбвн.

2146

ЄГДАМЄЄВОЛННАѠДНОѠТРОУА. И
ДОСТАРОДНТЄЛМЄГОСННШЕВСНЛО
ШЕ. ВЪЄШШАМЄРТВОГВН. АННА
МЄПННЕСЄѠТРОУА, КОНАЛІ. НРЄ
ЄШЕОЦДАШІГЪПРѢШЕНІЄМОЄ. НАЪ
ДАМЄГОГВНВСАДНИМІВОТАЕГО.
НАПОЛАЪАНІЄПРЄХРАШОШЕГННШ
САШАМЄАННА. СПОДОБЛЬШНСАТРО
УЄСТВЄНАГОДАРА. НАУАТЪПѢСН
ЮВСПѢВАТНГВН. ПѢ. Г.

ЦТВЄРДНСАЩЄМОЄСѠГН. ВЪ
ЪПЄСАРОГЪШОНѠБЪѢШЄМЪ.
АШШНРІШАСАѠСТАШОНПАВРАГЫ
ШОМ. ВЬЪВЄСЕЛНХСАѠСПНЬН
ТВОЄМЬ. ІКОНѢСТЪНАКОГЬ. НИѢ

КЪ.

праведенъ якобъ на шь . имѣ
стъралсвѣтобе . нехвалітесѧи
неглитевысокаигордыни . ні
дансыдетьвелерѣчіенсостъ
вашн . якобъралсѡшолъгъ, нбъ
ѡготовлиналуїиланіесвое . лѡкъ
сільныинснешоме . инешощнінте
понаслашласѧсілою . неполньхлѣ
балішишласѧ . налуїющенпре
ндѡтьсешли . якоиеплодыво
диседшь, ишноглвуладѣхъи
снешоме . гьщатвитьимивѣи
нісводитьвъладъивъсводит
гьоцбомітьнбогатить . сміряе
тьнвысить . выздвіслетьѿ

ѕемлѧбога. нѿгнѣвлѧетсѧ
блѧдѣтьнѣцѧ. послѣдитнегос
могоцтиннѧѣскыѣнн, нпрѣтъ
слвыѣнаслѣдоцмѣлоц. длѧ
нлтвоцмолѧщѣлоцсѧ, нблві
лъѣснлѣтапрлведнаго. нко
неоцкрѣплѧетсѧснленъмо
мыкрѣпостїюсвоею. гьнемо
щнастводнтьсоцпостатлемо,
гьстъ. длянехвллитсѧпрнды
н, прѣщдтьюсвоею, ндлне
хвллнтсѧбогатынбогатъ
ствоцъсвонѣь, ндлянехвлли
тсѧснлыѣснлоюсвоею. носѡ
сѣньдлхвллїтсѧхвллѧнсѧ,

емерлсоцшѣтнинсмлтнгл, ітво
антисоцнпрлвдоцпосреднсешлѫ
гьвснденлнбсланььсгрешѣ, н
тъсоцдитыконцешьсемлн, пра
ведемъсын. ндлкрѣпость
цршънлшнлъ, нвьснесетьро
гъхлсвоего. пѣ. д. ллвлкоумла
прка гноцеслышлслоцтвоі
ноцбоялхсѧ. гнрлсоцшѣдѣ
лтвоилндневнхсѧ. посреде
двоюмнвотоцпознлнъбоцде
шн. егдлпрнблнлтсѧлѣта
познлнъбоцдешн. егдлпринде
тьвремлнвншнсѧ. егдлсноц
тнсѧдшлшоглвьгнѣвѣ, плти

д. 4





пощѧнеши • бъ҃ѡ҃оцгларинидѣ,
нстын, изгорыпрестѣнныиѧул
еты • покрынѣсадобродѣтель
его, ихвалыегонсполньземлѧ ::
и синиинеего, якосвѣтъѣоцдет.
лоснвроцкоцего • иполомилю
бовьтвердоцкрѣпостїсвоеѧ ::
прелнцецьегондетьслово • ни-
зындетьилполезлпѧтоцего ::
станподвижлсѧземлѧ • при
зрѣнрастлѧшласѧлзыцн ::
скроцшласѧгорыноцмен, иисто
ѧшлхолминѣѵнни • шестви
инѣѵплѧзлтроцвидѣша ::
селлефи ѡпьсклѧѹбоятсѧ,

ѥкровнꙁеплаѫшадниліьсѣкы ::
Ꙗдавреклапрогнѣвлешнсѧги,
Ꙗдавѣѣкляростьтвоѥ, лнвь
нворноцстрѣленіѣтвое. ѩко
всѧдешнилкомѧсвоѥ, нѩ
мдеиьѣтвоеспнне. напрѧ
ꙁлнанапіѧтешнлоцкъсвоѥ
пласкыпетрыглетьгь. рѣка
шнрлссѧдетсѧꙁеплѧ, оцꙁрѧ
тьтѧнрлꙁволятсѧлѣе. ра
стаулводыплашествнѩ, длбе-
ꙁнагласвоѥ, нвысотапрнвї
дѣннѩсвоѥ. вьꙁдвнмлесѧ
слнце, нлоцпластавунноцсвоѥ
шь. вьсвѣшолнінтвоѥпондоц ::

Въ бл҃ганнѣ полнѣ ѩ҃ ѡ҃ ц҃ы твоегѡ. пре҃щенье ѹ҃ бѣ҃ ѧ҃ шнѣ҃ ѣшлю, ѩ҃ ростѣ ѭ҃ нѣ҃ сломѣ шнѩ҃ сыкы. нѣ҃ сыдевьспнь ѥлѭ҃ цьсвоимъ. спстнхранеты
. дї. 14 своѩ҃ пѧ҃ шелъѣси. вломнл ѥсн҃ глвоцбезаконныѣсѣ҃ ть:
въ҃ здвнглъѣснѣ҃ цѣ҃ сыдлѣ҃ дѣ҃ вы ѩ҃ вкѡнець. ссѣ҃ клъѣснѣ҃ ма сѣ҃ цъглвысилны. страѣ҃ цтс внн. разверзѣ҃ тьѣ҃ здысвѣ҃ ѩ҃, ѩ҃ кѡ҃ ѩ҃ дынннщннтан. нна
. вї. 12 белъѣснпл҃ ѡ҃ рекѡ҃ ѩ҃ свѣ҃ ѩ҃, смѣ҃ цѣ҃ ѭщлѩ҃ ѩ҃ водышногы:
сдрлнхсѧ҃, нѣ҃ цбѣ҃ ѩ҃ сѧ҃ цѣ҃ ѣ҃ ше҃

ѡглашаѧтвыйстенъѭнѧхъ. вы
нидетрепетъвкостѣхмоихъ, и
вошѣсмоцтисѧкаѣпостыдо
ѭ. поуныѭдыпеѵалнѣмоѥ
ѭ, дабысѣцѣлиднипрѣшель
ствиѭмоего. сѧнесмокыпло
дѧнестворитъ, ннебоцдетыро
давѣиноградѣ. солметыдѣло
ѭласлиѵно, ннолѫ, нестворѫ
тыѭдн. ѡскоцдѣшѧѡвцаѡ
пищѧ, ннебоцдетыволювъпрї
ѭслѣ. ѧсѧмеѡгнѣысѣвесели
сѧ, высрадоцисѧѡбсѣѣпсе
ѭоемъ. гѣбъѭѡн, силаѭѡн,
ноцѵнниѣыѫсниѡннлсвѣдшее.

Ї. 10

Н. 8

S. 6

Д. 4

и на высокыихъ на водахъ имѧ, да по
бѣмы въпѣхъ его.
пѣ. е5. цѣтва. исаиа. прр:



О
щно оцтрѣнѣетьдхъмоикто
бѣбесѧнесвѣтповелѣнїатвоя
посѣщали • правдѣпльцунтесѧ
мнвѡщенмасѣщали • престлво
неутнвын. непльцунтесѧпра
вдѣ • насѣщлинистинныинество
ант҃ь • да вѣсѣтсѧнеутвын,
даневидитьславыгнѧ • гнвы
сокаятвоямышца, нневидѣ
шл • раздѣцшѣвшемепостыдя
тсѧ • завистьприимлоцтьлю
денакасаны, ннынѣогньсв

219

постатыпоюсть. гнбъ̀нлшымї
ѧ̀данмєнлшъ. всѧбовьздлль
єсинлшъ. гнбєплшьстѧмн
ны, гнлздѣтобєнногонєвѣ
цы, ншатвоєншѧноцєшъ
цѣтвнимнвотлнєншоцтьвидѣ
тн. ннвлу євєнєшогоцтьвьсъ
кєснтн. сєгодлнлвєдънпогоц
бнлъєсн, нвздтъвсѧкъшо
мєскъпондхъ. пнломнншъ
злагн, пнломн злл, слл
внышъземлѧ. гнвпєчллнпо
шѧноцхоштѧ, нвпєчллнша
лѣнлказлнієтвоєнлшъ. н
якоблѧщнпнблнтлєтсѧ

родити. неболѣзнисвоенвопи
ше, такобыхомъвьслюбле
номцтвоемоц. стлдхратво
егогн, вьчревѣпанихомъ, и
побѣдѣхомъ, нродихомъдхъ
спнимъ. егомествоинхомъна
земли. непладемсѧ, попадоц
тсѧ. тнвѣщенналземли. нвь
скиоцтьмтвнн, нвьстано
тьсоцщиневыгробѣ, нвьсвеселѧ
тсѧнтесоцтьналземли. досло,
имеѡтобе, исцѣленіеншъе
сть. землѧменеутивыпадет
стоцпантелюемонвнидѣтевь
клѣтьсвою. окыинтесѧ, вша

лѣлнко, елнко, домдемеши
мондегпѣвъгпь. пѣ.s. мо. іѡныпр
ъспн, впеуалнщюен, кгоцбщ
моешюноцслышлам. нсуревл
лдовлвоплыюнослышлъесі
глшюн. ѡвертемавглъбнны
сацаморьскаго, нѣкыѡбы
ндошлам. всавысотытвюм,
нволнытвюм, пошлнѣпрендо
шл. нлсъ|рѣѡ|нноцхсмѡѡ
унютвюен. пнломюпрнсрѣ
тїмікьцрквнстѣнтвюен. ве
злнмсмводлодшлюм. бе
здналобыдешмпослѣдпмм
пнрѣтыглавлщюмвпрюпладнго

вмегдамесіконуаїшна. г. аннвуревъ|кита|прерѣдсмназемлю,

220

рѣкыи. снидовьзеллюкемме
веремансклѣпиньѣуниин. и
давъсыдензыстлѣнниимн
вотъилои, ктобѣгибелон
Ёгдансконулавше ѡ ше недшл
шонагапошлиноц. дапринлеть
ктобѣплатвашонакъцѣквнстѣ
нтвоен. хлнящисоцетнлм
Йлмюплтьсвои ѡставнша. л
зтесъглиьхвалениинсповѣда
ннипомрощтобѣ. елнклѡбѣ
шлхсмвъздлиътобѣплспные
моегви. пѣ. ѕ. шлтва. злхарь
инл. ѡкнигъ, данила, прка.
Глвъесингбеѡцьнлши, ндва-







лно прославено имя твое въ
кы. яко праведенъ еси во въ
их дѣлатвоих истинна. правед
тьетвои, невсѣдителтвои, исти
нныи. сотдбы истинныство
ри лъеси, повсѣ, имена веде
ныи. и не растыи щыи
ерлъ. яко истинною
сотдомъ, наведе и всѣ на
ныгрѣхъ ради наши. яко со
грѣшихомъ, и беззаконова
хомъ отстопити отбе. и пре
грѣшихомъ во всемь, и запо
вѣдитвоих не послушахомъ,

НЕСБЛЮДОХОМЪ. НЕСТВОРИХО
МЪ, ЯКОМЕЗАПОВѢДАЛИСЪ, ДА
БЛГОНАШЪБОЦДЕТЬ. НВСѦЕЛИ
КАСТВОРИЛЪЕСИПЛИСЪ. НВСѦ
ЕЛИКАНАВЕДЕПАНЫ, ВОИСТИНѢ
СОЦСТВОРИ. НПРЕДАЛЪЕСИНА
ВОЦѢВРАГЪБЕЗАКОПЕНЪ, ЦЕ
ѦОВѢКЪ, ПРЕСТОЦПНИКЪ. НЦУМ
НЕПРАВЕДНѢ, НЛОЦКАВНѢН
ШНОПАВСЕѦЗЕМЛѦ. НИЫНѢ,
НѢЛИСЪѠВЕРСТНОСТЪ, СТОЦ
НПОМОШЕНІЕВЫХОИЛЪРАБОИЛЪ
ТВОИЛЪУТОЦШНИИТѦ. НЕ
ПРЕДАМЕНАДОКОНЦАНІЕНН
ТВОЕГОА, НИЕРАСОРИСЛАВѢТ

твои, ниже оставивши ти твою
ѡна авраама ради возлюбле
наго ѡтебе. исаака ради отца
его. и ради стоутвоего. ни
меглоцыноумитисѣщихъ
якозвѣздынебныя. якопѣ-
сокъвьескыанщоръ. якоелко
оцыалихошсѧпаучевсѣязыкъ.
неслышимѣениповсенѧземли
дныгѣхъраняшн. ниѣвовре
мясекнѧзѧнпрыканвома. ни
всесъмѣенїа. нимертвы. ни
пиншенїа. нинкадила. ні
цѣста. ндѣ, по мѣтипрѣтобо
ниѡбѣстити. подшемсъ



крщенюю нд҃хмьсшїренюмъ.
дапрнатнбоцдемъ. нкововсе
съменнисювенъноцнець. нко
вотшлагнецьтоцуенъ. тако
дабоцдетьмертвлнашлпрето
бою дпь. нскончаемъпотобѣ
нкопѣстоцдлоцповлющимъ
нат҃ . нныпѣвслѣтобегра
демъвсѣмъсрцмъ, нбонисато
бе. нищемъліцатвоего, непо
срамнмсѧ. ностворнемнмпо
кротостнтвоен. нпокнмть
ствоцмлтитвоен. нсшипы
поуюдесѣмьтвонмъ. ндаме
слвоцнщеннтвоешоцгн. н

посрлщатсѧвснѣвлѧющен
рлбомътвоимъсллѧ. нпосты
дѧтсѧ ѿвсѧкыѣснлы • нкрѣ
постьнхъскроцшитсѧ, нпо
слѧтымсотыеснбъединъ,
нславенъповсен, вселенѣи.
ннепрестлшлѣвергъшенхъ,
слоцгыцревымгоцщепещьнл-
фтою, нсмолою, нзгребшннло-
зьецъ. нрлзлнвлшесѧпла
менынлпещью, нл, ѡф. лак- 49
тен • нѡбъиде. нпоѣмме, и
месѡбрѣтѣ ѡпещнхлллдѣи
стѣи • лнгелъмегнь, сніде
коцпносъласлрьннюулюьпе

нѡтъплавы ѡгнныи ѡпещи.
нетворипосредепещникодѣхъ
хладенъшюлщь. ннеприко
снощсмнѣхъѡтнноц ѡгнь. ні
ѡскорбн. ннстѣмнниъ. тогда
тнтаіе, якоединѣлівцсты
помѣхѣ, нблвѣхоц, нслвѣхѣ
бл, впещнглще. блвнъеснги
бесѡцьмлшн, нпрепѣтъ, нпре
возносницъввѣкы. блвно нпѣ
славытвоеѣ, стое, препѣтое,
нпревозносимоввѣкы. блве
нъесивьцаквнстыѣславы
твоеѣ, нпрепѣтъ, нпревозн
блвпъесивндѣнбесды, сѣдѣ-

224

нпархерцвнлѣ, нпрепѣтъ, и
прєвозносинъвѣкы. блвнъ
єсинапстлѣславыцатвнятыє
го, нпрепѣтъ, нпрєвозносн
блвнъєсинатвєдинбпѣн. и
препѣтъын, нпрєвоз. пѣ. и
пѣнїє, стхъ, трнєхъ, ѡтрї.
Блвтєвсмдѣлагнмга, понте
нпрєвозноситєєговвѣкы.
блвтєлнглнгни, нвілгнм,
гапонтєнпрєвозносит
блвтєводывсм, имєпрєвыше
нбсъвсмсилыгнмга, понтєнп
блвте, слнце, нлць, звѣздыне
бныимга, понтєнпрєвозносиѣ



Бѣлъ тѣ всѧкъ домъ дьнаѳса, и
всѣ дѣтѣ, понтелпа
Бѣлъ тѣ, ѡгнь, изпѣ, чѣлка, и
валъга, понтелпаев
Бѣлъ тѣ осы, нѣмье, ледѣ, и
мѣлъга, понтелпа
Бѣлъ тѣ, слѣны, нсѣчѣ, мощл
ндѣмьѣга, понтелпа
Бѣлъ тѣ, свѣ, нтѣла, полнѣм, ѡ
блѣцнга, понтелпа
Бѣлъ тѣ, дѣшлѧговыихолѣцѣ, всѧ
посѣблѣщлѧвѣнга, понт
Бѣлъ тѣ, мѣѧ, рѣкы, нѣкнти,
нстоупницѣнвсѧдвѣмлѣщлѧ
сѧ вводлга, понтелпаев



БЛВТЕВСѦПТНЦАНБПЫІА, СВѢ
ДНЕНВСНСКОТНГА, ПОНТ
БЛВТЕ, СНВЕУЛВУТНН, НБЛВН
НСРАЬГА, ПОНТЕН
БЛВТЕ, СЩННИЦНГНН, ѦБНГНТ
ГА, ПОНТЕНП
БЛВТЕ, ДСН, НДШАПРАВЕДНЫХ,
ПАПБННН, НСЛІЄМІСѦЦЬГА, П
БЛВТЕ, ѦНАНІА, ѦЗАРІА, ІІІСЛ-
НЛЪГА, ПОНТ
БЛВТЕ, ѦПЛН, ПРЦН, НШУНЦН
ГА, ПОНТЕ
БЛВНІЪСѠЦАНСНЛН СТГОДХА
ГА, ПОНІЦЪНПРЕВОСНСІЬНЫ-
НѢ, НПІН, НВВѢКЫ, ВѢК







Хвалимъ Бл҃вимъ кланмемсѧ
гви, поющеи превознесшеѧ
пѣ. ѳ. бцѣи. емесѡлѡц стг. еоцл.
Рождьшагл. нвъ
срадовасѧдхъшеи ѡбсѣпъ
мсилъ. якопиндѣнласи
деіерлбысвоеи. себѡныитъбла
матилвсиюди. якоствориитъ
велиуіесилныи, нетоиилмеѓ,
ицлтьеговоиюбощиисме
го, створиндермлвоцыищеи
своеи. ластоунгордыимлысли
сацлнхъ. ннсломинсилныи
сьпатлъиньснесесмірѣныи, л
лущлаисполниблгъ. ньога

тѧщлѧсѧ ѿ поцстнтщл. вь-
спѧнѧтъ нгрьѡтрокасвоего,
пошѧпоцтнллтнѧкомегла
къѡцѣьнлшнѣьлвллщоци
сѣшѧннегодовѣкл. пѣ
прокасахарьн. ѡцлпрѣтуевл.
лвпъгьбънгрлвъ. нкопость
тн. нстводнизблвленіелю
лъсвоищъ. нвьздвнтеѣ
спнінлшъведомоцдвдлѡтро
касвоего, нкомеглюстыстх
нмеѡвѣкапрокъего. спнієѡ
влгънлшн, нигрокъвсѣне
нлвндѧщнпл. створдтнмі-
лостьсоѡцнплшімі. нпошѧ-





поцтизлвѣтъстъисвои, и
клѧтвоц, еюмеклѧтсѧкъ
лвлѧюцѡцюмлшелоц. дтї
нлмъбестлдѧнгрѣкывлгъ
млшингвлвльшесѧ. слоцмї
тнеюцпреподобнеюмъпл
вдюпренныѧвсѧдѧнмнво
тлмлшего. нтыѡтвчлпвък
вышнѧгоплречешисѧ. пре
ндешнбопрелнцеюмьгпнцъѻ
готовлтнпоцтнего. дтнрл
гоцюмъспнимлюмъего, въѡ
стлвленнегоѣѧънѧъгмлн
лосвдненлтнвлмлшего. вь
нинѧтеросѣтннлвьстокѣвы

ше, паисвѣтитнесѣдѧщаѧвѣ
тлѣнесѣннесмертьи. напіѧьи
ногыпѧшапѧпоцтьмиѣмъ.

Рлѣ҃ѣ҃. цѣ҃. спїсанабыкпїгасїда
выдацѣѧ. повелѣньѣшьсмїрена
вакыцнѧхаила. роцкоюгаѣ
шнагорабаспїрїдоньыапротодїм
коѵа. апїсанавградѣвкїевѣ.

Scriptum est hic Psalterium Ao ab Incarnatione Domini
a Deos Gupu Michaelo Episcopo Smolen.
Archiepiscopo existente Kiovia

послѣдованіе. ѡприщенніѣтыяводы. иже великаго ѡ
сщеніанабго҃вленіе. егда҃нѣлѣтьпріѧтіѧтисажено
творащиприт҃ыхв҃ѣтанъ. плотніѣрѡвии. дапо
совѣтоудховнагонастоѧтела. егдавъремапо
велѝ. дапритѫжатіѧ. сщенныяабго҃вленныяводы.
посвычномоуприоуготованію. иже къосщенію
ненаизъѧтьтьматвы. Створивъначалогать.
цр҃ютнбныи. їс҃ѹхе҃стое. нѡ҃ченашь. гн҃поми
лѹи. ѵ҃ 12. ѵ҃і. Слава҃ їны҃ пріидѣтепоклонимсѧ.
Трѝ. тѣ҃ ѵ҃лѡ҃ помилоу҃нбже. ипосѣ҃ тропари
ска. Иже҃тѫшіюнмьіа. неистощаемыхвсекровї
щь. данжемипочерьтиводѹ. восставленіегр
хѡ҃. іакоѵ҃ттѣшнаѣ҃семьжажею. благоѡбче
гиспсе. Слаи҃ны. Двоутааславаполато. душе
лного поспасѝдоуха. водыистоучника/жикона-

чалнианапонма. горѣнїегрѣхаистаема. иако
даподолгоуславлюта. и̑посемлтва. иже
стыѡцанаше. їѡанна. злаоуста.

Гнбженашь. иже безсмртны. и безначалным
ѡцемь. сразоумѣваѣ. и безначжаны испрїсн
сущны твонмь дхѡ. спребываа. иже всеко
ѡсщенїаподатель. и̑ни прежевоїкрщенїем
водыостївь. и̑ни вприснхь. твоестыипри
зываніе. ѡсщаасамь. нею стоуюводу
прїшествнендѣнствїе. твоегостгодха. ѡ
сщенноуюсворимнрабоутвоему. быпри
ѣжщающесаѡнеа. впросвщенїюдшѣ. кв
осщенїетѣлоу. водмершьвленїестртель.
воѡверженїелоукавыхьпомысль. вхра
нилонѡложенїелоукавагонастѡнїа.

нлвсѣкоуполхоуприлнчноу. іакодасѣблгодѣ
тѣюпокрыкле. невреѣньноѡвыхкагонлвъ
тапребоудъ. всллвоувоегопреблгаго. нсто
нлемы. млтвлминрътылвѣщанлшѣлвща.
цвсѣхыстхьлмн. тастворн. г. мтнлїа.
глж вонѡрданѣкрьщлющжтисжгн. трон
чьскоежвнсжпоклонжнїе. родителевъ
богла. свндѣтельствовлшетн. вохлюблена
таспланменжа. ндхвъвндѣнніголубї
нѣ. іхвѣстовлшесловесноутвержденїе. на
влнісжхѣвѣ. нмнрьпросвѣщьслвлѣеѣ.
слы ны ко іа внасжесвселенсвѣтѣ
нгн. хнлменасжпнпа. нжевьразхмѣпо
ющнтж. прнндекмвнісжсвѣнеприсоедно
вѣнмыи. тапрнчястнвьосщенныхъ.
сострахожвлговоязычьство. нпосѣмлтва
нжевсты ѡцанлше. нѡаннлслаоустого.
попрнчжстыестыяводы. слвлпензре

чемъ и тѣ не изъискахъ ѣдоки по благости. сла
премногомилостивѣ человѣкомъ и долготерпѣнїю. славлаго
ю. славлаго же тробы отъ всемогу. законныхъ
мя же грѣшнаго. и недостойнаго раба своего.
о щенне сподобивъ еси священныя тѣмже ды
ханїемъ оукрѣпити. сего ради и мнѣ не
ѣдимаго всегособлудах. неоуловленнымъ
съ пропѣтыми недѣлями. неоправошенаго пе
тыи покаянїя помыслъ. всегомя обнови
всего въ благаго вѣлїя. всего кѣ тое
моу вперїженїю. яко тыя и сладость
дшамъ ваших. и ѣвлаю оу мыслѣ сказа
ванныя тѣ ощѣ. и прѣтыи благыя жизни воз
вращи духомъ твои. и мы приникше яко ѡ
маинь. и посѣдостоинои яко ѡ милостиноу. пса
Сла и пы г помилуи. г. и конецъ.